

ОТЧЕТНОСТЬ АГЕНТСТВА ЗА 2005 ГОД

Издано
Международным агентством по атомной энергии
Июль 2006 года



IAEA

Международное агентство по атомной энергии

Доклад Совета управляющих

1. В соответствии с положением 11.03 b) [1] Финансовых положений Совет управляющих настоящим направляет членам Агентства доклад Контролера со стороны об отчетности Агентства за 2005 год.
2. Совет рассмотрел доклад Контролера со стороны и введение Генерального директора к отчетности, а также саму отчетность и представляет следующий проект резолюции на рассмотрение Генеральной конференции.

Генеральная конференция.

учитывая положение 11.03 b) Финансовых положений,

принимает к сведению доклад Контролера со стороны об отчетности Агентства за 2005 год и доклад Совета управляющих по этому вопросу [*].

[*] GC(50)/8

[1] INFCIRC/8/Rev.2

Пятидесятая очередная сессия
Отчетность Агентства за 2005 год

Содержание

	<u>Стр.</u>
Содержание	iii
Введение к отчетности Агентства за 2005 год и основные итоги финансовой деятельности	1
Заявление об ответственности Генерального директора и подтверждение соответствия отчетности Финансовым положениям Международного агентства по атомной энергии по состоянию на 31 декабря 2005 года	4
Часть I - Заключение о проверке	7
- Доклад Контролера со стороны о проверке отчетности Международного агентства по атомной энергии за год, закончившийся 31 декабря 2005 года	9
Часть II - Ведомости	
I Поступления и расходы, изменения в резервах и фондовых остатках за период, закончившийся 31 декабря 2005 года	57
II Активы и пассивы, резервы и фондовые остатки по состоянию на 31 декабря 2005 года	58
III Движение наличности за период, закончившийся 31 декабря 2005 года	59
IV Ассигнования по регулярному бюджету за период, закончившийся 31 декабря 2005 года	60
(Дополнительная ведомость) Свободные от обязательств остатки ассигнований на 2004 год за период, закончившийся 31 декабря 2005 года	61
Часть III - Таблицы	
S1 Фонд регулярного бюджета -	
a Взносы в Регулярный бюджет по состоянию на 31 декабря 2005 года	65
b Взносы в Регулярный бюджет на 2005 год, дополнительные обязательные взносы по состоянию на 31 декабря 2005 года	69
S2 Фонд оборотных средств по состоянию на 31 декабря 2005 года	72
S3 Авансы в Фонд оборотных средств по состоянию на 31 декабря 2005 года	73
S4 Фонд Регулярного бюджета – кассовые остатки по состоянию на 31 декабря 2005 года	76

S5	Фонд Регулярного бюджета -	
	I. Доли государств-членов в кассовом остатке за 2004 год	77
	II. Другие кассовые остатки, удержанные до получения взносов, по состоянию на 31 декабря 2005 года	80
S6	Фонд Регулярного бюджета - Регулярный бюджет на 2005 год - сводка по статьям расходов по состоянию на 31 декабря 2005 года	81
	(Дополнительная таблица) Свободные от обязательств остатки ассигнований на 2004 год - сводка по статьям расходов по состоянию на 31 декабря 2005 года	82
S7	Сводка расходов по основным категориям и фондовым группам по состоянию на 31 декабря 2005 года	83
	(Дополнительная таблица) Свободные от обязательств остатки ассигнований на 2004 год - сводка расходов по основным категориям по состоянию на 31 декабря 2005 года	84
S8	Взносы в Фонд технического сотрудничества по состоянию на 31 декабря 2005 года	85
S9	Программа технического сотрудничества -	
	a Начисленные расходы по программе по состоянию на 31 декабря 2005 года	89
	b Расходы по национальному участию по состоянию на 31 декабря 2005 года	91
S10	Текущие счета в банках по состоянию на 31 декабря 2005 года	93
S11	Депозитные счета в банках по состоянию на 31 декабря 2005 года	94
S12	Кассовая наличность, текущие и депозитные счета в банках по фондовым группам и фондам по состоянию на 31 декабря 2005 года	96
Часть IV - Примечания к финансовым ведомостям		97
Часть V - Приложения		
A1	Фонд регулярного бюджета - сметные и фактические ресурсы за год, закончившийся 31 декабря 2005 года	113
A2	Фонд технического сотрудничества - сметные и фактические ресурсы в течение года, закончившегося 31 декабря 2005 года	114
A3	Ресурсы, предоставленные Агентству -	
	a Государствами-членами в 2005 году, включая взносы наличными и натурой	115
	b Организацией Объединенных Наций и другими международными организациями в 2005 году, включая взносы наличными и натурой	119
	c По основным программам в 2005 году, включая взносы наличными и натурой	120

Отчетность Агентства за 2005 год

А. Введение и основные итоги финансовой деятельности

1. Настоящим представляю отчетность Агентства за год, закончившийся 31 декабря 2005 года. В части I содержится доклад Контролера со стороны Совету управляющих о проверке отчетности. В частях II и III содержится отчетность Агентства, включающая соответственно ведомости I-IV и таблицы S1-S12. В части IV, озаглавленной "Примечания к финансовым ведомостям", дано описание назначения и финансирования фондов, а также полномочий, в соответствии с которыми осуществляется управление ими, и основных принципов учета, применявшихся Секретариатом при подготовке ведомостей и таблиц. В примечаниях представлена дополнительная информация о важных вопросах и событиях, которые могли бы повлиять на финансовое положение Агентства или на состояние фондов, находящихся в его ведении или под его контролем. В приложениях (часть V) представлена информация, которая в соответствии с действующими стандартами учета системы Организации Объединенных Наций статуса финансовой ведомости, таблицы или примечания не имеет, но признана полезной для государств-членов.

A.1. Существенные изменения

2. В этом году в форме представления и структуре документа никаких существенных изменений нет. Ведомость IV (дополнительная), вместе с таблицами S6 (дополнительной) и S7 (дополнительной), отражает ликвидацию свободных от обязательств остатков по состоянию на 31 декабря 2005 года, относящихся к средствам, перенесенным с 2004 года; таблица S1b отражает дополнительные обязательные взносы за 2005 год, и таблица S9b отражает положение дел с оплатой расходов по национальному участию.

3. В Общем фонде имеется четыре новых счета в рамках Внебюджетного фонда в поддержку программ (фондовая группа III):

- **Аргентина** – в поддержку международного проекта Агентства по инновационным ядерным реакторам и топливным циклам (ИНПРО) и проекта Агентства по международной оценке применения соответствующих международных норм безопасности к радиационной защите населения в районе воздействия Атомного центра "Эсейса",
- **Всемирный банк** – в поддержку международной конференции "Чернобыль: взгляд назад ради пути вперед", которая проходила в Вене, Австрия, с 6 по 7 сентября 2005 года,
- **"Проктер энд Гэмбл"** – для финансирования привлечения стажеров для работы над проектом "Оценка риска, сопряженного с поверхностно-активными веществами в прибрежных средах", и
- **Жилищные проекты МАГАТЭ** – остаток Фонда будет использоваться для финансирования программы развития персонала и подготовки кадров Агентства.

4. В Общем фонде в рамках Внебюджетного фонда технического сотрудничества (фондовая группа IV) имеется шесть новых счетов.

- ФМПООН – в поддержку проекта RAF5051 (Метод стерильных насекомых для борьбы с мухой цеце и трипаносомозом на больших площадях),
- Канада (ТС-ФФЯБ) – перевод средств из Фонда физической ядерной безопасности (ФФЯБ) в Фонд технического сотрудничества (ФТС) в поддержку проектов RER9085 (Создание потенциала модернизации национальной инфраструктуры, связанной с обеспечением физической ядерной безопасности) и UKR9022 (Улучшение сохранности ядерных материалов),
- Чешская Республика (ТС-ФФЯБ) – перевод средств из Фонда физической ядерной безопасности (ФФЯБ) в Фонд технического сотрудничества (ФТС) в поддержку проекта UKR0008 (Улучшение сохранности ядерных материалов),
- Украина (ТС-ФФЯБ) – перевод средств из ФФЯБ в ФТС в поддержку проекта UKR0008 (Улучшение сохранности ядерных материалов),
- Европейская комиссия (ТС-ФФЯБ) – перевод средств из ФФЯБ в ФТС в поддержку проектов ARM9017 (Совершенствование системы физической защиты на Армянской АЭС), AZB9003 (Поддержка осуществления мер по обеспечению физической ядерной безопасности) и RER9085 (Создание потенциала модернизации связанной с обеспечением физической ядерной безопасности национальной инфраструктуры), и
- Финляндия (ТС-ФФЯБ) – перевод средств из ФФЯБ в ФТС в поддержку проекта RAS9038 (Поддержка осуществления мер по обеспечению физической ядерной безопасности).

5. Создан новый Специальный фонд (Нобелевский фонд МАГАТЭ для содействия решению проблем рака и питания) (фондовая группа VI) с начальным финансированием из Нобелевской премии мира, присужденной Агентству.

A.2. Основные итоги финансовой деятельности

A.2.1. Общие положения

6. По состоянию на конец 2005 года общая кассовая наличность Агентства во всех фондовых группах составила 240,1 млн. долл. (2004 год: 213,3 млн.долл.).

A.2.2. Фондовая группа I. Фонд Регулярного бюджета и Фонд оборотных средств

7. Ассигнования, первоначально утвержденные в соответствии с резолюцией GC(48)/RES/6 в сумме 281,4 млн. долл. при курсе 0,9229 евро за 1 долл. США, были пересчитаны с использованием среднего обменного курса 0,8017 евро и составили 315,7 млн. долл. В целях покрытия доли Агентства в реализации мер по повышению безопасности в Венском международном центре и соответствующих потребностей в бюро и лабораториях Агентства вне Вены были одобрены дополнительные ассигнования в сумме 2 653 031 долл. по курсу 0,9229 евро за 1 доллар США. Эта сумма была пересчитана на основе среднего обменного курса и составила 3 054 000 долл.

8. Сумма кассовой наличности для Фонда Регулярного бюджета, включая Фонд оборотных средств (ФОС), возросла с 71,5 млн. долл. в 2004 году до 78,8 млн. долл. в 2005 году. Следовательно, движение наличности в течение года представляется вполне

удовлетворительным. Вместе с тем, должен обратить ваше внимание на то обстоятельство, что 17,6 млн. долл. из указанной суммы 78,8 млн. долл. относятся к авансовым платежам за 2006 год, произведенным некоторыми из наших государств-членов. Кроме того, на конец года размер невыплаченных обязательных взносов составил 53,0 млн. долл.

9. Сумма обязательных взносов в сравнении с предыдущим годом возросла. Сумма за текущий год составляет 316,5 млн. долл., включая дополнительные ассигнования, в то время как в прошлом году она составляла 301,5 млн. долл. Основной причиной такого увеличения является рост бюджета 2005 года по сравнению с бюджетом 2004 года.

10. С удовлетворением сообщая, что за 2004 год образовался кассовый остаток в размере 6,5 млн. долл. Это было результатом главным образом получения взносов, относящихся к предшествующим годам, в сумме 35,0 млн. долл.

11. Превышение поступлений над расходами в 2005 году в размере 5,7 млн. долл. (2004 год: 4,1 млн. долл.) состоит из следующего:

	<u>Миллионы долларов США</u>	
	<u>2005 г.</u>	<u>2004 г.</u>
Неиспользованный остаток ассигнований (ведомость IV)	1,5	0,6
Остаток (дефицит) фактических ресурсов по отношению к скорректированной бюджетной смете (приложение A1)	<u>4,2</u>	<u>3,5</u>
Превышение поступлений над расходами (недополучение) (ведомость I)	<u>5,7</u>	<u>4,1</u>

А.3. Фондовая группа II. Общий фонд - Фонд технического сотрудничества

12. Ресурсы Фонда возросли, и общие обязательства по взносам составили 69,4 млн. долл. (2004 год: 65,2 млн. долл.) при плановой цифре 77,50 млн. долл. (2004 год: 74,75 млн. долл.). Сумма наличных средств была больше, чем в прошлом году, и составила 58,9 млн. долл. (2004 год: 47,9 млн. долл.). Приблизительно 13% этой суммы наличными представлена валютами, трудными для использования. Агентство продолжает прилагать усилия к тому, чтобы сократить такие авуары.

А.4. Другие фондовые группы

13. Финансовое положение в фондовых группах III, IV и VI представляется удовлетворительным. Их ресурсы базируются на внебюджетных взносах государств-членов или учреждений государств-членов, полученных до начала соответствующей деятельности, или на заключенных с Организацией Объединенных Наций или с другими международными организациями соглашениях о финансировании, а также на соглашениях с донорами.

14. Фондовая группа V, Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), по просьбе Контролера со стороны в целях представления информации была включена в фондовую группу IV.

(подпись) **МОХАМЕД ЭЛЬБАРАДЕЙ**
Генеральный директор

**ЗАЯВЛЕНИЕ ОБ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ГЕНЕРАЛЬНОГО ДИРЕКТОРА
И
ПОДТВЕРЖДЕНИЕ СООТВЕТСТВИЯ ОТЧЕТНОСТИ ФИНАНСОВЫМ
ПОЛОЖЕНИЯМ
МЕЖДУНАРОДНОГО АГЕНТСТВА ПО АТОМНОЙ ЭНЕРГИИ
ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2005 ГОДА**

Ответственность Генерального директора

Финансовые положения требуют от Генерального директора вести необходимые бухгалтерские счета с надлежащим соблюдением стандартов учета системы Организации Объединенных Наций и ежегодно составлять отчетность, показывающую доходы и расходы по всем фондам Международного агентства по атомной энергии в течение финансового года и их соответствующее финансовое положение на конец года, а также положение с ассигнованиями из Регулярного бюджета Агентства. От него также требуется предоставлять другую финансовую информацию, которая может потребоваться Совету или которую он может счесть необходимой или полезной.

С целью обеспечения основ для подготовки финансовых ведомостей Генеральный директор несет ответственность за введение детальных финансовых правил и процедур, обеспечивающих эффективное управление финансовыми ресурсами, достижение экономии и эффективное сохранение активов Агентства. Генеральный директор должен также обеспечивать внутренний финансовый контроль, предусматривающий эффективную проверку финансовых операций для обеспечения: правильности получения, сохранения и использования всех фондов и других финансовых ресурсов Агентства; соответствия расходов ассигнованиям, утвержденным Генеральной конференцией, решениям Совета об использовании средств для целей Программы технического сотрудничества и другим документам, регулирующим расходование внебюджетных средств; экономного использования ресурсов Агентства.

Подтверждение соответствия отчетности Финансовым положениям

Настоящим подтверждаем, что прилагаемая отчетность, включающая ведомости I-IV, таблицы S1-S12 и сопровождающие их примечания, надлежащим образом подготовлена в соответствии со статьей XI Финансовых положений с должным соблюдением Стандартов учета системы Организации Объединенных Наций.

(подпись) **МОХАМЕД ЭЛЬБАРАДЕЙ**
Генеральный директор

(подпись) **ГЭРИ А. АЙДЕТ**
директор, Бюджетно-финансовый отдел

Вена, Австрия, 23 марта 2006 года

ЧАСТЬ I

Письмо Контролера со стороны Председателю Совета управляющих

Председателю Совета управляющих
Международное агентство по атомной энергии
А-1400 ВЕНА
Австрия

31 марта 2006 года

Уважаемый г-н Председатель,

Имею честь препроводить финансовые ведомости Международного агентства по атомной энергии за год, закончившийся 31 декабря 2005 года, которые были представлены мне Генеральным директором в соответствии с положением 11.03 а) Финансовых положений. Я провел проверку этих ведомостей и составил по ним свое заключение.

Кроме того, в соответствии с положением 12.08 Финансовых положений имею честь представить свой доклад об отчетности Агентства за год, закончившийся 31 декабря 2005 года.

Примите уверения в моем самом глубоком уважении.

(подпись) Норберт Хаузер
заместитель Председателя Федеральной счетной палаты
Германии
Контролер со стороны

ЗАКЛЮЧЕНИЕ О ПРОВЕРКЕ

СВИДЕТЕЛЬСТВО КОНТРОЛЕРА СО СТОРОНЫ ОБ ОТЧЕТНОСТИ МЕЖДУНАРОДНОГО АГЕНТСТВА ПО АТОМНОЙ ЭНЕРГИИ ЗА ФИНАНСОВЫЙ ПЕРИОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2005 ГОДА

Генеральной конференции Международного агентства по атомной энергии

Мною проведена ревизия прилагаемых финансовых ведомостей, включающих ведомости I-IV, таблицы S1-S12 и сопровождающие примечания Международного агентства по атомной энергии за финансовый период, закончившийся 31 декабря 2005 года. Ответственность за эти финансовые ведомости несет Генеральный директор. Моя обязанность состоит в том, чтобы на основании проведенной мною проверки представить заключение по этим финансовым ведомостям.

Проверка была проведена мною в соответствии с общими стандартами ревизии Группы внешних ревизоров Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии. В соответствии с этими стандартами я должен планировать и проводить ревизию таким образом, чтобы ее результаты явились убедительным доказательством наличия или отсутствия в финансовых ведомостях неправильных данных, существенным образом искажающих реальное положение. Проверка включает изучение - на испытательной основе - информации, подтверждающей правильность сумм и сведений, приведенных в финансовых ведомостях. Проверка включает также оценку используемых принципов учета и важных смет, которые готовит Генеральный директор, а также оценку формы представления финансовых ведомостей в целом. Полагаю, что проведенная мною проверка обеспечивает достаточную основу для составления аудиторского заключения.

В результате проведенного мною рассмотрения я удостоверяю, что, по моему мнению:

- a) Финансовые ведомости надлежащим образом отражают зарегистрированные финансовые операции в течение двухгодичного периода, закончившегося 31 декабря 2005 года, и правильно отражают во всех существенных аспектах финансовое положение организации по состоянию на 31 декабря 2005 года;
- b) отраженные в ведомостях финансовые операции, которые я подверг тесту в рамках проведенной мною проверки, во всех основных аспектах соответствовали применимым Финансовым положениям и закрепленным в решениях директивных органов полномочиям;
- c) финансовые ведомости были подготовлены в соответствии с установленными политикой и процедурами учета, изложенными в примечании 2, которые применялись на той же основе, что и в предыдущий финансовый период.

В соответствии со статьей XII Финансовых положений я представил также полный доклад о проведенной мною проверке финансовых ведомостей Международного агентства по атомной энергии, содержащий дополнительную информацию и замечания относительно финансовых ведомостей и настоящего заключения.

(подпись) Норберт Хаузер
заместитель Председателя Федеральной счетной палаты
Германии
Контролер со стороны

Бонн, 31 марта 2006 года

ДОКЛАД КОНТРОЛЕРА СО СТОРОНЫ О ПРОВЕРКЕ ОТЧЕТНОСТИ МЕЖДУНАРОДНОГО АГЕНТСТВА ПО АТОМНОЙ ЭНЕРГИИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2005 ГОДА

Содержание:

➤ A	Основные итоги	(пункты 1 - 53)
	A.1 Основные выводы и рекомендации по результатам проверки	(пункты 1 - 44)
	A.2 Сфера охвата и подход к проведению проверки	(пункты 45 - 53)
➤ B	Анализ финансовых ведомостей	(пункты 54 - 96)
➤ C	Детальные выводы за 2005 год	(пункты 97 – 188)
	- всеобъемлющий финансовый анализ; информационная технология, гарантии, процедуры отчетности; административные вопросы; и другие важные вопросы.	
➤ D	Последующая деятельность по результатам моих выводов в прошлом году и рекомендации	(пункты 189 -233)
➤ E	Другие вопросы	(пункты 234 – 241)
	E.1 Случаи мошенничества или предполагаемого мошенничества	(пункты 234 -237)
	E.2 Потери, списанные суммы и выплаты ex-gratia	(пункты 238 - 241)
➤ F	Выражение признательности	(пункт 242)

A. ОСНОВНЫЕ ИТОГИ

A.1. Основные выводы и рекомендации по результатам проверки

A.1.1. ОБЩИЕ РЕЗУЛЬТАТЫ ПРОВЕРКИ

Моими сотрудниками и мной проведена аудиторская проверка МАГАТЭ и трех отдельных фондов.	1. Моими сотрудниками и мной проведена проверка отчетности Международного агентства по атомной энергии за финансовый период с 1 января по 31 декабря 2005 года в соответствии с Финансовыми положениями. Кроме того, я провел отдельную проверку магазина Венского международного центра. С помощью Бюро служб внутреннего надзора (OIOS) я также провел отдельные проверки других фондов, в отношении которых Агентство несет административную ответственность, кафетерия в Зайберсдорфе и Фонда улучшения культурно-бытовых условий персонала. Финансовые ведомости по этим фондам вместе с подготовленными мною заключениями об их проверке представлены Генеральному директору. Результаты аудита работы магазина ВМЦ направлены Генеральному директору, как этого требуют правила магазина ВМЦ. Основные рекомендации включены в настоящий доклад.
В отношении финансовых ведомостей мною вынесено заключение, не содержащее оговорок.	2. Проведенная мною ревизия не выявила каких-либо недостатков или ошибок, которые я счел бы существенными для точности, полноты и действительности финансовых ведомостей в целом, и в отношении финансовых ведомостей Агентства за 2005 год мною вынесено заключение, не содержащее оговорок.
Вопросы, охваченные настоящим докладом:	3. Мой годовой доклад содержит замечания и рекомендации, включенные с целью содействия улучшению финансового управления и контроля Агентства, которые сделаны в соответствии с пунктом 5 Дополнительных положений, определяющих порядок проверки отчетности Контролером со стороны, и которые содержатся в приложении к Финансовым положениям. В отношении 2005 года моя работа по аудиторской проверке главным образом охватывала вопросы, указанные в следующих ниже пунктах.
Финансовые вопросы: евро, Международные стандарты учета в государственном секторе, Фонд управления зданиями	4. Мои сотрудники проанализировали финансовое положение Агентства с учетом перехода на евро в качестве валюты учета. В докладе также рассмотрены планы системы ООН в отношении принятия Международных стандартов учета в государственном секторе (МСУГС) и последствия этого для Агентства. Мои предложения далее касаются последствий использования Фонда управления зданиями ЮНИДО (ФУЗ) для отчетности Агентства.
Вопросы исполнения: информационная технология, гарантии, закупки, магазин ВМЦ.	5. Кроме того, я сообщаю о нескольких выводах, вытекающих из нашего обычного процесса проверки, включающего изучение нами организационных аспектов информационной технологии и операций по гарантиям, новой структуры подразделения закупок и деятельности магазина ВМЦ.

Бюджетные проблемы Фонда физической ядерной безопасности	6. Как было объявлено управляющим на заседании Совета по состоянию на 2 мая 2005 года мои сотрудники и я рассмотрели причины возникновения постоянно растущих кассовых остатков в Фонде физической ядерной безопасности (ФФЯБ), которые объясняются не только тем, что доноры ставят неподходящие условия.
Результаты полевых миссий	7. Для принятия немедленных мер я представляю наиболее важные предварительные результаты полевых миссий, проведенных в трех странах. Детали сначала должны быть обсуждены с Департаментом управления и будут доложены в следующем году.
Кроме того, я комментирую общее финансовое положение.	8. В части В настоящего доклада я высказываю замечания по общему финансовому положению организации, показывая как положительные аспекты, так и те, которые требуют усовершенствований. Часть С содержит наиболее важные выводы нашей аудиторской работы – включая аудит результатов деятельности, – где, по моему мнению, есть возможности для дальнейших усовершенствований и/или которые могут представлять интерес для государств-членов.
Другие вопросы и последующая деятельность	9. Мой доклад включает также замечания по последующей деятельности в отношении рекомендаций по итогам аудита, содержащимся в моем докладе за 2004 год, и по другим вопросам, которые являются результатом аудита финансовых ведомостей Агентства за 2005 год (части D и E).

A.1.2. Резюме выводов и рекомендаций для Секретариата

A.1.2.1 Финансовые вопросы

10. **Я по-прежнему рекомендую** рассмотреть вопрос о том, какие меры могут быть приняты для того, чтобы стимулировать государства-члены, имеющие постоянные задолженности по обязательным взносам, погасить суммы, подлежащие уплате ими, и осуществить надлежащие меры для достижения этого (B.1.1).
11. **Я рекомендую**, чтобы Агентство держало вопрос об обязательных взносах, причитающихся с бывшей Союзной Республики Югославия, в поле зрения и приняло соответствующие меры в случае, если Генеральная Ассамблея не примет решения в течение разумного срока (B.1.2).
12. **Я настоятельно призываю** Секретариат ускорить переговоры с ЮНИДО о балансе финансовых платежей в Фонд управления зданиями (B.2).
13. Секретариату **следует продолжать призывать** все расположенные в Вене организации к согласованию единообразного соответствующего процесса одобрения и составления бюджета расходов для проектов по существенной замене (B.2).
14. Если все попытки достичь согласия окажутся безрезультатными, **я рекомендую** заново обсудить Меморандум о взаимопонимании относительно общих служб среди расположенных в Вене организаций и учредить комитет для принятия решений в отношении проектов по существенным заменам (B.2).

15. Департаменту управления **следует разработать** индивидуальное предложение вместе с реалистическим графиком относительно осуществления МСУГС и довести его до внимания государств-членов (С.1.1.1).

16. **Я рекомендую** включить медицинское страхование после окончания службы (МСОС) в предложение Агентства и график для осуществления МСУГС (С.1.2.1).

17. В конце 2004 года кассовые остатки в ФФЯБ составили 21 млн. долл. США, из которых приблизительно 5,3 млн. долл. США были зарезервированы для контрактов сотрудников и запланированных закупок. Я рекомендую, чтобы Агентство определило любые предварительные обязательства на конец 2005 года и в максимально возможной степени использовало суммы, по которым не были приняты предварительные обязательства, для деятельности в рамках ФФЯБ. Для обеспечения прозрачности я предлагаю раскрыть предварительные обязательства в соответствующем докладе о ФФЯБ (С.1.3).

18. В отношении деятельности, связанной с ФФЯБ и другими внебюджетными фондами в поддержку программ, Секретариату следует отказаться от применяемого им осторожного подхода, согласно которому он предусматривает в бюджете средства только в том случае, если они имеются на банковских счетах по состоянию на конец года и по ним не было взято никаких предварительных обязательств в отношении будущих расходов. Я рекомендую заручаться гарантиями государств-членов в том, что средства поступят, когда по обязательствам необходимо будет делать платежи (С.1.3).

А.1.2.2 Административные вопросы

19. Я с удовлетворением отмечаю усилия Агентства, направленные на то, чтобы оптимизировать организационные структуры, осуществляющие закупки, и принять стратегический подход к планированию закупок. Поскольку осуществление некоторых рекомендаций OIOS все еще не завершено, **я рекомендую** Агентству продолжать предпринимаемые усилия и далее развивать уже выработанные стратегии до их полной реализации (С.1.2.3).

20. Использование ресурсов ФФЯБ не было удовлетворительным. **Я приветствую** усилия Агентства, направленные на то, чтобы ускорить планирование и осуществление проектов. **Я призываю** продолжить обсуждения, касающиеся условий доноров, с тем чтобы добиться большей гибкости и улучшить осуществление проектов (С.1.3).

21. Я рекомендую, чтобы организационные подразделения, расходующие денежные средства по проектам ФФЯБ, использовали электронную систему поддержки исполнения (С.1.3).

22. Поскольку неясно, сколько сотрудников работает на должностях, связанных с ИТ, затраты на персонал ИТ и услуги в области ИТ не могут быть точно оценены. Я рекомендую, чтобы Агентство проанализировало ситуацию и выяснило, в каких департаментах и сколько сотрудников работают на должностях ИТ или должностях, связанных с ИТ. Агентству следует затем проверить и обновить все описания должностных обязанностей, касающиеся ИТ и связанных с ИТ сотрудников (С.1.4.1).
23. Я рекомендую, чтобы Агентство провело дальнейшее исследование организации работы по ИТ. Я буду продолжать изучение этого вопроса и представлю более детальную информацию о наших выводах в следующем докладе (С.1.4.2).
24. Я считаю, что концепция человеко-день инспекций – это неадекватная статистическая мера деятельности в области гарантий, и **рекомендую** провести дальнейшее исследование этого вопроса. Я представлю детальную информацию о наших выводах в следующем докладе (С.1.5.2).
25. Мои сотрудники обнаружили, что не было достаточной координации деятельности в области технического сотрудничества (ТС) с другими организациями. Чтобы обеспечить синергизм и получить пользу от комплементарных проектов других учреждений, я рекомендую обеспечить более тесную координацию и сотрудничество со всеми учреждениями, которые работают в аналогичных секторах технического сотрудничества. Кроме того, Агентству следует охватить в своей работе цели Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития - РПООНПР (С.2.1).
26. Кроме того, мои сотрудники обнаружили, что даже после завершения проектов ТС получатели помощи полагаются на помощь, оказываемую Агентством. **Я рекомендую**, чтобы Агентство разъяснило получателям помощи, что финансирование, осуществляемое Агентством, не может продолжаться бесконечно. После ввода и испытания ядерной технологии и завершения необходимой подготовки кадров с целью обеспечения устойчивости должны быть найдены другие финансовые ресурсы (С.2.2).
27. Во многих случаях проекты ТС, осуществление которых было начато с помощью Агентства, были прекращены из-за отсутствия национальных ресурсов для финансирования дальнейшей деятельности. **Я рекомендую**, чтобы Агентство добивалось выполнения стратегии центрального критерия с целью обеспечения рассмотрения на раннем этапе вопроса о получении будущей финансовой поддержки, которая предоставляется национальными компетентными органами, другими международными учреждениями или частными фондами (С.2.3).
28. В соответствии с центральным критерием проекты ТС следует включать в область определенных потребностей согласно приоритетам государств-членов. Если проект не может быть увязан с приоритетами страны, определенными в рамочной программе для страны (РПС), **следует давать поясняющий комментарий** от Агентства. В него следует включать замечания относительно причин выбора данного проекта и процесса принятия решений (С.2.4 и С.2.5).

29. **Я рекомендую**, чтобы Агентство играло более активную роль в управлении и контроле в связи с осуществлением проектов ТС. Поскольку доклады о ходе осуществления проектов являются важными для контроля и мониторинга проектов, Агентству **следует обеспечивать**, чтобы они представлялись в полном объеме и своевременно. В случаях несоблюдения требований в отношении представления докладов (отчетов) **следует рассматривать применение корректирующих мер**. Соблюдение требований в отношении представления докладов (отчетов) можно также учитывать при решении вопросов о будущих проектах (С.2.6).

30. **Я рекомендую**, чтобы Агентство предприняло дальнейшие меры к тому, чтобы стимулировать государства-члены, имеющие задолженности в оплате начисленных расходов по программе (НПП), выполнить свои обязательства по возможности скорее. Что касается непогашенных НПП, числящихся за бывшей Социалистической Союзной Республикой Югославия за период 1984-2002 годов, то я обращаю внимание на мои замечания, содержащиеся в пункте В.1.2 Анализа финансовых ведомостей (С.2.7).

31. Секретариату **следует учитывать** возможные неблагоприятные факторы в осуществлении проектов (необходимость перепланирования, замены подрядчиков) при выборе наиболее подходящего варианта применения механизма "надлежащего учета" (С.2.8).

32. **Я предлагаю**, чтобы детали осуществления четко сообщались руководящим органам Агентства, принимающим решения в отношении программы ТС, при применении механизма "надлежащего учета" (С.2.8).

А.1.2.3 Прочие вопросы

33. Секретариат решил не включать три фонда в евро (магазин ВМЦ, Фонд улучшения культурно-бытовых условий персонала и кафетерий в Зайберсдорфе) в ежегодную отчетность, предоставляемую государствам-членам. **Я рекомендую**, чтобы эти фонды, следовательно, проверялись OIOS в будущем в рамках внутренней процедуры. Это требует внесения изменений в правила, касающиеся этих фондов (С.1.1.3).

34. **Я рекомендую**, чтобы Генеральный директор внес изменения в правила магазина ВМЦ с целью ограничения максимальных количеств алкогольной и табачной продукции для клиентов типа А (Р 5 и выше) до разумного уровня (С.1.2.2).

35. **Я рекомендую далее** решительно напоминать лицам, пользующимся услугами магазина ВМЦ, которые регулярно полностью выбирают свои лимиты, о том, что все купленные табачные изделия, алкогольная продукция и другие товары подлежат личному потреблению (С.1.2.2).

A.1.3. Рекомендации для рассмотрения государствами-членами

36. Государствам - членам МАГАТЭ следует признать и одобрить запланированные проекты по существенной замене в рамках ФУЗ, которым управляет ЮНИДО, применяя должный бюджетный процесс, так как в конечном счете они должны обеспечивать покрытие 53 процентов связанных с фондом затрат (B.2).
37. **Я вновь повторяю мою рекомендацию** о том, чтобы государства-члены предприняли усилия, с тем чтобы завершить процесс ратификации и позволить Секретариату ввести составление бюджета на двухгодичной основе (B.5).
38. Я приветствую заключение Комитета высокого уровня по вопросам управления (КВУВУ) относительно применения МСУГС и рекомендую, чтобы после того, как Организация Объединенных Наций примет решение по этому вопросу, государства - члены МАГАТЭ **также смогли рассмотреть** МСУГС в качестве цели для улучшения структуры учета и дальнейшего повышения подотчетности и транспарентности (C.1.1.1).
39. Величины значимых количеств, используемых Департаментом гарантий Агентства, были установлены в 1977 году и с тех пор не изменялись. **Я предлагаю** государствам-членам рассмотреть потенциальные отрицательные последствия применения устаревших контрольных значений для целей гарантий, в частности, и эффект от применения значимых количеств в целом (C.1.5.1).
40. Чтобы содействовать осуществлению проектов в рамках ФФЯБ, **я рекомендую** государствам-членам рассмотреть вопрос о предоставлении письменных гарантий о том, что средства будут выделены, когда необходимо будет производить выплаты по соответствующим обязательствам. Это позволит Секретариату вступать в обязательства даже тогда, когда средства еще не получены (C.1.3).

A.1.4. Рекомендации, вытекающие из выводов предыдущих лет

41. Я отмечаю прогресс, достигнутый в получении средств в евро для фонда ТС (ФТС), и **рекомендую** Агентству продолжать добиваться повышения объема поступлений в этот фонд в евро (D.1.2).
42. Я с удовлетворением отмечаю усилия Агентства, направленные на то, чтобы избежать применения условий доноров в отношении добровольных взносов, и **рекомендую**, чтобы доноры приняли "Типовое соглашение" (D.1.5).
43. Некоторые из прошлогодних рекомендаций, касающихся Лабораторий в Зайберсдорфе, еще не осуществлены полностью. **Я считаю** неотложным делом срочное устранение остающихся рисков с целью ликвидации брешей в обеспечении безопасности (D.2.1).
44. **Я продолжаю рекомендовать** обеспечить дальнейшее повышение физической безопасности ИТ посредством применяемой в масштабах всего Агентства строгой политики в отношении физической безопасности ИТ. Кроме того, **я предлагаю** обеспечить соблюдение принятых международных норм (D.2.2).

A.2. СФЕРА ОХВАТА И ПОДХОД К ПРОВЕДЕНИЮ ПРОВЕРКИ

A.2.1. СФЕРА ОХВАТА ПРОВЕРКИ

Применяемые мной принципы, определяющие порядок проверки	45. Мной проведена проверка отчетности Международного агентства по атомной энергии за финансовый период с 1 января по 31 декабря 2005 года в соответствии со статьей XII Финансовых положений и с Дополнительными положениями, определяющими порядок проверки отчетности Контролером со стороны, содержащимися в приложении к этому документу. Проверка проводилась мной в соответствии с общими аудиторскими стандартами Группы внешних ревизоров Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии. Эти стандарты требуют, чтобы я планировал и проводил проверку в целях достижения достаточной уверенности в том, что финансовые ведомости не содержат неправильно представленных существенных сведений. Администрация Агентства отвечала за подготовку этих финансовых ведомостей, а моя обязанность состоит в том, чтобы представить заключение о них на основе данных, полученных в ходе проведенной мной проверки.
Проверка отдельных фондов	46. Я провел отдельные проверки фондов, ответственность за управление которыми несет Агентство: магазина Венского международного центра и - с помощью OIOS - кафетерия в Зайберсдорфе и Фонда улучшения культурно-бытовых условий персонала.
Проверка финансовых ведомостей	47. Финансовые ведомости, относящиеся к этим фондам, вместе с моим аудиторским отчетом (в случае магазина ВМЦ) и заключением об их проверке, представлены Генеральному директору отдельно, как предусмотрено соответствующими правилами этих конкретных фондов.
Аудит результатов деятельности	48. В дополнение к проведенной мною проверке отчетности и финансовых операций Агентства я провел рассмотрение в соответствии с пунктом 5 Дополнительных положений, определяющих порядок проверки отчетности Контролером со стороны; в соответствии с этим пунктом я могу высказывать замечания, которые я считаю необходимыми, относительно эффективности финансовых процедур, системы учета, внутреннего финансового контроля и в целом относительно финансовых последствий существующей административной практики.

A.2.2. ЦЕЛИ АУДИТА

Финансовая проверка для составления заключения о проверке	49. Основная цель проведенной мной проверки заключалась в том, чтобы составить заключение в отношении того, были ли расходы, учтенные в рассматриваемом году, произведены в целях, утвержденных Генеральной конференцией; были ли поступления и расходы правильно классифицированы и учтены в соответствии с Финансовыми положениями Агентства; правильно ли финансовые ведомости отражают финансовое положение по состоянию на 31 декабря 2005 года.
Аудит эффективности, который позволит дать упреждающие рекомендации	50. Кроме того, я в значительной мере исследовал также результаты деятельности Агентства, с тем чтобы оценить, отвечает ли расходование средств принципам экономичности, эффективности и результативности. Это позволяет мне реализовать стоящую передо мной цель предложить конструктивные рекомендации, а не критику <i>post factum</i> .

A.2.3. ПОДХОД К ПРОВЕДЕНИЮ ПРОВЕРКИ

Существенное тестирование убедило меня в правильности учетных документов Агентства.	51. Проведенная мной ревизия основывалась на контрольной проверке, в ходе которой по всем элементам финансовых ведомостей существенному тестированию были подвергнуты зарегистрированные операции. И наконец, была проведена ревизия, с тем чтобы убедиться в том, что финансовые ведомости точно отражают бухгалтерские учетные документы Агентства и представлены надлежащим образом. 52. Проведенная мной аудиторская проверка включала общее рассмотрение и такие тесты бухгалтерских учетных документов и других подтверждающих документов, которые я счел необходимыми в данных обстоятельствах. Эти процедуры проверки служат прежде всего цели формирования заключения о финансовых ведомостях Агентства.
---	--

A.2.4. ВЫВОД ПО РЕЗУЛЬТАТАМ ПРОВЕРКИ

Никаких существенных недостатков, влияющих на заключение о проверке, обнаружено не было.	53. Несмотря на замечания, содержащиеся в настоящем докладе, проведенная мной ревизия не выявила каких-либо недостатков или ошибок, которые я считал бы существенными для точности, полноты и действительности финансовых ведомостей в целом. В соответствии с обычной практикой мои сотрудники представят дополнительные выводы в административных письмах старшему административному руководству Агентства. Ни один из этих вопросов не влияет на сделанное мной заключение по результатам проверки финансовых ведомостей и таблиц Агентства; и в отношении финансовых ведомостей Агентства за 2005 год мною вынесено заключение, не содержащее оговорок.
--	---

В. АНАЛИЗ ФИНАНСОВЫХ ВЕДОМОСТЕЙ

После перехода на евро различия в обменных курсах больше не будут оказывать существенного влияния.

Я сообщаю о финансовом развитии Агентства за прошедшие несколько лет.

54. В своем докладе в прошлом году (пункт 45) я сообщил о воздействии изменений валютных курсов на бюджетирование и отчетность, что делает невозможным непосредственное сравнение сумм. В 2005 году этот вопрос был все еще актуален, однако переход Агентства на евро в качестве валюты для целей составления бюджета и отчетности с 1 января 2006 года уменьшит воздействие различий в обменных курсах. Это должно облегчить сравнение.

55. Поскольку евро будет уже введен в качестве валюты учета к моменту представления моего доклада руководящим органам, я рад, что смогу исключить раздел, посвященный этой теме применительно к фонду Регулярного бюджета.

56. Однако я продолжаю представлять информацию, отражающую тенденции, направления и историю вопроса за несколько лет. В этих целях мои сотрудники снова провели анализ ряда ключевых показателей Агентства и их эволюции в течение нескольких лет.

В.1. Активы

В.1.1.

Уровень задолженностей по обязательным взносам весьма высок.

57. Нынешний уровень задолженностей по обязательным взносам все еще высок. Государства-члены в Совете управляющих единодушно поддержали идею введения планов выплат для стран, которые имеют задолженности, однако я не смог выявить какое-либо значительное улучшение в 2005 году.

Год	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005
Обязательные взносы к получению	50 932	44 881	37 579	28 686	23 738	43 945	60 800	57 099	53 014

Таблица 1: Обязательные взносы к получению (ОВП в тысячах долл. США); (источник: таблицы S1a, S1b)

По-прежнему большая часть задолженностей по уплате обязательных взносов существует больше десяти лет. Задолженность за период 1961-1996 годов превышает 5 млн. долл. США.

58. Исторический анализ задолженности по взносам в Фонд Регулярного бюджета (ФРБ) дает основания для озабоченности. Дело в общем не в том, что по взносам в рассматриваемом году все еще имеются задолженности. Можно рассчитывать, что значительная часть этой дебиторской задолженности будет погашена. Большая доля задолженности по обязательным взносам за годы, предшествующие рассматриваемому году (19,2 млн. долл. США.), немного уменьшилась по сравнению с прошлогодней цифрой (22,6 млн. долл. США.). Однако некоторые задолженности остаются непогашенными 45 лет и существуют с 1961 года. Задолженность за период 1961-1997 годов все еще превышает 5 млн. долл. США (см. примечание L. 37).

В 2005 году было выплачено менее 10 процентов дополнительных взносов.

Следует предпринять меры для ускорения сбора просроченных платежей.

59. Генеральная конференция постановила, что дополнительные ассигнования должны финансироваться за счет дополнительных взносов государств-членов, составляющих 4 825 000 долл. США в 2004 году (GC(48)/Res/5) и 2 653 031 долл. США в 2005 году (GC(49)/Res/4). Из начисленных дополнительных взносов на сумму 2 896 590 долл. США всего лишь 207 586 долл. США (менее 10 процентов) было выплачено на конец 2005 года. Задолженности в сумме 53,014 млн. долл. США, указанные для 2005 года (см. таблицу 1), состоят из 50,325 млн. долл. США по Регулярному бюджету и 2,689 млн. долл. США дополнительных взносов.

60. Я по-прежнему рекомендую рассмотреть вопрос о том, какие меры могут быть приняты для стимулирования государств-членов, постоянно имеющих задолженности по обязательным взносам, выплатить суммы, которые числятся за ними, и предпринять надлежащие шаги для достижения этого.

В.1.2. Обязательные взносы, причитающиеся с бывшей Союзной Республики Югославия

2,7 млн. долл. США все еще числятся как задолженность бывшей Республики Югославия. Сомнительно, что какие-либо выплаты будут произведены в будущем.

Вопрос обсуждается Генеральной Ассамблеей ООН. Агентству следует держать этот вопрос на контроле.

61. В отчетности Агентства за 2005 год показана сумма обязательных взносов 2 718 146 долл. США, которые числятся в качестве задолженности за бывшей Социалистической Союзной Республикой Югославия (невыплаченные взносы за 1990–2001 годы).

62. До 2000 года включительно в отчетности Агентства задолженности по взносам "Югославии" показывались как задолженности государства-члена, при этом в сносках пояснялось, что это - временная мера до урегулирования вопроса о членстве. В отчетности Агентства за 2001 год задолженности по взносам "Югославии" показаны в разделе "Бывшие члены". Сноски в таблице S1 поясняют, что после утверждения приема Союзной Республики Югославия в члены Агентства (17 сентября 2001 года) членство бывшей Югославии было прекращено.

63. В таблице S1 Союзная Республика Югославия ("Сербия и Черногория" после изменения названия 4 февраля 2003 года) показана в качестве государства-члена с некоторыми задолженностями по взносам. Они образовались из дополнительного взноса за 2004 год и обязательного взноса за 2005 год.

64. В отличие от других бывших членов, таких, как Камбоджа или Корейская Народно-Демократическая Республика, бывшая Югославия больше не существует. Поэтому не ясно, от кого Агентство может требовать погашения задолженностей по взносам и являются ли они погашаемыми.

65. Поскольку эта проблема возникает в большинстве других организаций системы ООН, данный вопрос был обсужден в 2005 году на заседании Группы внешних ревизоров. Было рекомендовано, чтобы задолженности по взносам были сохранены в отчетности организаций до завершения рассмотрения данного вопроса Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций.

66. Я согласен с этим предложением. Однако я хотел бы привлечь внимание государств-членов к тому, что эта существенная сумма, вероятно, не будет погашена. Агентству следует держать этот вопрос на контроле и принять соответствующие меры, если Генеральная Ассамблея не примет никакого решения в течение разумного срока.

В.1.3. Наличность и срочные вклады

Важное значение устойчивого положения с наличностью

67. Организации, полагающиеся в своей деятельности на обязательные или добровольные взносы, находятся в зависимости от своевременного поступления этих средств. Они должны обеспечивать постоянное наличие ликвидных средств, с тем чтобы можно было производить все необходимые выплаты. В этой связи значительные платежи к концу года, конечно, приветствуются; однако они не позволяют выполнять требования в отношении ликвидности в период до совершения платежа.

Финансовое положение Агентства на 31 декабря является удовлетворительным. Достаточная ликвидность не всегда обеспечивается.

68. Агентство имеет резерв в виде полностью сформированного Фонда оборотных средств и получает взносы предсказуемо, но иногда не своевременно. Поэтому финансовое положение Агентства является удовлетворительным. В плане ликвидности, однако, в некоторые месяцы ряда прошлых лет (главным образом в октябре) наличные ресурсы были почти полностью израсходованы.

Год	Фонд регулярного бюджета	Фонд технического сотрудничества	Внебюджетный фонд в поддержку программ	Государства-члены и межд. орг.	ПРООН	Целевые фонды
	долл. США Фондовая группа I	долл. США Фондовая группа II	долл. США Фондовая группа III	долл. США Фондовая группа IV	долл. США Фондовая группа V	долл. США Фондовая группа VI
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1996	69 928 380	33 006 654	14 867 058	9 221 892	428 561	5 988 310
1997	65 017 217	30 971 929	27 821 131	9 736 853	1 231 124	3 738 853
1998	51 761 735	32 582 527	28 865 361	8 285 040	340 368	3 588 817
1999	35 427 751	40 448 019	25 865 467	7 343 838	1 012 250	2 382 199
2000	26 691 085	44 523 349	24 138 357	8 262 694	553 565	3 776 756
2001	38 908 190	44 207 017	34 937 324	10 376 310	1 455 292	2 333 897
2002	31 228 958	38 755 513	45 125 624	9 905 089	248 906	989 906
2003	55 854 156	37 779 887	56 963 669	16 284 522	78 719	1 200 828
2004	71 465 954	47 925 260	74 184 228	18 467 255	-34 846	1 267 470
2005	78 768 296	58 944 426	77 292 335	23 280 994	0	1 842 375

Таблица 2: Наличность и срочные вклады по состоянию на 31 декабря (источник: ведомость II); в случае фондовой группы V на 2005 год (Программа развития Организации Объединенных Наций - ПРООН) проходят по фондовой группе IV

Сумма наличных ресурсов в фонде регулярного бюджета достаточна. На представление, однако, влияют изменения валютного курса.

69. В таблице 2 показана кассовая наличность по состоянию на 31 декабря каждого года. В ФРБ наблюдается достаточно высокий объем ликвидной наличности. Вместе с тем значительная часть этих наличных средств держится в евро. В периоды высокого курса евро величина остатков наличности, выраженных в долларах США, обязательно больше просто в силу высокой цены евро по отношению к доллару США.

70. В результате в ведомости II (а также в примечании P.40) отражено обеспечение для ревалоризации кассовой наличности в сумме 14,2 млн. долл. США.

Наличные ресурсы в добровольных фондах держатся главным образом в долл. США.

71. В силу добровольного характера всех других фондов Агентства действие системы начисления взносов в двух валютах на них не распространяется. Расходование средств из них осуществляется главным образом в долл. США, но в некоторой степени также и в евро. Поскольку взносы и расходы выплачиваются в долл. США, рост или уменьшение объема наличности воздействию колебаний валютного курса не подвержены. Однако воздействие на покупательную способность фондов происходит в тех случаях, когда платежи производятся не долл. США, а в других валютах.

В.2. Пассивы: счета к оплате в Фонд управления зданиями ЮНИДО

ЮНИДО требует, чтобы МАГАТЭ произвело выплаты для Службы эксплуатации зданий (СЭЗ), которые не признаются.

72. По состоянию на 31 декабря 2004 года в финансовых ведомостях ЮНИДО показывается сумма, равная примерно 4,1 млн. долл. США, в качестве дебиторской задолженности. Эта сумма считается причитающейся с МАГАТЭ в связи с выставленными счетами за запланированную деятельность в рамках ФУЗ. В отчетности МАГАТЭ отсутствует соответствующая запись, поскольку МАГАТЭ не признает эту сумму в качестве задолженности. Только одна из этих двух точек зрения может быть правильной. На 31 декабря 2005 года ЮНИДО показала счета к получению от МАГАТЭ на сумму 6,6 млн. евро. Расхождение во мнениях появилось следующим образом:

Доля Агентства в расходах по управлению зданиями составляет 53 процента.

73. В соответствии с Меморандумом о взаимопонимании 1977 года ЮНИДО несет ответственность за эксплуатацию зданий, что представлено отдельной основной программой в программе и бюджете ЮНИДО. В программе и бюджете на 2006-2007 годы суммарная смета расходов брутто для общих служб составляет приблизительно 55 млн. евро. Около 84 процентов этой суммы возмещаются другими расположенными в Вене организациями. Доля Агентства в расходах по эксплуатации зданий составляет примерно 53 процента.

Было создано два комитета для консультаций и принятия решений относительно будущих приоритетов.

74. Для предоставления ЮНИДО руководящих материалов по основным вопросам и первоочередным задачам в эксплуатации зданий, стандартам выполнения работы, возникающим в результате затрат и т.п., был создан Консультативный комитет по эксплуатации зданий (ККЭЗ), составленный из представителей участвующих организаций. Помимо ККЭЗ был образован Консультативный комитет по общим службам (ККОС), который играет центральную роль в принятии решений, касающихся программ и бюджетов всех общих служб. ККОС принимает решения на основе консенсуса в отношении графика представления планов программы и бюджета и утверждает программы и бюджеты до принятия мер соответствующей расположенной в Вене организацией.

СЭЗ ЮНИДО должна была возвращать экономию в конце года.

75. В 1990-х годах было обнаружено, что во все большей степени становился необходимым ряд ремонтных работ и замен, которые не могли финансироваться из регулярного бюджета СЭЗ ЮНИДО; в частности, возвращение государствам-членам экономии в конце года было нецелесообразным, поскольку непредвиденные ремонтные работы можно было планировать только до некоторой степени. В экстренных случаях должны были выделяться средства, и единственным возможным источником был регулярный бюджет ЮНИДО.

Специальный фонд для СЭЗ обеспечил большую гибкость.

В отношении управления фондом между ЮНИДО и МАГАТЭ имеются расхождения во мнениях.

СЭЗ может начинать работу, только если имеются средства.

МАГАТЭ не может производить платежи в счет будущих мер без предварительного согласия и надлежащего бюджетного процесса.

76. Поэтому были укреплены механизмы финансирования СЭЗ, и в начале 2002 года было достигнуто соглашение в отношении создания Специального фонда для СЭЗ, позволяющего переносить на следующий год неизрасходованные остатки не связанных с персоналом расходов из регулярного бюджета СЭЗ, обеспечивая большую гибкость для достижения полного исполнения бюджета. Специальный фонд предназначался быть источником финансирования как эксплуатационных расходов, так и затрат на техническое обслуживание и крупные проекты - запланированных или непредвиденных. В то же самое время был изменен метод сбора платежей, и ЮНИДО теперь выставляла счета организациям заблаговременно на квартальной основе на основе бюджета, одобренного Генеральной конференцией ЮНИДО.

77. За несколько лет операции, осуществляемые СЭЗ, привели к возникновению определенных технических проблем и других трудностей. В их число входят различия в сроках осуществления процессов рассмотрения и одобрения бюджетов в каждой организации, недостаточная информация о стоимости и расходах и - в случае МАГАТЭ, имеющем бюджет с нулевым реальным ростом, - требование о финансировании крупных проектов из бюджетной экономии.

78. Различия проявились, когда СЭЗ начала выставлять счета другим расположенным в Вене организациям за запланированные работы по капитальному ремонту, в частности, обновление здания С, расходы на которое, согласно оценке, составят 12 млн. евро начиная с 2008 года. СЭЗ указала, что согласно действующим финансовым правилам, она может принимать обязательства только в случае, если в распоряжении имеются средства. Служба может получить гораздо более низкие цены, если она будет объявлять о полном объеме работы в одном тендере. Государства - члены ЮНИДО согласились на обновление здания С. Для этой цели, однако, ЮНИДО потребуется вся сумма целиком, заранее выплаченная расположенными в Вене организациями.

79. Руководство МАГАТЭ отказалось выплачивать суммы в счет будущих работ, которые не связаны с текущими расходами или обязательствами. Юридические положения в Агентстве не позволяют регистрировать расходы как выплату в ФУЗ средств, которые хранятся там на банковском счете. Помимо этого, руководство МАГАТЭ оспорило соглашение между организациями, которое, как утверждает СЭЗ, было достигнуто в ККЭЗ уже 12 октября 2000 года, поскольку ККЭЗ не являлся органом, предназначенным для принятия решений. Кроме того, соглашение государств - членов ЮНИДО не является обязательным для МАГАТЭ, поскольку членский состав этой организации другой (например, США, Канада, Австралия не являются государствами - членами ЮНИДО).

<p>Я предпринял попытку выступить в роли посредника между двумя организациями и внес предложение в целях достижения компромисса.</p>	<p>80. Благодаря тому, что мы были ранее внешним ревизором ЮНИДО и являемся сейчас контролером Агентства, нам удалось стать посредником между двумя сторонами, имеющими разногласия. Мое предложение сводилось к тому, что МАГАТЭ должно быть готово выплатить непогашенные суммы за работу по разводке кабелей, освещению и настилке ковров, насколько это возможно, из экономии в исполнении регулярного бюджета. В свою очередь ЮНИДО исключает самую большую спорную сумму за обновление здания С из расчетов. Этот существенно важный проект по ремонту следует довести до сведения ККЭЗ и ККОС (снова), одобрить и провести через регулярный бюджетный процесс во всех заинтересованных организациях. Таким образом, каждая организация будет иметь соответствующие ресурсы, когда они потребуются.</p>
<p>ЮНИДО по-прежнему требует получения 6,6 млн. евро от МАГАТЭ.</p>	<p>81. В результате, по крайней мере, были вновь начаты переговоры. Секретариат перевел еще одну сумму за операции по капитальному ремонту. По состоянию на 31 декабря 2005 года все суммы, по которым были взяты обязательства или сделаны выплаты в рамках СЭЗ ЮНИДО, были возмещены. Однако ЮНИДО все еще указывает дебиторскую задолженность МАГАТЭ в своих финансовых ведомостях, в то время как МАГАТЭ (по моему мнению, правильно) не показывает никакого соответствующего обязательства. Новый процесс одобрения в ККЭЗ и ККОС еще не начат.</p>
<p>Необходим надлежащий процесс одобрения работ по капитальному ремонту и полной подотчетности.</p>	<p>82. Я рекомендую, чтобы Секретариат предложил ЮНИДО ввести надлежащий процесс одобрения значительных работ по замене, выходящих за рамки текущего ремонта, в ККОС, используя консультативный механизм ККЭЗ и наделив ККОС полномочиями принимать решения. При этом следует обеспечить полную подотчетность. После прохождения предлагаемых мер через бюджетный процесс средства следует выплачивать в авансовом порядке, когда это необходимо для принятия обязательств. В случае, если станут очевидными дальнейшие трудности, я рекомендую заново обсудить Меморандум о взаимопонимании, с тем чтобы избежать продолжения споров среди организаций системы ООН.</p>
<p>Государствам-членам следует признать и одобрить проекты по существенной замене.</p>	<p>83. Государствам-членам следует признать и одобрить запланированные проекты по существенной замене в рамках ФУЗ ввиду того, что они в конечном счете должны предоставить 53 процента средств.</p>

В.3. Поступления

Взносы к получению от бывшей Югославии | 84. Обоснованность задолженностей по обязательным взносам к получению от бывшей Социалистической Союзной Республики Югославия рассматривается в В.1.2.

В.4. Расходы: статьи расходов

Представление по статьям расходов | 85. В помещенной ниже таблице 3 приводится разбивка расходов по отдельным статьям расходов в период с 1996 по 2005 год.

В тысячах долл. США по курсу отчетности	1996 г.	1997 г.	1998 г.	1999 г.	2000 г.	2001 г.	2002 г.	2003 г.	2004 г.	2005 г.
Оклады	112 145	100 493	100 315	97 747	85 628	85 844	93 933	112 306	124 429	128 101
Общие расходы по персоналу	44 987	44 273	44 430	45 101	42 734	41 740	45 877	54 227	59 897	62 224
Временный персонал	9 406	8 337	8 140	7 665	6 666	7 424	9 354	11 721	13 761	16 811
Всего - расходы по персоналу	166 538	153 103	152 885	150 513	135 028	135 008	149 164	178 254	198 086	207 136
Оборудование	16 825	14 366	11 043	12 173	9 957	10 745	10 716	11 439	10 462	18 108
Путевые расходы	18 499	17 090	17 437	15 698	14 494	13 510	14 446	16 116	18 227	20 820
Контракты	11 698	13 013	10 480	12 245	10 357	9 930	10 674	12 867	17 628	22 228
Общие оперативные расходы	21 413	18 738	18 988	18 014	16 603	16 378	18 360	24 084	26 392	28 742
Подготовка кадров	963	907	813	855	680	658	707	685	771	1 148
Принадлежности и материалы	9 763	9 318	7 380	6 817	6 054	7 152	5 853	6 929	8 346	9 984
Разные расходы	4 200	4 182	6 325	5 245	3 252	3 423	4 197	4 517	4 058	4 675
Всего - расходы лиц, не являющихся персоналом	83 361	77 614	72 466	71 047	61 397	61 796	64 953	76 637	85 884	105 705
Всего расходов	249 899	230 717	225 351	221 560	196 425	196 804	214 117	254 891	283 970	312 841

Таблица 3: Основные статьи расходов, фондовая группа I; (источник: таблица S7)

В 2005 году произошел резкий рост некоторых основных статей расходов. Расходы на персонал являются наибольшим стоимостным фактором.

86. Разбивка на статьи расходов помогает лучше понять стоимостные факторы, действующие в Агентстве. Суммарные расходы, не относящиеся к персоналу, как видно, увеличились на 26,8 процента за последние 10 лет (официальные валютные курсы в 1996 и в 2005 годах сильно не отличаются друг от друга – они составляли 0,78 в 1996 году и 0,845 в 2005 году). Общие расходы по персоналу возросли приблизительно на 40,6 млн. долл. США (на 24,4 процента) за тот же период. В 2005 году резко увеличились некоторые основные статьи расходов.

87. Максимальное увеличение произошло в общих расходах по персоналу, оно составило более 17 млн. долл. США. Значительный рост приходится на 2003 год в результате увеличения корректива по месту службы для Вены.

В.5. Введение составления бюджета на двухгодичной основе

Введение составления бюджета на двухгодичной основе все еще нуждается в официальном принятии государствами-членами для того, чтобы оно вступило в силу.

Мой призыв в прошлом году, касающийся внесения изменений в Устав, привел лишь еще к одной ратификации.

88. В моем докладе о проверке за 2004 год я отметил, что Агентство намерено привести свои бюджетные циклы в соответствие с общепринятыми циклами в системе ООН. Агентство приняло необходимые меры к тому, чтобы ввести в практику составление бюджета на двухгодичной основе. На своей сессии в июне 1999 года Совет управляющих утвердил предложение Секретариата об изменении бюджетного цикла Агентства на двухгодичный.

89. Поправка к статье XIV.A Устава, позволяющая ввести составление бюджета на двухгодичной основе, была утверждена Генеральной конференцией в 1999 году и должна быть ратифицирована двумя третями государств-членов (93 из 139; по состоянию на ноябрь 2005 года) в соответствии с их конституционными процедурами, прежде, чем она вступит в силу (статья XVIII.C ii) Устава). Хотя со времени принятия этой резолюции Генеральной конференцией прошло более пяти лет, в силу ратификации ее недостаточным числом государств-членов она все еще не действует. К сентябрю 2005 года только 38 государств-членов (всего лишь еще на одно государство-член больше, чем год назад) приняли изменение в Уставе путем депонирования акта о принятии правительству-депозитарию, указанному в статье XXI.C Устава. Я **рекомендую снова** государствам-членам предпринять усилия, с тем чтобы завершить процесс ратификации.

В.6. Техническое сотрудничество (ТС) и внебюджетные фонды

Кассовая наличность Внебюджетного фонда в поддержку программ последовательно увеличилась и на окончание периода находилась на высоком уровне.

90. В прошлые годы кассовая наличность Внебюджетного фонда в поддержку программ непрерывно возрастала, и теперь она достигла уровня свыше 77,3 млн. долл. США (таблица 2, графа 4). Однако расходы в 2005 году составили только 37,0 млн. долл. США, и остаток фонда образовался на уровне 62,7 млн. долл. США. Это указывает на наличие проблем с выполнением проектов по линии данного фонда. Важным компонентом Внебюджетного фонда в поддержку программ является ФФЯБ. В разделе С.1.3 ниже я вношу предложение относительно того, как содействовать выполнению проектов в рамках этого фонда.

	2000 г.	2001 г.	2002 г.	2003 г.	2004 г.	2005 г.
Фонд технического сотрудничества	61 740 235	63 001 203	61 086 192	60 865 998	67 459 464	74 038 227
Внебюджетный фонд в поддержку программ	21 610 395	32 540 348	42 364 606	51 153 229	54 189 765	39 364 008
Внебюджетные фонды технического сотрудничества						
- Государства-члены/международ. организации	4 076 351	6 787 143	5 624 543	11 856 003	10 312 049	13 071 305
- ПРООН	-24 750	1 036 715	-1 133 550	-152 424	-93 850	0
- Целевые фонды и резервные фонды	3 187 351	948 899	451 334	375 626	351 531	813 198
Всего	90 589 582	104 314 308	108 393 125	124 098 432	132 218 959	127 286 738

Таблица 4: Деятельность по ТС и внебюджетная деятельность – общие поступления; в долл. США (источник: ведомость I)

	2000 г.	2001 г.	2002 г.	2003 г.	2004 г.	2005 г.
Фонд технического сотрудничества	62 438 515	71 080 210	71 053 802	68 416 180	65 563 025	72 350 437
Внебюджетный фонд в поддержку программ	20 971 715	26 832 277	34 710 336	39 498 719	39 167 409	37 031 886
Внебюджетные фонды технического сотрудничества						
- Государства-члены/междунар. организации	4 600 433	5 355 400	6 723 355	9 948 877	8 078 133	11 160 709
- ПРООН	436 599	-77 988	110 911	7 579	20 136	0
- Целевые фонды и резервные фонды	1 803 109	3 238 193	764 120	354 227	256 691	289 399
Всего	90 250 371	106 428 092	113 362 524	118 225 582	113 085 394	120 832 431

Таблица 5: Деятельность по ТС и внебюджетная деятельность – общие расходы; в долл. США (источник: ведомость I); данные по ПРООН представляются в графе “Государства-члены/междунар. организации” начиная с 2005 года

Постоянный общий рост внебюджетной деятельности закончился в 2005 году.

91. В таблицах 4 и 5 показаны внебюджетные поступления и расходы в период 2000 – 2005 годов. С 2000 года наблюдается неуклонный рост общего объема внебюджетных поступлений. В 2005 году, однако, общий объем поступлений уменьшился, так как во Внебюджетный фонд в поддержку программ поступило меньше взносов. Платежи сократились до уровня прошлогодних расходов, что привело к уменьшению общей суммы почти на 15 млн. долл. США.

В.6.1. Фонд технического сотрудничества

ФТС достиг стабильного остатка ликвидных средств.

92. С 2000 года поступления фондовой группы II (ФТС) были неизменно ниже расходов, в результате чего остаток средств с 19,9 млн. долл. США в 2000 году сократился до 6,4 млн. долл. США в конце 2003 года. В 2004 году в силу того, что поступления (в том числе получение взносов за предшествующие годы) были значительно выше расходов, ситуация стабилизировалась. Хотя в 2005 году приток наличности в этот фонд полностью не достиг уровня 77,5 млн. долл. США, установленного Советом управляющих, финансовое положение осталось неизменным, поскольку расходы были на том же уровне, что поступления.

В остатке средств ФТС общая сумма в неконвертируемых валютах составляет 7,5 млн. долл. США.

93. Важно отметить, что остаток средств в ФТС на конец 2005 года на уровне 26,0 млн. долл. США – это полностью свободно расходующиеся средства, поскольку примерно 7,5 млн. долл. США – это авуары в неконвертируемых валютах. Поэтому использование этих средств ограничено.

В.6.2. Внебюджетный фонд в поддержку программ

Использование средств Внебюджетного фонда в поддержку программ все еще является неудовлетворительным.

94. В моем докладе в прошлом году я раскрыл серьезное недоиспользование средств в фондовой группе III - Внебюджетном фонде в поддержку программ. Остаток средств на конец каждого года постоянно рос и достиг 59,4 млн. долл. США в конце 2004 года, и наличные средства увеличились до 74 млн. долл. США в конце 2004 года. В 2005 году эта тенденция сохранилась. Остаток средств вырос до 62,7 млн. долл. США и наличных ресурсов - до 77,3 млн. долл. США.

Особые условия, которыми сопровождаются добровольные взносы, препятствуют осуществлению проектов.

Было проведено дальнейшее исследование для выяснения различных причин имеющихся недостатков.

95. Секретариат разъяснил, что часто взносы в ФФЯБ сопровождаются особыми условиями, устанавливаемыми донором, которые затрудняют осуществление деятельности. Однако в конечном счете осуществление программы идет успешно.

96. На заседании Совета управляющих 2 мая 2005 года я объявил, что мной будут детально изучены другие возможные причины, кроме условий доноров, которые могут приводить к этому. Мой анализ показал, что причины очевидных недостатков являются разными. В частности, на степень расходования переданных в дар денежных средств отрицательное влияние оказывают бюджетные условия и то, как производится управление этими средствами. Подробную информацию можно найти в главе С.1.3.

С. ДЕТАЛЬНЫЕ ВЫВОДЫ ЗА 2005 ГОД

С.1. ФИНАНСОВЫЕ ВОПРОСЫ

С.1.1. Финансовые ведомости

С.1.1.1 Международные стандарты учета в государственном секторе

Решен вопрос о том, какие стандарты учета следует применять в системе.

МСУГС следует ввести в использование в организациях системы ООН.

МСУГС помогут устранить особую практику учета в ООН.

97. 30 ноября 2005 года завершились долгосрочные дискуссии по вопросу о том, какие стандарты учета следует применять в системе Организации Объединенных Наций. Международные стандарты учета (МСУ), используемые для частного сектора, по-видимому, являются слишком коммерчески ориентированными, в то время как Стандарты учета системы ООН (СУСООН) создавались для ООН, однако они, по сравнению со стандартами, применяемыми в частном секторе, не характеризуются достаточной подотчетностью, транспарентностью и достоверностью.

98. Поэтому по окончании продолжительных обсуждений в Целевой группе по стандартам учета, как было рекомендовано этой группой, КВВУ принял решение о принятии МСУГС во всех организациях системы ООН. Так как разработка МСУГС еще не завершена полностью, пока в случаях, когда МСУГС не применимы, следует использовать Международные стандарты финансовой отчетности (МСФО). 1 января 2010 года намечено в качестве даты полного соблюдения МСУГС. Однако эта дата не является обязательной, она предусматривается как плановая. До полного принятия МСУГС организациям следует продолжать применение Стандартов учета системы ООН (СУСООН).

99. Сообщество внешних ревизоров приветствует этот шаг, направленный на улучшение подотчетности и руководства. Ввиду некоторых особенностей, характерных для организаций системы ООН, таких, как отсутствие положений относительно будущих расходов, учет взносов натурой, учет по кассовому методу, регистрация обязательств в качестве расходов и отсутствие регистрации амортизации капиталовложений, Группа внешних ревизоров поддерживает данный шаг.

Организации системы ООН будут полностью учитывать начисления.	100. Принятие МСУГС означает, что организации системы ООН будут полностью учитывать начисления. Это – единственный подходящий стандарт, который применим к некоммерческим организациям. Соответствующая подготовка и учебные материалы, а также коммерческое программное обеспечение легко доступны.
Этот шаг улучшает прозрачность и подотчетность в ООН.	101. Польза от повышения качества финансовой информации – это улучшение управления финансами и получение более качественной информации о затратах в качестве вклада в управление, ориентированное на конкретные результаты. Это также способствует улучшению подотчетности, прозрачности и руководства и приводит к общему повышению качества и достоверности финансовых отчетов системы ООН. Это служит интересам доноров в отношении того, как расходуются их денежные средства. В настоящее время здесь нет достаточной прозрачности, поскольку суммы, регистрируемые как расходы, не обязательно выплачиваются деньгами: денежные средства могут находиться на банковских счетах организаций, а товары, предоставленные натурой, могут храниться на складах.
Я хотел бы привлечь внимание к некоторым из наиболее важных последствий.	102. Поскольку я полагаю, что после того, как Генеральная Ассамблея ООН примет соответствующее решение, руководящие органы МАГАТЭ также должны будут принять решение относительно принятия МСУГС, я хотел бы привлечь внимание к некоторым наиболее важным последствиям этого решения для учета и бюджетирования.
МСУГС приведут к ряду изменений: будущие расходы должны регистрироваться как пассивы, обязательства не будут регистрироваться как текущие расходы, капитальные активы должны амортизироваться, взносы натурой должны учитываться по-другому, необходима будет инвентаризация капитальных активов.	103. Учет по методу начисления повлияет на финансовые ведомости в нескольких отношениях. Расходы на пособия и льготы служащих, например МСПОС, (ASHI) (см. пункт 113 f моего прошлогоднего доклада) необходимо будет учитывать раньше, что приведет к признанию этой статьи в качестве пассивов. Прошлогодний уровень, согласно подсчетам, составил приблизительно 93 млн. долл. США. Регистрация обязательств в качестве расходов будет возможной только после получения товаров или услуг и соответствующих счетов. Запись непогашенных обязательств необходимо будет прекратить. Закупки капитальных активов не будут списываться на расходы, а будут учитываться как активы и амортизироваться. Только сумма амортизации будет относиться на счет по статье текущих поступлений. Необходимо будет ввести надлежащий учет взносов натурой, который будет обязательно включать учет складского хранения.
Остаточная стоимость может стать отрицательной.	Запасы необходимо будет регистрировать как капитальные активы. 104. Следовательно, произойдет увеличение активов (капитальных активов, товарно-материальных запасов), а также пассивов (МСПОС). В результате можно ожидать, что остаточная стоимость может стать отрицательной, что может привести к проблемам в организациях системы ООН, которым не будет разрешено заимствовать дополнительные средства. Возникнет не только вопрос признания МСПОС, но также и вопрос о необходимости финансирования этого обязательства.

Требуются новые бюджетные процедуры, касающиеся амортизации.	105. При рассмотрении бюджетного процесса необходимо оценить, насколько последовательно может осуществляться составление бюджета и представление отчетности. Это включает новые бюджетные процедуры для учета издержек на амортизацию и наличности, необходимой для приобретения капитальных активов, которые не будут регистрироваться в полном объеме как расходы. Необходимо рассмотреть вопрос финансирования полных расходов в связи с МСПОС. Следует прояснить влияние повышенной волатильности затрат в отношении обязательств, чувствительных к изменению процентной ставки.
Я приветствую введение МСУГС в системе ООН.	106. Несмотря на большое число изменений, которые должны произойти в Агентстве, я приветствую заключение КВУВУ и рекомендую, чтобы государства - члены МАГАТЭ рассматривали МСУГС как инструмент, который позволит улучшить учет в целях дальнейшего повышения подотчетности и транспарентности.
Следует разработать план введения и соответствующий график.	107. Департаменту управления следует разработать отдельный план введения вместе с реалистичным графиком и довести его до внимания государств-членов. Моими сотрудниками и мною будет оказана поддержка в реализации этого шага путем предоставления консультаций, когда это необходимо, на основе опыта всех членов Группы внешних ревизоров, охватывающего все сообщество ООН.

C.1.1.2 Основа для удостоверения финансовых ведомостей

Удостоверение финансовых ведомостей основывалось на выборочной проверке.	108. В рамках процесса удостоверения я должен был оценить применяемые принципы учета, а также операции, произведенные в течение 2005 года. Мои сотрудники провели эту работу посредством выборочной проверки, которая обеспечивает свидетельство, поддерживающее суммы и информацию, приведенные в финансовых ведомостях.
Мои сотрудники рассмотрели почти полмиллиона бухгалтерских записей.	109. В ходе аудита за 2005 год мои сотрудники должны были рассмотреть 474 841 бухгалтерскую запись в общей бухгалтерской книге. Они проверили их на основе математической статистической выборки согласно общим нормам ревизии Группы внешних ревизоров.
Выборка не обнаружила существенных погрешностей.	110. В ходе нашего рассмотрения мы не обнаружили каких-либо существенных погрешностей отчетности. Все операции, проведенные Бюджетно-финансовым отделом (МТБФ), до введения в Систему управления финансовой информацией Агентства (АФИМС) были всесторонне проверены.
Кроме того, были проверены и выверены все кассовые счета.	111. Проведенная выборочная проверка позволяет нам с вероятностью 90 процентов заявить, что в бухгалтерских записях Агентства в целом какие-либо существенные погрешности отсутствуют. Кроме того, это заявление подкрепляется другими проверками, проведенными моими сотрудниками в ходе аудита результатов деятельности. Кроме того, были проверены и выверены все кассовые счета, и существенных расхождений обнаружено не было.
Не содержащее оговорок заключение о результатах проверки имеет прочное основание.	112. На основе выборочной проверки, проверки всех основных статей финансовых ведомостей с использованием программного обеспечения для аудиторской проверки WinIDEA и полной проверки всех кассовых счетов я могу вынести не содержащее оговорок заключение о результатах проверки финансовых ведомостей за 2005 год.

С.1.1.3 Полнота финансовых ведомостей

Фонды в евро должны удостоверяться для Генерального директора.

Эти фонды будут содержаться отдельно и проверяться OIOS.

113. В моем докладе в прошлом году (см. пункт 96 f) я указал, что правила отдельных фондов, которые содержатся в евро (магазина ВМЦ, кафетерия в Зайберсдорфе и Фонда улучшения культурно-бытовых условий персонала), обязывают Контролера со стороны проводить аудит и докладывать Генеральному директору о финансовых результатах работы этих фондов, хотя в финансовые ведомости Агентства они не включены.

114. После юридической консультации Секретариат принял решение о том, что фондовые остатки не могут рассматриваться как собственность Агентства. Я могу согласиться с этим решением при условии, что ревизия в будущем будет проводиться внутренним подразделением - OIOS, которое напрямую подчиняется Генеральному директору. Потребуется внесение надлежащих изменений в соответствующие правила.

С.1.2. Вопросы управления

С.1.2.1 Медицинское страхование после окончания службы

Требования в отношении представления информации о МСПОС (ASHI) в финансовых ведомостях

В большинстве организаций системы ООН МСПОС признается как обязательство, 40 процентов указывают суммы в примечаниях, и в двух организациях это обязательство финансируется.

МСПОС следует включить в процесс введения МСУГС.

115. В моем докладе в прошлом году я указал на то, что пособия для медицинского обслуживания после окончания службы должны регистрироваться в финансовых ведомостях, если финансовая структура организации требует этого. В противном случае соответствующая информация должна приводиться в примечаниях.

116. Я хотел бы информировать государства-члены о ситуации в других организациях системы ООН и об обсуждении этого вопроса среди членов Группы внешних ревизоров. Было отмечено, что почти 60 процентов всех организаций системы ООН признают МСПОС как обязательства, однако не указывают эти обязательства в финансовых ведомостях. Только в двух организациях эти обязательства финансируются. Другие 40 процентов указывают эти обязательства в примечаниях к финансовым ведомостям.

117. Было достигнуто согласие в отношении того, что внешние ревизоры не должны "подталкивать" этот вопрос далее, поскольку в процессе принятия МСУГС организации должны будут решить его так или иначе. Поэтому я рекомендую включить МСПОС в принимаемый Агентством план и график введения. Секретариат согласился следить за развитием событий в связи с данным вопросом в системе ООН.

С.1.2.2 Магазин ВМЦ

<p>Основные результаты моей проверки магазина ВМЦ</p>	<p>118. Магазин Венского международного центра – это один из самоподдерживающихся и некоммерческих видов деятельности в рамках общих служб ВМЦ. Общее руководство и управление работой магазина ВМЦ возложено на МАГАТЭ. Правила магазина ВМЦ в настоящее время обязывают меня представлять отдельный аудиторский отчет и заключение непосредственно Генеральному директору. Хотя я по-прежнему считаю это неуместным (см. главы С.1.1.3 и D.1.8), я подготовил аудиторское заключение за 2005 год. Я представляю ниже основные выводы по результатам моей проверки также государствам-членам.</p>
<p>Магазин ВМЦ достаточно защищен от мошенничества изнутри. Потери из-за хищений незначительны.</p>	<p>119. Основной результат нашего изучения процедур закупок и продажи, а также административного управления состоит в том, что, по моему мнению, магазин ВМЦ хорошо защищен от любых мошеннических действий со стороны одного или нескольких его работников. Хищение или другие противоправные действия со стороны работников или клиентов не возможно полностью исключить, но они незначительны и не могут служить основанием для принятия дорогостоящих предупредительных мер.</p>
<p>Максимальные нормы приобретения табачных изделий и алкоголя в некоторых случаях, возможно, слишком высоки для целей личного потребления.</p>	<p>120. Для алкогольной и табачной продукции Генеральный директор установил определенные пределы. Я не подвергаю сомнению эти предельные нормы в целом. В зависимости от числа иждивенцев возможно максимальное использование этих норм, хотя они, по-видимому, являются довольно высокими в случае спиртных напитков и табачных изделий. Я считаю, однако, что непоследовательным является применение одинаковых норм для лиц с иждивенцами и без таковых, если учесть запрет на сделки с третьими сторонами.</p>
<p>Рекомендуется сокращение норм для лиц без иждивенцев.</p>	<p>121. Я рекомендовал, чтобы Генеральный директор внес изменения в правила магазина ВМЦ с целью ограничения максимальных количеств алкогольной и табачной продукции для клиентов типа А (Р 5 и выше), не имеющих иждивенцев, до разумного уровня, принимая во внимание, что все закупки предназначены исключительно для личного использования или потребления.</p>
<p>Секретариат не разделяет моего мнения. Однако ограничение является частью Соглашения о Центральных учреждениях с правительством Австрии.</p>	<p>122. Секретариат не разделяет моего мнения, так как для лиц с дипломатическим статусом ограничения на закупки в соответствующем соглашении с австрийским правительством не предусматриваются. Однако я хотел бы указать на то, что уже в статье I соглашения (INFCIRC/15/Mod.3) предусматривается в целом, что определенные предметы следует импортировать в ограниченных количествах и для личного использования и потребления. В правилах Генеральный директор лишь ссылается на “ограниченные количества”.</p>
<p>Следует рассмотреть вопрос о регулярном полном использовании норм.</p>	<p>123. Я рекомендую твердо напоминать лицам, пользующимся услугами магазина ВМЦ, которые постоянно - квартал за кварталом - полностью используют предусмотренные нормы, о том, что они должны соблюдать требование, согласно которому все приобретенные или товары, особенно табачная и алкогольная продукция, предназначены для личного использования и потребления.</p>
	<p>124. Мой полный доклад вместе с некоторыми дополнительными рекомендациями включен в доклад Генеральному директору.</p>

С.1.2.3 Закупки

Мои сотрудники изучили работу службы закупок после проверки, проведенной OIOS в 2003 году.

125. В 2003 году OIOS рассмотрело работу служб закупок Агентства и, в частности, представило рекомендации относительно:

- необходимости объединения различных служб закупок в одну службу, включая использование общей компьютерной системы и единого технологического процесса,
- перехода от режима реагирования к более стратегическому подходу в управлении процессом закупок и
- сокращения числа операций по закупкам малой стоимости.

Мои сотрудники изучили эти вопросы после проведения упомянутой выше проверки.

Агентство разработало план реструктуризации, пригодность которого в настоящее время оценивается.

126. В соответствии с рекомендациями, внесенными OIOS, Агентство объединило бывшую Секцию закупок для проектов на местах (FPS) и бывшую Секцию закупок и поставок (PSS) в Бюро услуг по закупкам (MTPS) в январе 2005 года. Однако интеграция службы закупок в единое целое была чисто формальным актом, который пока еще не привел к заметным изменениям в технологическом процессе или в штатном расписании. Агентство информировало меня, что технологические процессы и структура MTPS были подвергнуты анализу в течение 2005 года и что в январе 2006 года был разработан план реструктуризации, пригодность которого в настоящее время оценивается OIOS.

Агентство планирует интегрировать все процессы закупок в единую систему.

127. Бывшие секции все еще сохраняют свои собственные системы закупок, хотя это и неэффективно. Поскольку Агентство разделяет эту точку зрения, MTPS, DDG-MT, DGO и OIOS оценили и обсудили имеющиеся варианты. Они согласились использовать систему закупок TC для всех услуг по закупкам Агентства (за исключением магазина ВМЦ). MTPS теперь приняло необходимые меры к тому, чтобы перевести все процессы закупок Агентства в компьютерную программу TC таким образом, чтобы по окончании текущего года использовалась только одна система закупок.

Агентство планирует создать Секцию услуг по закупкам.

128. Операции по закупкам совершались только в порядке реагирования на запросы о закупках. Поэтому Агентство планирует создать Секцию услуг по закупкам для осуществления деятельности по закупкам.

Примерно 77 процентов из приблизительно 5200 заказов на закупки имели малую стоимость.

129. Мои сотрудники проанализировали заказы на закупки в 2005 году, зарегистрированные в системе перспективного планирования закупок (СППЗ) на основе статистического анализа. Примерно 77 процентов из приблизительно 5200 заказов на закупки имели малую стоимость (менее 2000 долл. США). Поскольку Агентство планирует создать группу стратегического планирования закупок, которая будет уделять особое внимание долгосрочным и общим заказам, оно предприняло первый шаг, направленный на сокращение объема закупок малой стоимости путем объединения низкостоймостных операций по закупке.

Осуществление некоторых рекомендаций, внесенных OIOS, все еще не завершено.

130. Я с удовлетворением отмечаю усилия Агентства, направленные на то, чтобы оптимизировать организационные структуры функций закупок и принять стратегический подход к планированию закупок. Поскольку осуществление некоторых из рекомендаций OIOS все еще не завершено, я рекомендую Агентству продолжать предпринимаемые усилия и далее развивать уже выработанные стратегии до их полной реализации.

C.1.3. Фонд физической ядерной безопасности

Использование ресурсов ФФЯБ не было удовлетворительным.

131. В моем докладе о проверке за 2004 год я указывал на то, что использование ресурсов ФФЯБ не было удовлетворительным. Я рекомендовал, чтобы Агентство сделало больший акцент на ускорение планирования и выполнения проектов.

Условия доноров продолжают создавать препятствия для осуществления проектов.

132. В конце 2004 года кассовые остатки в ФФЯБ достигли 21 млн. долл. США. Согласно разъяснению Секретариата, эти остатки частично образовались вследствие того, что на ФФЯБ оказывают влияние доноры, ставящие условия, в соответствии с которыми должны производиться расходы. Для улучшения создавшегося положения Агентство реорганизовало ФФЯБ, сократив число направлений деятельности с восьми до трех. Кроме того, Агентство обсудило предлагаемые условия с донорами, с тем чтобы добиться согласованности приоритетов Агентства с условиями доноров и обеспечить большую гибкость. Тем не менее условия доноров продолжают создавать препятствия для осуществления проектов.

Кассовые остатки ФФЯБ остались в основном без изменений.

133. Из остатка 21 млн. долл. США в общей сложности 5,3 млн. долл. США – это суммы, по которым были "взяты предварительные обязательства" в отношении контрактов сотрудников и запланированных закупок, связанных с согласованными проектами на 2005–2007 годы. Всего расходы в 2005 году составили приблизительно 11 млн. долл. США. Пожертвования в 2005 году также составили в целом 11 млн. долл. США. Кассовые остатки в ФФЯБ на конец 2005 года, следовательно, остались в основном на том же самом уровне, что и по состоянию на конец 2004 года.

Осторожный подход Секретариата к использованию средств не является оправданным, поскольку финансовые правила позволяют брать обязательства без предварительного полученных средств.

134. Секретариат принял осторожный подход и предусматривал в бюджете только расходы средств, которые имелись на банковских счетах в начале 2005 года и по которым не было принято предварительных обязательств в связи с будущими расходами. Этот подход вытекает из финансового правила 110.19 а), согласно которому ассигнования могут делаться только после получения средств. Я хотел бы **привлечь внимание Секретариата** к возможным исключениям из этого правила. Финансовое правило 110.19 b) iii гласит, в частности, что ассигнования могут также делаться до получения средств, если имеются письменные гарантии донора о том, что средства будут предоставлены, когда необходимо будет делать выплаты по обязательствам.

Информацию о предварительных обязательствах следует предоставлять государствам-членам.

135. Так как большая часть проектов ФФЯБ строится на долгосрочных предположениях и рассчитана на осуществление в течение нескольких лет, представляется целесообразным делать перенос образовавшегося остатка. Вместе с тем информацию о предварительных обязательствах в отношении такого остатка следует представлять государствам-членам в соответствующем докладе. Это позволит государствам-членам лучше оценивать функционирование ФФЯБ.

Секретариату следует быть менее осторожным и использовать имеющиеся средства, по которым не были приняты предварительные обязательства.

Всем организационным подразделениям, расходующим средства по проектам ФФЯБ, следует использовать электронную систему поддержки исполнения.

136. Я приветствую усилия Агентства, направленные на то, чтобы ускорить планирование и осуществление проектов. Я призываю продолжить обсуждения, касающиеся условий доноров, с тем чтобы добиться большей гибкости и улучшить осуществление проектов. Я предлагаю Секретариату быть менее осторожным и использовать имеющиеся средства, если по ним не были приняты предварительные обязательства в отношении расходов в будущих годах.

137. Департамент ядерной безопасности установил электронную систему поддержки исполнения (EPSS) для работы с ФФЯБ. Мои сотрудники обнаружили, что некоторые организационные подразделения, расходующие средства на проекты, связанные с ФФЯБ, не вводят данные в EPSS. Чтобы получить максимум пользы от этой системы, я рекомендую, чтобы организационные подразделения, непосредственно занимающиеся осуществлением проектов ФФЯБ, использовали EPSS.

C.1.4. Информационная технология (ИТ)

C.1.4.1 Сотрудники, связанные с ИТ

C.1.4.1.1 Количество сотрудников

Неясно, сколько сотрудников работают на должностях, связанных с ИТ, и какие услуги ИТ предоставляются.

138. При оценке персонала ИТ и затрат на ИТ мои сотрудники обнаружили, что неясно, сколько сотрудников и какие сотрудники работают на должностях, связанных с ИТ. Согласно Кадровой информационной системе (PerMIS) в сфере ИТ или на должностях, связанных с ИТ, работают приблизительно 234 сотрудника. Это более 10 процентов общей численности персонала Агентства. Данное количество не было подтверждено департаментами, когда им задавали вопросы об их персонале ИТ. Как представляется, в департаментах имеется персонал, работающий в сфере ИТ или на должностях, связанных с ИТ, который как таковой в PerMIS не определен. В некоторых случаях количество сотрудников, работающих на должностях, связанных с ИТ, меньше, чем зарегистрировано в PerMIS. Это является следствием того факта, что задачи сотрудников, первоначально назначенных выполнять функции в сфере ИТ, изменились, и это изменение зарегистрировано не было. Кроме того, для работы над проектами в области ИТ и разработки программного обеспечения, отвечающего потребностям департаментов, они привлекают внешних консультантов.

Затраты на персонал и услуги в сфере ИТ точной оценке не поддаются.

139. В результате затраты на персонал и услуги в сфере ИТ точной оценке не поддаются. Этот недостаток ведет не только к нехватке транспарентности, но и к неправильному восприятию функций ИТ, например, невозможно оценить работу в сфере ИТ, не имея данных о персонале и затратах, связанных с ИТ.

С.1.4.1.2 Описания должностных обязанностей

Источником существующих недостатков отчасти является использование устарелых описаний должностных обязанностей.

140. Источником существующих недостатков отчасти является использование устарелых описаний должностных обязанностей. Описания должностных обязанностей обновляются только в случае появления вакансий или продвижения по службе. Кроме того, мои сотрудники обнаружили, что термины "ИТ" и "связанный с ИТ" четкого определения не имеют, поскольку Агентство не проводит различия между специалистами по прикладным программам или администраторами прикладных программ и администраторами ИТ. Работа сотрудника, который использует прикладную программу или оказывает поддержку пользователям прикладных программ, используемых коллегами по функциональному департаменту, такая, как ввод данных, проверка данных, манипуляции с данными, отчетность, представление материала и интерпретация, - это не одно и то же, что задачи администратора ИТ. Поэтому такие сотрудники должны определяться не как персонал ИТ, а как обычные сотрудники департамента, в котором они работают.

Необходимо определить количество сотрудников ИТ и провести рассмотрение описания их должностных обязанностей.

141. Я рекомендую, чтобы Агентство по каждому департаменту проанализировало, какие и сколько сотрудников работают в сфере ИТ или на должностях, связанных с ИТ. Затем Агентству следует рассмотреть и обновить все описания должностных обязанностей, касающихся ИТ, и связанных с ИТ сотрудников. Важно найти четкое определение терминов "ИТ" и "связанный с ИТ", поскольку не все сотрудники, работающие с ИТ, обязательно занимают должности в сфере ИТ или связанные с ИТ.

С.1.4.2 Организация ИТ

Основная сфера охвата моей проверки в области ИТ.

142. Мои сотрудники в качестве основной сферы охвата своей проверки деятельности в области ИТ изучили организацию ИТ в Агентстве. Поэтому мои сотрудники рассмотрели укомплектование кадрами ИТ, организационные структуры, базовые правила, принятые международные нормы и стандарты, методы планирования, развития и эксплуатации служб ИТ, используемую и запланированную инфраструктуру ИТ и существующие стратегии оптимизации ИТ.

С.1.4.2.1 Укомплектование кадрами ИТ

Среди 23 подразделений распределены 234 должности в области ИТ, некоторый персонал, находящийся на других должностях, выполняет задачи в области ИТ, и на подрядной основе привлекается дополнительный персонал в сфере ИТ.

143. Схема назначения сотрудников ИТ не соответствует действительности. Согласно штатному расписанию имеются вышеупомянутые 234 должности в сфере ИТ, распределенные среди 23 подразделений (см. главу С.1.4.1). В ходе различных бесед и опросов моей группе сообщалась информация о другом персонале, полностью или частично занимающемся задачами ИТ. Кроме того, дополнительно имеется многочисленный персонал в сфере ИТ, привлеченный на основе подрядов специально для консультаций или прикладного программирования. Отдел кадров и МТВФ сообщили о перемещении некоторых сотрудников в Отдел ИТ (МТИТ). Однако это перемещение не сопровождалось изменением выполняемых функций.

С.1.4.2.2 Физическая безопасность ИТ

Помимо двух центров данных используется более десяти ненадлежащим образом приспособленных помещений для серверов.

144. Помимо двух центров данных - в МТИТ и Департаменте гарантий – имеется более десяти служебных помещений в Агентстве, которые используются в качестве помещений для серверов. Эти помещения и методы эксплуатации серверов не отвечают требованиям надлежащей безопасности ИТ. Агентство наметило перемещение центров данных и объединение некоторых небольших помещений для серверов. И в имеющихся, и в запланированных местах все еще есть возможности для усовершенствований в плане соображений безопасности и экономических аспектов.

С.1.4.2.3 Общие службы ИТ

В различных подразделениях существуют схожие общие службы.

145. Центральный Отдел ИТ – МТИТ - не имеет мандата и ресурсов, чтобы предлагать весь диапазон общих услуг. Это не соответствует предложению об осуществлении, сделанному еще в 2000 году. Административные функции ИТ выполняются рядом различных подразделений, например бюро помощи. Некоторые из этих распределенных функций ИТ являются результатом усилий по децентрализации, реализованных более десятилетия назад. По мнению некоторых из этих подразделений, МТИТ не обладает необходимым ноу-хау и/или не проявляет должного отклика.

Я не вижу центральных руководящих принципов разработки прикладных программ, подготовки документации, обеспечения безопасности ИТ и совместимости прикладных программ.

146. В результате эти подразделения ведут свою собственную разработку прикладных программ, эксплуатируют свои собственные серверы или предлагают такие охватывающие все Агентство общие услуги, как 'LiveLink'. Зафиксированные центральные руководящие принципы имеются только для аппаратных средств и для основного программного обеспечения, используемого на персональных компьютерах. Какая-либо центральная всеобъемлющая политика для других сфер ИТ, например для разработки прикладных программ, подготовки документации, обеспечения безопасности ИТ и совместимости прикладных программ, отсутствует. Что еще более важно, нет никаких механизмов или четко определенных обязанностей и полномочий, цель которых – обеспечивать контроль и применение политики. Как следствие в Агентстве существует несколько различных систем баз данных и "острова ИТ".

С.1.4.2.4 Политика и основа

Должность Главного сотрудника по вопросам информации отсутствует. Кроме того, нет никакой надлежащей концептуальной основы ИТ Агентства.

147. Взаимодействие МТИТ с Комитетом по ИТ и его роль органа связи и сотрудничества не соответствуют утвержденному протоколу двенадцатого заседания ККП, проходившего в 2001 году. Связанные с ИТ подразделения расценивают роль Комитета по ИТ не как координирующего органа, а скорее как органа для обмена информацией с МТИТ. Кроме того, нет ни должности Главного сотрудника по вопросам информации, ни подобного органа, ответственного за принятие решений, хотя это уже рекомендовалось в докладе Целевой группы по информационной технологии за 1999 год. И наконец, нет никакой надлежащей концептуальной основы ИТ Агентства. Имеющиеся документы, посвященные политике в области ИТ и стратегии в сфере ИТ, имеют довольно необязательный характер и в определенной мере неполны.

Некоторыми из упомянутых выше вопросов занималось также OIOS.

148. В своем докладе о проверке управления ИТ OIOS также затрагивало некоторые из упомянутых выше вопросов. В силу иного подхода, используемого в ходе данной проверки, и поскольку мы получили его лишь недавно, на данном этапе я не буду комментировать его.

149. Поскольку усовершенствования потенциально возможны во всех подвергнутых ревизии областях, я расцениваю организацию ИТ в Агентстве как предмет для дальнейшего исследования и представлю более подробную информацию о наших выводах в следующем докладе.

C.1.5. Гарантии

C.1.5.1 Значимые количества

Главная цель гарантий - своевременное обнаружение переключения ядерного материала с мирных видов использования.

150. Главная цель деятельности МАГАТЭ в области гарантий – это своевременное обнаружение переключения ядерного материала с мирных видов использования. С тем чтобы не допустить использование находящихся под гарантиями ядерных материала и деятельности в немирных целях, МАГАТЭ в соответствии с соглашениями о гарантиях инспектирует ядерные и связанные с ними установки более чем в 140 государствах. Частота и методы инспекций базируются прежде всего на так называемых значимых количествах (ЗК).

Значения ЗК были установлены в 70-е годы прошлого столетия и с тех пор не менялись.

151. Согласно Глоссарию по гарантиям Агентства ЗК – это "приблизительное количество ядерного материала, в отношении которого нельзя исключать возможности изготовления ядерного взрывного устройства". Используемые Агентством значения значимых количеств, в частности, составляют:

8 килограммов плутония

25 килограммов высокообогащенного урана.

Эти величины были установлены в 1977 году и с тех пор не менялись.

Научно-технический прогресс делает возможным изготовление ядерного взрывного устройства с меньшим количеством материала.

152. Согласно Глоссарию по гарантиям ЗК не являются зафиксированными на неопределенный срок значениями – они зависят от современного уровня развития науки и технологии. Научно-технический прогресс привел к появлению методов, которые позволяют изготовить ядерное взрывное устройство меньше чем с 8 килограммами плутония или 25 килограммами высокообогащенного урана. Современные ядерные взрывные устройства могут быть изготовлены с массой плутония, которая на 50 или более процентов меньше той массы, которая считалась необходимой в 70-е годы прошлого столетия. Из этого следует, что по сегодняшним нормам значения ЗК, используемые для целей гарантий МАГАТЭ, слишком высоки.

Уменьшение значения ЗК может создать дополнительную нагрузку для пользователей ядерного материала.

153. Агентство указало, что установление числовых эталонов, таких, как ЗК, задача всегда непростая и может вызвать споры, и при этом оно считает, что снижение значения ЗК будет обременительным для пользователей ядерного материала и не приведет к существенному укреплению гарантий.

Задача Агентства состоит в том, чтобы обеспечить максимальную физическую безопасность, даже если это обременительно.

Устаревшие значения препятствуют своевременному обнаружению переключения и могут создать бреши в системе безопасности.

154. Я согласен с тем, что более низкие значения ЗК могут быть более обременительны - и не только для пользователей ядерного материала, но и для Агентства. Вместе с тем я полагаю, что в том, что касается уровня риска, сопряженного с ядерным материалом, попавшим не в те руки, и воздействия гарантий как одного из основных направлений деятельности МАГАТЭ, перед Агентством стоит задача обеспечить максимальную безопасность при работе с делящимися веществами. Основная цель гарантий состоит "в своевременном обнаружении переключения значимых количеств ядерного материала с мирной ядерной деятельности на производство ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств или на неизвестные цели, а также сдерживание такого переключения в связи с риском раннего обнаружения" (INFCIRC/153, пункт 28).

155. Цель своевременного обнаружения может быть достигнута только в том случае, если Агентство скорректирует свои нормы в соответствии с современным уровнем развития науки и технологии. В противном случае представляется вполне вероятным, что на установках ведутся работы с приблизительным количеством "ядерного материала, в отношении которого нельзя исключать возможности изготовления ядерного взрывного устройства", без достаточного контроля. Таким образом, использование устаревших значений может привести к возникновению брешей в системе безопасности. Если потенциальная возможность переключения какого-либо количества пригодного для создания оружия ядерного материала самого пристального внимания к себе не привлекает, то цель таких эталонов весьма сомнительна.

156. Я предлагаю государствам-членам рассмотреть потенциально отрицательное воздействие устаревших значений эталонов для целей гарантий, в частности, и значение концепции ЗК - в общем. Я предлагаю предложить Постоянной консультативной группе по гарантиям (САГСИ) рассмотреть нынешнюю актуальность и ценность ЗК.

C.1.5.2 Человеческие дни инспекции

Департамент гарантий сообщил о проведении в 2004 году инспекций в объеме 9063 человеко-дней.

9063 человеко-дня инспекции не означает 9063 целых рабочих дня.

157. В рамках моей проверки показателей работы Департамента гарантий (SG) мои сотрудники изучили концепцию человеко-дней инспекции (ЧДИ). В частности, данные относительно инспекционной деятельности по гарантиям представляются в Докладе об осуществлении гарантий (ДОГ). В разделе под заголовком "Использование персонала" общее количество ЧДИ указано следующим образом: "В 2004 году инспекторы выполнили объем работ, составивший 9063 человеко-дней инспекций (ЧДИ)".

158. Представленная таким образом информация может создать понимание, что в 2004 году инспекторы МАГАТЭ затратили на инспекции целых 9063 рабочих дня. Хотел бы указать, что это число нуждается в разъяснении.

159. Согласно юридическому определению ЧДИ означает "день, в течение которого один инспектор имеет доступ к установке в любое время с общей продолжительностью пребывания не более восьми часов". Термин "человеческий день инспекции" вводит в заблуждение, поскольку ЧДИ соответствует не определенному промежутку времени (один рабочий день), а некоторому переменному периоду длительностью до восьми часов. При таком определении теоретически возможно зарегистрировать один ЧДИ лишь за минутный доступ к установке. Кроме того, для каждого инспектора один ЧДИ регистрируется применительно к каждому посещению другой установки в течение одного дня, даже если продолжительность восемь часов не превышена.

Данные о человеко-днях инспекции представляются в качестве показателя работы, но подходящими для этого они не являются.

160. Исторически концепция ЧДИ была внедрена государствами-членами, с тем чтобы определить и ограничить ежегодное общее количество доступов к установкам в расчете на конкретный тип установки. Она предназначалась для обеспечения уверенности в том, что установки не будут “инспектироваться чрезмерно”.

Необходимо дальнейшее исследование.

161. В настоящее время ЧДИ представляются как показатели объема инспекционной деятельности (например, в Докладе об осуществлении гарантий). Для этих целей параметр ЧДИ подходящим показателем не является. Для меня очевидна опасность неправильного толкования этих данных. Соответственно для внутренних расчетов Секретариат использует более значимые оценочные показатели, такие, как календарные дни инспекции.

162. Поэтому я рассматриваю концепцию ЧДИ как предмет дальнейшего исследования и приведу подробную информацию о наших выводах в следующем докладе. Секретариат разделяет мое мнение и подчеркивает важность ясности в отношении терминов, используемых для описания инспекционной деятельности. Этот вопрос будет принят во внимание в следующем Докладе об осуществлении гарантий.

С.2. ТЕХНИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО И УПРАВЛЕНИЕ ВНЕБЮДЖЕТНЫМ ФОНДОМ

В 2005 году мои сотрудники совершили три выезда на места.

163. В 2005 году моя группа совершила выезды в три страны. Приведу лишь краткий обзор предварительных результатов этих миссий. Мои окончательные заявления будут представлены отдельно в административном письме Агентству после проведения дальнейших выездов на места в 2006 году.

С.2.1. Координация деятельности по ТС с другими организациями

Ревизуемые проекты не координировались в достаточной мере с другими соответствующими организациями.

164. Большинство проектов Агентства так или иначе связаны с областями деятельности других организаций системы Организации Объединенных Наций и многосторонних и двусторонних программ поддержки. С тем чтобы добиться большей последовательности программ Организации Объединенных Наций по оказанию помощи на уровне страны, была создана ЮНДАФ. Однако мы обнаружили, что процесс ЮНДАФ не получал поддержки в одной из посещенных стран и в двух других странах не было никакой координации ревизуемых проектов с другими соответствующими организациями, такими, как ФАО, ВОЗ и ЮНЕСКО. Поток информации и объем консультаций между Агентством, национальными партнерами и многосторонними или двусторонними учреждениями, оказывающими поддержку стране-получателю в тех же областях, что и Агентство, были недостаточны. Этот вывод подтверждается докладом Генерального директора Совету управляющих, касающимся оценки деятельности в области ТС в 2005 году (GOV/INF/2005/14 от 18 ноября 2005 года).

165. Для обеспечения синергии и извлечения выгод из дополняющих проектов других учреждений я рекомендую усилить координацию и сотрудничество со всеми учреждениями, которые работают в подобных секторах ТС. Агентству следует использовать цели ЮНДАФ.

С.2.2. Передача технологии

Даже после закрытия проекта получатели полагались на помощь Агентства.

166. Согласно стратегии Агентства проекты ТС ориентированы прежде всего на передачу ядерных и связанных с ними технологий и создание устойчивых, самостоятельных структур на национальном уровне. Однако большинство получателей в посещенных странах полагалось на помощь Агентства для продолжения деятельности по проектам и получения дальнейшего финансового содействия и оборудования в том же секторе даже после того, как проект был закрыт.

167. По моему мнению, Агентству следует указывать получателям, что финансирование со стороны Агентства продолжаться в течение неопределенного срока не может. После установки и испытания ядерной техники и завершения необходимой подготовки кадров должны быть найдены другие финансовые ресурсы.

С.2.3. Будущее финансирование работы МАГАТЭ по проектам

Часто какие-либо национальные средства для будущей деятельности отсутствовали.

168. После закрытия проекта национальным компетентным органам необходимо поддерживать дальнейшую деятельность за свой собственный счет, не полагаясь на постоянную помощь со стороны Агентства. Во многих случаях какие-либо национальные средства для финансирования будущей деятельности отсутствовали.

169. Я рекомендую, чтобы Агентство разработало стратегию, которая позволила бы обеспечить скорейшее рассмотрение вопроса о получении последующей финансовой поддержки со стороны национальных компетентных органов, других международных учреждений или частных фондов.

С.2.4. Национальная поддержка

Часто национальный вклад ограничивался натуральными выплатами. Средств в твердой валюте часто было недостаточно, или вовремя они не поступали.

170. Согласно центральному критерию (GOV/INF/2002/8/Mod.1) решительная поддержка со стороны правительства – это основа успешной поддержки ТС. Важным свидетельством такой поддержки являются твердые финансовые взносы. В ходе наших выездов на места мы отметили, что в большинстве случаев национальные взносы были ограничены платежами натурой, такими, как персонал, здания и лаборатории. Денежная стоимость этих взносов не определялась. Когда в национальном бюджете было необходимо предусмотреть ресурсы в твердой валюте, часто их объем был недостаточным или вовремя они не поступали.

Должна иметься более подробная информация о финансовой ценности платежей натурой.

171. С тем чтобы принять решение, достаточна ли поддержка со стороны соответствующей страны, чтобы обеспечить успех проекта, необходима более подробная информация о финансовой ценности платежей натурой. Взятые получателями обязательства по взносам наличными должны выполняться полностью и вовремя.

172. Я рекомендую, чтобы Агентство до начала проекта реалистично оценивало сумму взноса страны. Кроме того, Агентству следует контролировать выплату финансовых взносов в ходе осуществления проектов.

С.2.5. Национальные приоритеты

<p>Проекты отбираются согласно потребностям и приоритетам государств-членов.</p>	<p>173. В соответствии с центральным критерием проекты должны относиться к областям, в которых определены конкретные потребности. СПС служит для обеспечения эффективной фокусировки деятельности в области ТС на согласованных потребностях и приоритетах на основе общего государственного плана использования связанной с ядерной областью технологии в данном государстве-члене. СПС помогают национальным компетентным органам в определении проблем, которые предполагается решать с помощью ядерных технологий. Кроме того, они позволяют усовершенствовать процесс отбора проектов, помещая их в контекст национальных приоритетов.</p>
<p>В отношении некоторых проектов не было ясности, в какой степени они связаны с национальными приоритетами.</p>	<p>174. Некоторые проекты в посещенных нами странах не принадлежали к областям, описанным в СПС страны. Не было достаточной ясности, в какой степени они связаны с национальными приоритетами и почему они были отобраны для осуществления программы. По данным Агентства некоторые из этих проектов были определены в ходе "работы на начальных этапах". Если проект не может быть соотнесен с приоритетами страны, как определено в ее СПС, Агентству следует указать на это и объяснить, почему данный проект тем не менее был отобран.</p>
<p>Пересмотренный процесс СПС</p>	<p>175. Агентство сообщило нам, что недавно процесс СПС был пересмотрен и внедряются новые руководящие принципы. Пока неизвестно, как этот пересмотренный процесс воздействует на решение вышеупомянутых проблем.</p>

С.2.6. Руководство проектами

<p>Агентство не обеспечивало достаточно инициативного управления проектами.</p>	<p>176. Результаты проверки показывают, что Агентство не обеспечивало инициативного управления проектами. Вклад Агентства в ходе осуществления проектов зависел главным образом от запросов партнеров. Каждые полгода партнеры должны представлять Агентству доклады о ходе осуществления проектов (ДОП). Но часто они представляются не вовремя - в некоторых случаях с двухлетней задержкой - или о них содержится лишь неполная информация. Единственная реакция Агентства заключалась в рассылке напоминаний. При реализации одного из компонентов, относящегося к двум проектам, возникли препятствия, и при этом быстрого и приемлемого решения найдено не было. Тем не менее эти проекты оспорены не были.</p> <p>177. Я рекомендую, чтобы Агентство обеспечивало полную и своевременную подготовку ДОП. В случаях невыполнения следует рассмотреть такую реакцию, как прекращение или приостановка оказания помощи. Соблюдение требований отчетности может также учитываться при определении будущих проектов. В тех случаях, когда осуществлению проекта препятствуют неблагоприятные условия и при этом действенное решение отсутствует, мы предлагаем, чтобы проект был пересмотрен или скорректирован.</p>
---	--

C.2.7. Начисленные расходы по программе/расходы по национальному участию

Механизм начисленных расходов по программе был заменен механизмом расходов по национальному участию.

178. Моими сотрудниками и мной была проведена аудиторская проверка механизма НРП ФТС. В 2005 году этот механизм был заменен схемой расходов по национальному участию (РНУ). Следует отметить, что задолженность по НРП по-прежнему сохраняется. В октябре 2005 года эта задолженность составляла 4,7 млн. долл. Тем временем Агентство предприняло шаги по содействию урегулированию непогашенной задолженности.

179. Я рекомендую, чтобы Агентство приняло дальнейшие меры, призванные содействовать скорейшему выполнению своих обязательств государствами-членами, которые еще имеют задолженность по НРП. Что касается задолженности по НРП бывшей Социалистической Союзной Республики Югославии за период 1984-2002 годов, хочу сослаться на мои замечания в пункте В.1.2 анализа финансовых ведомостей.

Теперь большинство стран-получателей своевременно выплачивает причитающийся первоначальный минимум РНУ в размере 2,5 процента.

180. В моих замечаниях 2004 года я рекомендовал в целях избежания недостатков в выполнении проектов в силу задержек или непроизведения получателями выплат регулярно рассматривать схему РНУ. Положение дел с оплатой РНУ на октябрь 2005 года показывает, что Агентство, по-видимому, идет правильным курсом, внедрив схему РНУ. Теперь, после некоторых трудностей начального этапа, большинство стран-получателей своевременно выплачивает причитающийся первоначальный минимум 2,5 процента. К сессии Совета управляющих в июне 2006 года Секретариат подготовит всеобъемлющий доклад.

C.2.8. Применение механизма "надлежащего учета"

"Механизм надлежащего учета" является стимулом для соблюдения образцовой практики выплат в ФТС.

181. Согласно GC(39)/DEC/12 при определении ассигнования ресурсов на национальные программы ТС и на закупку оборудования и наем экспертов Агентству следует "надлежащим образом учитывать, в какой степени государства-члены выплатили свои доли плановой цифры". В результате Агентство в качестве одного из стимулов для своевременной и полной выплаты государствами-членами своих взносов в ФТС разработало механизм "надлежащего учета". Действие механизма "надлежащего учета" был распространено на оплату НРП.

Несоблюдение требований "механизма надлежащего учета" имеет последствия.

182. Секретариат разработал основные принципы применения механизма "надлежащего учета" (GOV/INF/1998/4, GOV/INF/2005/5). Эти руководящие принципы сосредоточены главным образом на корректировке ассигнований средств ФТС для национальных программ ТС в зависимости от статуса государств-членов с точки зрения "надлежащего учета". Возможные последствия – это ограничения закупок и найма экспертов, увеличение и уменьшение основных программ и изменение статуса проекта в плане отнесения к основной программе и программе, обозначенной сноской "а".

Недостатки в применении снижают эффективность этого механизма.

183. Какая-либо последовательная структура корректировок, вносимых в национальные программы ТС в результате применения механизма "надлежащего учета", отсутствует. Ряд корректировок руководящим принципам Секретариата не соответствовали.

Нынешний метод осуществления имеет недостатки.

184. Часто корректировки имели форму увеличения или уменьшения бюджетов проектов, относящихся к основной программе. Лишь в некоторых случаях проекты перемещались между основной программой и программой, обозначенной сноской "а".

185. Что касается применения указанного принципа в связи с закупками и наймом экспертов, то здесь нет определенности, достаточно ли статус государств-членов в плане "надлежащего учета" доводится до сведения соответствующих департаментов Агентства.

186. Несмотря на некоторый успех механизма "надлежащего учета", хотел бы привлечь внимание государств-членов к следующим аспектам его осуществления на данном этапе:

Его применение в связи с закупками и наймом экспертов, возможно, не дает ожидаемых результатов, поскольку он может применяться только в рамках общего свода правил и регулирующих положений в этих областях. Если предпочтение отдавать главным образом исходя из статуса в плане "надлежащего учета", то нельзя исключить, что это отрицательно скажется на качестве проектов, поскольку есть вероятность принятия не самых лучших предложений.

В случае возникновения потребностей в корректировке национальных программ ТС в силу статуса в плане "надлежащего учета" может появиться необходимость переработки проектов. Это может нарушить первоначальные концепции, планы работы и бюджеты, которые были разработаны вполне обоснованно, и создать дополнительную рабочую нагрузку на персонал, участвующий в планировании проекта.

187. Секретариату при применении механизма "надлежащего учета", выбирая наиболее подходящую альтернативу, следует учитывать такое воздействие.

Подробности осуществления должны быть прозрачными для органов Агентства, ответственных за принятие решений.

188. Принимая во внимание спектр корректировок, вносимых в процессе разработки прежних программ ТС, и некоторую озабоченность государств-членов по поводу применения механизма надлежащего учета (см., в частности, GC(48)/RES/12), предлагаю подробности осуществления сделать прозрачными для органов Агентства, ответственных за принятие решений по программе ТС.

D. МЕРЫ ПО ВЫПОЛНЕНИЮ РЕКОМЕНДАЦИЙ ПО РЕЗУЛЬТАТАМ ПРОВЕРКИ ЗА 2004 ГОД

D.1. Финансовые вопросы

D.1.1. Задолженность по уплате обязательных взносов

Значительная часть задолженности по уплате обязательных взносов существует более десятилетия.

Направляются письма с напоминанием об обязательствах в отношении платежей.

189. В своем докладе о проверке за 2004 год я сообщил, что значительная часть задолженности по уплате обязательных взносов существует более десятилетия. Самая длительная задолженность - с 1961 года. Я рекомендовал, чтобы Агентство продолжило свои усилия по заключению с соответствующими государствами-членами соглашений в форме плана выплат.

190. Письма, напоминающие государствам-членам об утрате ими права голоса и содержащие предложения относительно планов выплат, рассылаются как минимум три раза в год. Кроме того, постоянно проводятся совещания с представителями этих государств-членов.

191. Я подробно останавливаюсь на этом вопросе в главе В.1.1 выше.

D.1.2. Взносы в Фонд технического сотрудничества

ФТС зависит от своевременных и полных выплат.

Государства-члены регулярно информируются о положении дел со взносами в ФТС.

Государствам-членам напоминают о задержках с уплатой взносов в индивидуальном порядке и в ежегодном письме, содержащем оценку.

192. Я сообщал, что ФТС постоянно расходовал свой остаток ликвидных средств в полной мере, и теперь он зависит от своевременных и полных выплат. Я просил Секретариат продолжать содействовать выполнению государствами-членами своих обязательств в отношении плановой цифры на 2005 год, установленной Советом управляющих. Агентство разделяет нашу озабоченность этой проблемой.

193. В целях улучшения положения Секретариат в настоящее время ежемесячно выпускает записки по финансовым вопросам, с тем чтобы информировать государства-члены о положении дел со взносами в ФТС. О положении дел в данной области также сообщается в документе, предназначенном для Генеральной конференции.

194. Кроме того, с государствами-членами, которые еще не взяли на себя обязательства по взносам или не уплатили свои взносы, осуществляются контакты на индивидуальной основе, в частности, на Генеральной конференции. К ним также обращаются с напоминанием в ежегодном письме, содержащем оценку.

195. Я позитивно оцениваю меры, принимаемые Секретариатом, и подтверждаю, что они приносят успех. Секретариат не ожидает возникновения в ФТС проблем ликвидности в ближайшем будущем.

D.1.3. Расходы Фонда технического сотрудничества в евро

Агентству следует стремиться получать взносы в ФТС в евро.

196. Я указал, что связанные с ФТС потребности Агентства в евро составляют приблизительно 40% от суммы взносов. Поэтому для платежей в евро Секретариату приходится покупать евро на долл. США, сталкиваясь таким образом с рисками, связанными с обменными курсами.

Агентство призвало государства-члены вносить полностью или частично взносы в ФТС в евро.

197. Секретариат разделяет это мнение. Финансовые авуары проверялись в течение 2005 года. На протяжении года финансовые средства ФТС в долларах США неоднократно продавались с целью закупки евро. Это делалось с целью покрытия обязательств ФТС в евро и для поддержания покупательной способности ФТС в период уменьшения стоимости доллара США. Агентство также призвало государства-члены, в особенности входящие в зону евро, вносить полностью или частично свои взносы в ФТС в евро.

198. Три государства-члена начали производить свои платежи в евро. Я приветствую такое развитие событий и призываю Агентство продолжать двигаться в этом направлении.

D.1.4. Внебюджетный фонд в поддержку программ и Фонд физической ядерной безопасности

Использование Внебюджетного фонда в поддержку программ является неудовлетворительным.

199. Я отметил, что использование Внебюджетного фонда в поддержку программ является неудовлетворительным. Агентству следует уделять больше внимания ускорению планирования и осуществления проектов в этой фондовой группе, в частности в ФФЯБ.

Секретариат принял ряд мер с целью ускорить осуществление деятельности, получающей финансирование из ФФЯБ.

200. Был принят или предложен ряд мер с целью ускорить осуществление деятельности, получающей финансирование из ФФЯБ. В отношении отдельных стран будут применены комплексные планы поддержки физической ядерной безопасности, включая план деятельности на определенный период времени. На международном, региональном и национальном уровнях было начато осуществление предварительно запланированной программы для обучения и подготовки кадров. В трех случаях были установлены региональные партнерские отношения, на основе которых будет повышена эффективность осуществления. Новые и укрепленные механизмы координации с двусторонними программами повысят эффективность осуществления на уровне страны. С целью повышения эффективности осуществления был набран дополнительный персонал, и предполагается нанять сотрудников, которые будут заниматься исключительно планированием. Были созданы усовершенствованные внутренние механизмы для осуществления программы. Получит дальнейшее развитие двустороннее взаимодействие с донорами с целью устранения или ограничения условий, оговариваемых при оказании финансовой поддержки, и повышения гибкости в использовании внебюджетных средств. Будет создано структурное подразделение - Бюро физической ядерной безопасности.

201. Другие аспекты управления ФФЯБ обсуждаются в главе С.1.3. См. этот раздел моего доклада.

D.1.5. Условия доноров в отношении добровольных взносов

Нормальному исполнению проектов часто препятствуют условия доноров.

202. Я рекомендую Агентству активизировать свои усилия в целях получения добровольных средств без многочисленных условий, которые ставят доноры и которые часто препятствуют нормальному осуществлению проектов.

Агентство разрабатывает проект "Типового соглашения".

203. Агентство разрабатывает проект "Типового соглашения", которое, как можно надеяться, будет принято донорами внебюджетных фондов и сведет к минимуму обременительные условия, которыми сопровождаются пожертвования. Бюро по правовым вопросам было предложено рассмотреть этот первый проект прежде, чем он будет направлен заинтересованным сторонам в Агентстве для замечаний.

204. Я положительно оцениваю усилия Агентства и рекомендую донорам принять "Типовое соглашение".

D.1.6. Программа развития Организации Объединенных Наций

Поскольку ПРООН больше не предоставляет существенных средств Агентству, эту фондовую группу следует закрыть.

205. От года к году число проектов ПРООН уменьшалось. Поэтому я рекомендовал закрыть эту фондовую группу и любые соответствующие операции регистрировать в отдельном счете Фондовой группы IV.

Согласно информации Агентства, более полный контроль достигается при регистрации указанных операций в отдельном фонде.

206. Эта рекомендация была рассмотрена Бюджетно-финансовым отделом. В результате этого рассмотрения Агентством был сделан вывод, что более полный контроль достигается в том случае, если операции, которые являются существенными в общем контексте операций Агентства, регистрируются в отдельном фонде. Однако отдельная фондовая группа была закрыта.

D.1.7. Деятельность по линии целевых фондов

Целесообразность существования отдельной фондовой группы для одного единственного проекта - сомнительна.

207. В своем докладе о проверке за 2004 год я отметил, что деятельность по линии целевых фондов в настоящее время охватывает лишь один единственный проект и что целесообразность существования отдельной фондовой группы для этой цели представляется сомнительной.

Агентство полагает, что для закрытия целевого фонда необходимо одобрение Совета.	208. Агентство подчеркивает, что, согласно положению 8.05 Финансовых положений, целевые фонды могут создаваться лишь с согласия Совета управляющих. Хотя в Финансовых положениях не упоминается процесс, требуемый для закрытия целевого фонда, представляется логичным, что для этого необходимо одобрение Совета.
С поступлением финансовых средств в результате награждения Нобелевской премией мира Фондовая группа VI вновь стала актуальной.	209. Ввиду того, что МАГАТЭ было награждено Нобелевской премией мира, и Агентство создало новый целевой фонд с денежными средствами, связанными с этой премией, который включен в Фондовую группу VI, актуальность этой Фондовой группы в настоящее время возросла. В этих обстоятельствах я не имею никаких возражений против ее сохранения.

D.1.8. Достоверность/полнота финансовых ведомостей Агентства

Финансовые ведомости Агентства не включают все его активы и пассивы.	210. В своем докладе о проверке в прошлом году я указал, что финансовые ведомости Агентства не включают все его активы и пассивы. Некоторые фонды (магазин ВМЦ, Фонд улучшения культурно-бытовых условий персонала и кафетерий в Зайберсдорфе) содержатся отдельно. Секретариат лишь частично принял мою рекомендацию докладывать о деятельности указанных фондов государствам-членам.
Секретариат придерживается другого мнения.	211. Согласно разъяснению Бюро по правовым вопросам, остатки указанных фондов не принадлежат Агентству. Кроме основной суммы, которую Агентство инвестировало в магазин ВМЦ (957 253 долл. США, см. ведомость II), нет никакой необходимости включать любые указанные фондовые остатки в финансовые ведомости.
Ревизию фондов в евро в будущем должно проводить OIOS.	212. Я могу согласиться с этим мнением. Однако в этом случае я должен отметить, что аудиторская проверка указанных фондов также является внутренним вопросом, и ее следует проводить силами OIOS. В этом случае в Правила этих фондов необходимо внести соответствующие изменения.

D.1.9. Согласование бюджета

Циклы ТС и ФРБ следует привести в соответствие друг другу.	213. Для согласования циклов ТС и ФРБ я рекомендовал Агентству сначала оптимизировать процессы ТС. Ожидалось, что это может быть достигнуто к концу 2006 года.
--	--

Согласование может быть осуществлено, однако, с небольшой задержкой.

214. Обзор требований для каждого цикла и установление соответствующих сроков будут проведены лишь после полномасштабной реализации новой Структуры управления программным циклом ТС (СУПЦ). Основная цель рекомендованной синхронизации состоит в том, чтобы предоставить больше информации о программе ТС для планирования РБ. Это достигается посредством установления новых сроков в СУПЦ, что осуществляется в отношении цикла ТС, охватывающего 2007-2008 годы, и что обеспечит предоставление более своевременной информации для планирования регулярной программы и бюджета.

D.1.10. Общие расходы по персоналу

Общие расходы по персоналу в течение ряда лет в бюджете финансируются недостаточно.

215. Я обнаружил, что общие расходы по персоналу (ОРП) в течение ряда лет в бюджете финансировались недостаточно. Я рекомендовал увеличить отношение общих расходов по персоналу к затратам на оклады до более реалистичного уровня.

ОРП будут еще увеличены до уровня 45,1 процента.

216. Повышение зафиксированного в бюджете отношения ОРП со стандартных 39,6% в предыдущие годы до 41,8 процентов в 2005 году стало первым шагом к выполнению этой рекомендации. На 2006-2007 годы Совет управляющих рекомендовал Генеральной конференции бюджет, предусматривающий дальнейшее повышение отношения ОРП до 45,1 процента.

D.2. Административные вопросы

D.2.1. Уровень безопасности в Лабораториях МАГАТЭ в Зайберсдорфе

В 2004 году уровень обеспечения безопасности Зайберсдорфских лабораторий вызывал опасения.

217. В своем докладе за 2004 год я выразил свое глубокое беспокойство относительно уровня обеспечения безопасности на территории комплекса лабораторий Агентства в Зайберсдорфе - Аналитических лабораторий по гарантиям (АЛГ) и собственных лабораторий Агентства. В докладе за 2004 год я предложил немедленно осуществить на практике предложения, внесенные Секцией охраны и безопасности Организации Объединенных Наций (СОБООН).

Некоторые из предложений были осуществлены или их реализация уже началась.

218. Некоторые из этих предложений уже осуществлены, в том числе предложения, касающиеся системы контроля доступа на главных воротах Австрийского исследовательского центра (АИЦ), участия местной полиции в контроле личных данных людей, входящих на территорию, и дополнительного освещения улиц вокруг собственных лабораторий. Другие рекомендованные меры обеспечения безопасности предполагается осуществить в 2006/2007 годах, это, в частности, - видеонаблюдение (АЛГ и собственные лаборатории), охранная сигнализация для контроля за проникновением на территорию и передача сигнала тревоги в полицию во внерабочие часы (собственные лаборатории), а также защитные шлюзовые двери на входе в АЛГ и собственные лаборатории.

Я отметил, что в целях повышения безопасности комплекса в Зайберсдорфе были предприняты значительные усилия.

Однако остающиеся рекомендации следует осуществить по возможности скорее.

Была построена стоянка для автомобилей, которая располагается на слишком близком расстоянии от зданий АЛГ. Это создает дополнительную угрозу для комплекса лабораторий.

Контроль доступа через главные ворота все еще недостаточен.

219. В 2005 году Агентство предприняло значительные усилия, с тем чтобы обеспечить выполнение общепризнанных норм безопасности в лабораторном комплексе МАГАТЭ в Зайберсдорфе. Усиленный контроль доступа в АИЦ, автоматизированная система запираания дверей собственных лабораторий и гарантируемое наличие полицейского поста, а также другие меры обеспечивают значительное повышение уровня обеспечения безопасности на территории комплекса.

220. Однако остающиеся невыполненными рекомендации следует осуществить по возможности скорее. Теперь, когда первоочередные меры безопасности в собственных лабораториях и АЛГ либо уже введены, либо находятся в стадии реализации, рекомендуется оперативно продвигаться вперед в переговорах с Министерством иностранных дел Австрии и Австрийским исследовательским центром для достижения требуемых решений в отношении расширения территории в целях установки охранного ограждения вокруг собственных лабораторий.

221. Когда моя группа прибыла на территорию комплекса в феврале 2006 года, она обнаружила новый потенциальный источник опасности. Непосредственно перед зданием АЛГ и всего лишь в нескольких сантиметрах от окон располагается автостоянка на 14 мест. Агентство признало, что существует опасность бомбовых атак на территории комплекса в Зайберсдорфе, и оно уже реализовало предложение СОБООН обеспечить защиту зданий от таких угроз путем покрытия всех окон ударопрочной пленкой. Возможность парковки автомобиля со взрывными устройствами рядом со зданием противоречит указанным мерам безопасности. Я настоятельно рекомендую не допускать размещения автостоянки рядом со зданием.

222. Кроме того, сотрудники МАГАТЭ и члены группы Контролера со стороны отмечают, что контроль доступа через главные ворота АИЦ по-прежнему остается недостаточным. Сотрудники МАГАТЭ, работающие в Зайберсдорфе, имеют в дополнение к своим пропускам МАГАТЭ пропуска АИЦ. Персонал МАГАТЭ в Зайберсдорфе сообщил, что при въезде на территорию АИЦ на автомашине никакой проверки личности не проводится. Для получения доступа на территорию комплекса на автомашине лицу, имеющему пропуск АИЦ, необходимо с помощью чипа в пропуске активировать автомобильный шлагбаум. После активации шлагбаум открывается, и водитель может легко въехать на территорию комплекса без какой-либо дополнительной проверки. Работники охраны не проверяют, является ли водитель законным владельцем пропуска, путем сличения лица человека с фотографией на пропуске. Моим сотрудникам были выданы пропуска МАГАТЭ с фотографиями, и они прошли такую же процедуру при въезде "челночным" автобусом. Вследствие такого недостаточного контроля посторонние лица с поддельными или незаконно полученными пропусками могут получить доступ на территорию комплекса. Я настоятельно рекомендую провести соответствующий инструктаж работников охраны, дежурящих на главных воротах.

D.2.2. Инфраструктура ИТ

В 2004 году я рекомендовал повысить уровень физической безопасности ИТ.

Агентство указывает на то, что исключительную ответственность несет ЮНИДО/СЭЗ.

После реконструкции здания риск непредвиденных обстоятельств стал более высоким, чем прежде.

223. Мой доклад за 2004 год содержал рекомендации, касающиеся обеспечения физической безопасности инфраструктуры ИТ, так как мои сотрудники выявили проблемы в обеспечении безопасности в связи с физическим доступом к оборудованию инфраструктуры ИТ, а также защитой сетевых распределительных шкафов ВМЦ от пожаров и затоплений. Я рекомендую повысить физическую безопасность ИТ, обеспечив строгое соблюдение политики Агентства в области обеспечения физической безопасности ИТ в отношении его ИТ-оборудования.

224. Агентство разделяет нашу озабоченность в отношении этой проблемы. Помещения для серверов, которые находятся в ведении подразделений, не относящихся к МПТ, будут приведены в соответствие с политикой Агентства в области обеспечения физической безопасности оборудования ИТ. Службой эксплуатации зданий (СЭЗ) будут выполнены работы по блокированию задней и верхней части стоек с сетевой аппаратурой (установленных в коридорах или в помещениях ТК) или их переводу в более безопасные помещения.

225. Указанные шаги приветствуются, однако они не достаточны. Вследствие реконструкции здания сетевые распределительные шкафы в настоящее время находятся на общих этажах, причем для них не обеспечиваются необходимые меры безопасности, такие, как средства обнаружения задымления и затопления или защита исходящих проводов от повреждений. Риск непредвиденных обстоятельств фактически возрос, поскольку новая проводка также предназначена для телефонного обслуживания. Инцидент или поджог приведут к полной утрате связи с пострадавшим этажом.

226. Я должен вновь подчеркнуть, что в случае инцидента Агентство понесет серьезный ущерб. Я по-прежнему рекомендую повысить уровень физической безопасности ИТ на основе проведения строгой политики в области обеспечения физической безопасности ИТ в масштабах всего Агентства. Кроме того, я предлагаю следовать общепризнанным международным стандартам.

D.3. Другие рекомендации, вынесенные в 2004 году

Рекомендация

227. Строгое отделение добровольных взносов от ФРБ, как того требуют СРСООН, отсутствует. Секретариат следовал моей рекомендации не только регистрировать, но и показывать фактические затраты, которые Агентство несет в связи с деятельностью по ТС.

228. Я рекомендовал разработать и ввести схему расходов по поддержке для внебюджетных взносов.

Меры, принятые руководством

Соответствующая цифра была приведена в финансовых ведомостях за 2004 год.

Для работы по данному вопросу был нанят эксперт. Ожидается, что в 2007 году на одобрение государствам-членам будет представлено конкретное предложение. Этот вопрос будет также поставлен в 2006 году в Совете управляющих в Документе по планированию.

229. До 2002 года все процентные поступления, относящиеся к внебюджетным ресурсам, за исключением ФТС, кредитовались на счет ФРБ. Я рекомендую кредитовать проценты строго на счет того конкретного фонда, к которому относятся инвестиции.

230. Курсовые прибыли и убытки, возникающие за счет внебюджетных ресурсов, за исключением ФТС, в целом регистрируются в ФРБ. Я рекомендовал, чтобы в будущем они регистрировались в том внебюджетном фонде, к которому они имеют отношение, и не смешивались с фондами, финансируемыми за счет обязательных взносов.

231. Сбор средств, поступающих от НПО, требует внесения поправки в финансовые правила.

232. В целях повышения эффективности управления, основанного на конкретных результатах, я рекомендовал обеспечивать актуальность оценочных показателей и регулярно проводить переоценку их обоснованности.

233. В целях избежания недостатков в выполнении проектов в силу задержек или непроизведения получателями выплат я рекомендовал регулярно рассматривать схему расходов по национальному участию (РНУ).

Системы корректируются, с тем чтобы включить эту рекомендацию. В финансовых ведомостях за 2005 год доходы от процентов начислялись во внебюджетные фонды для тех стран, которые просили об этом.

В финансовых ведомостях за 2005 год прибыли и убытки за счет колебаний валютного курса регистрируются во внебюджетном фонде, к которому они имеют отношение.

В соответствующее финансовое правило будет внесено изменение, и в настоящее время проводится соответствующая подготовка.

Итоги и оценочные показатели, разработанные для Программы на 2004-2005 годы, будут пересмотрены к декабрю 2005 года в порядке подготовки к Оценке результатов исполнения программы. В 2006 году для Программы и бюджета на 2008-2009 годы будут разработаны соответствующие новые итоги и оценочные показатели.

Такое поручение было дано Советом, и к июньской сессии Совета в 2006 году будет подготовлен всеобъемлющий доклад. Проводится сбор всей необходимой информации (см. С.2.7.)

Е. ДРУГИЕ ВОПРОСЫ

Е.1. СЛУЧАИ МОШЕННИЧЕСТВА ИЛИ ПРЕДПОЛАГАЕМОГО МОШЕННИЧЕСТВА

Был расследован случай подделки запросов о выдаче виз.

Без документов, подтверждающих внесение арендной платы, была выплачена дотация на аренду жилья.

234. В 2005 году было доложено о случае подделки запросов о выдаче виз и проведено соответствующее расследование. Замешанный в этом деле сотрудник был уволен в дисциплинарном порядке.

235. Как указывалось ранее, дотация на аренду жилья в размере 25 414 евро была выплачена сотруднику, который не смог представить документ, подтверждающий фактический размер арендной платы, которую, по его словам, он уплатил владельцу арендуемого жилья. OIOS завершило расследование в 2005 году и пришло к выводу, что указанная сумма подлежит возмещению этим сотрудником.

В двух случаях имело место нарушение правил закупки.	236. В двух проектах ТС произошла подтасовка результатов процесса закупки оборудования для ТС. Закупки были приостановлены MTPS, и проведенное OIOS последующее расследование подтвердило нарушение правил закупки. Эти закупки не были произведены, и никаких потерь Агентство не понесло.
Утверждалось, что одному из поставщиков было оказано особое предпочтение.	237. Утверждалось, что одному из поставщиков было оказано особое предпочтение. В качестве консультанта Агентства для разработки технических условий контракта был нанят бывший служащий поставщика. Контракт на закупку был предоставлен бывшему работодателю консультанта. После того, как OIOS провело расследование и представило свои выводы, MTPS решило пересмотреть условия контракта с поставщиком.

E.2. ПОТЕРИ, СПИСАННЫЕ СУММЫ И ВЫПЛАТЫ EX-GRATIA

Было списано 130 предметов, имеющих отношение к гарантиям.	238. В соответствии с положением 10.5 Финансовых положений Агентство проинформировало меня об утрате 130 предметов оборудования для целей гарантий, закупленных на сумму 306 391 долл. США. Все эти предметы были списаны, поскольку не представилось возможным отследить или обнаружить их в течение более чем двух лет подряд. Кроме того, один предмет оборудования для целей гарантий, закупленный по цене 3 634 долл. США, с балансовой стоимостью 2 180 долл. США, был списан после того, как было доложено о его хищении.
Три предмета оборудования для целей гарантий, о хищении которых докладывалось, еще не списаны.	239. Кроме того, меня проинформировали о том, что о трех предметах оборудования для целей гарантий, закупленных на сумму в 6 031 долл. США, с балансовой стоимостью 2 607 долл. США, было доложено как о похищенных в 2005 году. Эти предметы еще не списаны.
О двенадцати предметах было доложено как о необнаруженных. Проводится расследование.	240. Как о необнаруженных было сообщено о 12 предметах, относящихся к имуществу длительного пользования, закупленных на сумму в 32 634,16 долл. США, с балансовой стоимостью 4 522,84 долл. США. СОБООН проводит расследование с целью определить, были ли эти предметы утрачены, похищены или помещены в ненадлежащее место, и соответственно будут подготовлены заявления о выплате страхового возмещения.
	241. В 2005 году выплат ex-gratia Агентство не производило.

Г. ВЫРАЖЕНИЕ ПРИЗНАТЕЛЬНОСТИ

242. Мне хотелось бы выразить свою признательность за сотрудничество и помощь, оказанную Генеральным директором, руководством и сотрудниками Международного агентства по атомной энергии. Я весьма признателен за помощь, которая оказывалась ими в ходе всего процесса внешней ревизии.

(подпись) Норберт Хаузер

заместитель Председателя Федеральной счетной палаты
Германии
Контролер со стороны

ЧАСТЬ II

Ведомости

Текст письма Генерального директора на имя Контролера со стороны от 23 марта 2006 года

Уважаемый г-н Контролер,

В соответствии с положением 11.03 а) Финансовых положений имею честь представить отчетность Международного агентства по атомной энергии за год, закончившийся 31 декабря 2005 года, которую я настоящим утверждаю. Финансовые ведомости были подготовлены и подписаны директором Бюджетно-финансового отдела.

Примите уверения в моем самом глубоком уважении.

(подпись) **МОХАМЕД ЭЛЬБАРАДЕЙ**
Генеральный директор

ВЕДОМОСТЬ I

ПОСТУПЛЕНИЯ И РАСХОДЫ, ИЗМЕНЕНИЯ В РЕЗЕРВАХ И ФОНДОВЫХ ОСТАТКАХ

за период, закончившийся 31 декабря 2005 года
(в долларах США)

	О Б Щ И Й Ф О Н Д						ЦЕЛЕВОЙ ФОНД И СПЕЦИАЛЬНЫЙ ФОНД	В С Е Г О		
	ФОНД РЕГУЛЯРНОГО БЮДЖЕТА И ФОНД ОБОРОТНЫХ СРЕДСТВ		ФОНД ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА		ВНЕБЮДЖЕТНЫЙ ФОНД ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА					
	ФОНДОВАЯ ГРУППА I	ФОНДОВАЯ ГРУППА II	ФОНДОВАЯ ГРУППА III	ФОНДОВАЯ ГРУППА IV	ФОНДОВАЯ ГРУППА V	ФОНДОВАЯ ГРУППА VI				
	Таблица/ примеч.	2005 год	2004 год	2005 год	2004 год	2005 год	2004 год	Таблица	2005 год	2004 год
ПОСТУПЛЕНИЯ Обязательные взносы Дополнительные обязательные взносы Дополнительные ассигнования за счет кассовых остатков за 2003 год Добровольные взносы Начисленные расходы по программе Расходы по национальному учению Другие/разные поступления Принносящая доходность деятельности Средства, полученные в рамках макрорегистрационных мероприятий Совместно финансируемая деятельность Доход от оказанных услуг Доход от процентов Выплатные корректировки Другие/разные	S1a	313 576 534	295 625 696	-	-	-	-	-	313 576 534	295 625 696
	S1b	2 896 590	5 926 902	-	-	-	-	-	2 896 590	5 926 902
	N - H	2 936 969	-	-	-	-	-	-	2 936 969	-
	S8	69 354 081	65 228 431	38 397 183	53 464 654	14 406 197	10 217 074	813 198	122 970 659	129 261 690
	S9a	829 425	1 565 296	-	-	-	-	-	829 425	1 565 296
	S9b	3 368 463	-	-	-	-	-	-	3 368 463	-
	N - E. a)	934 863	1 144 196	-	-	-	-	-	934 863	1 144 196
	N - E. b)	2 596 621	2 541 143	-	-	(1 533 472)	(93 850)	-	(1 533 472)	(93 850)
	-	72 893	38 852	-	-	-	-	-	72 893	38 852
	-	3 148 374	1 547 835	966 825	725 111	198 580	94 975	-	5 495 757	3 005 582
-	(861 600)	357 437	-	-	-	-	-	(1 537 046)	395 823	
-	620 805	666 983	-	-	-	-	-	600 531	656 673	
ВСЕГО ПОСТУПЛЕНИЙ		325 922 049	307 849 044	39 364 008	54 189 765	13 071 305	10 218 199	813 198	453 208 787	440 068 003
ВСЕГО РАСХОДОВ	S6	312 841 242	283 969 489	72 350 437	65 563 025	11 160 709	8 098 269	289 399	433 673 673	397 054 883
Резерв по свободным от обязательств остаткам ассигнований	S4	-	19 757 654	-	-	-	-	-	-	19 757 654
Резерв по плану II мер по повыш. безопасности	S4	7 371 141	-	-	-	-	-	-	7 371 141	-
ПРЕВЫШЕНИЕ ПОСТУПЛЕНИЙ НАД РАСХОДАМИ (НЕДОПОЛУЧЕНИЕ)	S4	5 709 666	4 121 901	1 687 790	1 896 439	2 332 122	15 022 356	523 799	12 163 973	23 255 466
Корректировки за предыдущий период	N - G. a)	473 356	933 048	1 750 777	8 118 301	-	-	-	2 224 133	9 051 349
Резерв для неполученных взносов	(3 390 153)	-	(745 839)	-	-	-	-	-	(3 390 153)	(745 839)
ЧИСТОЕ ПРЕВЫШЕНИЕ ПОСТУПЛЕНИЙ НАД РАСХОДАМИ (ДЕРБИЦИТ)		2 792 869	4 309 110	3 438 567	10 014 740	2 332 122	15 022 356	523 799	10 997 953	31 560 976
Экономия от обязательств за предыдущие периоды или их отмена	S4	1 759 317	1 307 339	3 650 459	2 443 050	899 548	591 877	2 574	6 582 148	4 606 352
Экономия от свободных от обязательств остатков ассигнований, перенесенных с 2004 года	S4	157 647	65 804	-	-	-	-	-	157 647	65 804
Переводы в резервы	N - I	576 593	-	-	-	-	-	-	576 593	-
Чистое увеличение (уменьшение) Фонда оборотных средств	S2	360	(1 440)	-	-	-	-	-	360	(1 440)
Оборотного капитала магазина ВМЦ	N - K.	1 097 529	1 097 529	-	-	-	-	-	(1 40 276)	1 097 529
Кредитование счетов государств-членов	(3 050 717)	(953 776)	-	-	-	-	-	-	(3 050 717)	(953 776)
Фондовый остаток, начало периода	S5, N - H.	50 368 614	44 544 048	18 865 412	6 407 622	59 440 480	43 826 247	1 230 199	139 882 984	103 507 539
РЕЗЕРВЫ И ФОНДОВЫЕ ОСТАТКИ, КОНЕЦ ПЕРИОДА		52 464 407	50 368 614	25 954 438	18 865 412	62 672 150	59 440 480	1 756 572	155 006 692	139 882 984

(попись) ГЭРИ А. АЙДЕТ
Директор, Бюджетно-финансовый отдел

ВЕДОМОСТЬ II

АКТИВЫ, ПАССИВЫ, РЕЗЕРВЫ И ФОНДОВЫЕ ОСТАТКИ
по состоянию на 31 декабря 2005 года
(в долларах США)

	О Б Щ И Й Ф О Н Д						ЦЕЛЕВОЙ ФОНДИ СПЕЦИАЛЬНЫЙ ФОНД ФОНДОВАЯ ГРУППА VI	ВСЕГО		
	ФОНД РЕГУЛЯРНОГО БЮДЖЕТА И ФОНД ОБОРОТНЫХ СРЕДСТВ ФОНДОВАЯ ГРУППА I		ФОНД ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА ФОНДОВАЯ ГРУППА II		ВНЕБЮДЖЕТНЫЙ ФОНД В ПОДДЕРЖКУ ПРОГРАММ ФОНДОВАЯ ГРУППА III				ВНЕБЮДЖЕТНЫЙ ФОНД ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА ФОНДОВАЯ ГРУППА IV	
	2005 год	2004 год	2005 год	2004 год	2005 год	2004 год			2005 год	2004 год
	Таблица/ примеч.	Таблица/ примеч.	Таблица/ примеч.	Таблица/ примеч.	Таблица/ примеч.	Таблица/ примеч.	Таблица	2005 год	2004 год	
АКТИВЫ										
Денежные средства и срочные вклады		78 768 296	71 465 954					240 128 426	213 275 320	
Инвестиции в магазины ВМЦ	N - К.	957 253	1 097 529	58 944 426	47 925 260	77 292 335	74 184 228	957 253	1 097 529	
Счета к получению										
Обязательные взносы к получению	S1a, S1b & N - L.	53 014 130	57 099 130	-	-	-	-	53 014 130	57 099 130	
Добровольные взносы от государства-членов	S8	-	-	1 638 570	2 484 331	-	-	1 638 570	2 484 331	
Начислен. расходы по прогн. к получению	S9a	-	-	4 529 604	5 359 029	-	-	4 529 604	5 359 029	
Расходы по напюн. участию к получению	S9b	-	-	1 061 031	-	-	-	1 061 031	-	
Прочие	N - M.1.	9 392 319	7 609 151	4 206 257	4 257 649	634 068	616 991	1 061 031	12 720 467	
ВСЕГО АКТИВОВ		142 131 998	137 271 764	70 379 888	60 026 269	77 926 403	74 801 219	316 074 747	292 035 806	
ПАССИВЫ										
Взносы, уплаченные авансом	S1a	17 593 182	12 722 367	2 402 685	2 633 954	35 881	11 078	20 035 743	15 367 399	
Непогашенные обязательства	N - N.	49 252 355	26 469 186	36 319 592	32 285 729	11 869 380	12 645 908	109 158 093	79 828 899	
Резерв по переоценке баланса	N - P.	14 212 174	25 945 449	-	768 124	-	-	14 212 174	26 713 573	
Резерв по свободным от обязательств остаткам ассигнований	S4	-	19 757 654	-	-	-	-	-	19 757 654	
Резерв по этапу II мер по повыш. безопасности	S4	7 371 141	-	-	-	-	-	7 371 141	-	
Непогашенные начисленные расходы по прогн.	S9a	-	-	4 529 604	5 359 029	-	-	4 529 604	5 359 029	
Непогашенные начисленные расходы по национальн. участию	S9b	-	-	1 061 031	-	-	-	1 061 031	-	
Счета к оплате	N - O.1.	1 238 739	2 008 494	112 538	114 021	3 348 992	2 703 753	4 700 269	5 126 268	
Прочие		89 467 591	86 903 150	44 423 450	41 160 857	15 254 253	15 360 739	161 068 055	152 152 822	
ВСЕГО ПАССИВОВ		316 074 747	292 035 806	316 074 747	292 035 806	316 074 747	292 035 806	316 074 747	292 035 806	
РЕЗЕРВЫ И ФОНДОВЫЕ ОСТАТКИ										
Непогашенные обязательные взносы	S1a	19 197 651	22 587 804	-	-	-	-	19 197 651	22 587 804	
Прочие резервы	N - I	1 776 593	1 200 000	-	-	-	-	1 776 593	1 200 000	
Фонд оборотных средств	S2, S3	18 000 360	18 000 000	-	-	-	-	18 000 360	18 000 000	
Оборотный капитал магазина ВМЦ	N - K.	957 253	1 097 529	-	-	-	-	957 253	1 097 529	
Остаток (дефицит)	S4	12 532 550	7 483 281	-	-	-	-	12 532 550	7 483 281	
Фондовые остатки		-	-	25 954 438	18 865 412	62 672 150	59 440 480	1 756 572	1 230 199	
ВСЕГО РЕЗЕРВОВ И ФОНДОВЫХ ОСТАТКОВ		52 464 407	50 368 614	25 954 438	18 865 412	62 672 150	59 440 480	1 756 572	1 230 199	
ВСЕГО ПАССИВОВ, РЕЗЕРВОВ И ФОНДОВЫХ ОСТАТКОВ		316 074 747	292 035 806	316 074 747	292 035 806	316 074 747	292 035 806	316 074 747	292 035 806	

(подпись) ГЭРИ А. АЙДЕТ
Директор, Бюджетно-финансовый отдел

ВЕДОМОСТЬ III

ДВИЖЕНИЕ НАЛИЧНОСТИ
за период, закончившийся 31 декабря 2005 года
(в долларах США)

	2005 год	2004 год
ДВИЖЕНИЕ НАЛИЧНОСТИ В СВЯЗИ С ОПЕРАТИВНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬЮ:		
Чистое превышение поступлений над расходами (недополучение) (ведомость I)	10 997 953	31 560 976
(Увеличение) уменьшение взносов к получению	4 699 155	6 081 008
(Увеличение) уменьшение прочих счетов к получению	(2 025 266)	(1 599 917)
Увеличение (уменьшение) взносов, полученных авансом	4 668 344	(16 960 230)
Увеличение (уменьшение) непогашенных обязательств	29 329 194	(480 021)
Увеличение (уменьшение) счетов к оплате	(425 999)	730 474
Увеличение (уменьшение) по прочим пассивам	(24 887 912)	23 629 605
За вычетом: доход от процентов	(5 495 757)	(3 005 582)
Валютные корректировки	1 537 046	(395 823)
ЧИСТЫЕ НАЛИЧНЫЕ СРЕДСТВА ОТ ОПЕРАТИВНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ	18 396 758	39 560 490
ДВИЖЕНИЕ НАЛИЧНОСТИ В СВЯЗИ С ИНВЕСТИЦИОННОЙ И ФИНАНСОВОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬЮ:		
(Увеличение) уменьшение инвестиций в магазин ВМЦ	140 276	(1 097 529)
Плюс: доход от процентов	5 495 757	3 005 582
Валютные корректировки	(1 537 046)	395 823
ЧИСТЫЕ НАЛИЧНЫЕ СРЕДСТВА ОТ ИНВЕСТИЦИОННОЙ И ФИНАНСОВОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ	4 098 987	2 303 876
ДВИЖЕНИЕ НАЛИЧНОСТИ В СВЯЗИ С ДРУГИМИ ИСТОЧНИКАМИ:		
Экономия от обязательств за предыдущие периоды или их отмена	6 582 148	4 606 352
Экономия от свободных от обязательств остатков ассигнований, перенесенных с 2004 года	157 647	65 804
Увеличение (уменьшение) резерва по неполученным начисленным расходам по программе и расходам по национальному участию (ФТС)	231 606	(1 565 296)
Переводы в резервы	576 593	-
Чистое увеличение (уменьшение) Фонда оборотных средств	360	(1 440)
Чистое увеличение (уменьшение) оборотного капитала магазина ВМЦ	(140 276)	1 097 529
Кредитование счетов государств-членов	(3 050 717)	(953 776)
ЧИСТЫЕ НАЛИЧНЫЕ СРЕДСТВА ИЗ ДРУГИХ ИСТОЧНИКОВ	4 357 361	3 249 173
ЧИСТОЕ УВЕЛИЧЕНИЕ (УМЕНЬШЕНИЕ) НАЛИЧНЫХ СРЕДСТВ И СРОЧНЫХ ВКЛАДОВ	26 853 106	45 113 539
НАЛИЧНЫЕ СРЕДСТВА И СРОЧНЫЕ ВКЛАДЫ, НАЧАЛО ПЕРИОДА	213 275 320	168 161 781
ВСЕГО НАЛИЧНЫХ СРЕДСТВ И СРОЧНЫХ ВКЛАДОВ, КОНЕЦ ПЕРИОДА (таблица S12)	240 128 426	213 275 320
в том числе:		
Фондовая группа I - Фонд Регулярного бюджета и Фонд оборотных средств	78 768 296	71 465 954
Фондовая группа II - Фонд технического сотрудничества	58 944 426	47 925 260
Фондовая группа III - Внебюджетный фонд в поддержку программ	77 292 335	74 184 228
Фондовая группа IV - Внебюджетный фонд технического сотрудничества	23 280 994	18 432 408
Фондовая группа VI - Целевой фонд и Специальный фонд	1 842 375	1 267 470
	240 128 426	213 275 320

(подпись) ГЭРИ А. АЙДЕТ
Директор, Бюджетно-финансовый отдел

АССИГНОВАНИЯ ПО РЕГУЛЯРНОМУ БЮДЖЕТУ
за период, закончившийся 31 декабря 2005 года
(в долларах США)

Описание основной программы	Ассигнования					Расходы				b/ Этап II мер по повышению безопасности	Остаток
	a/ Скорректировано	b/ Переводы	c/ Переводы	Пересмотрено	Выплаты	Непогашенные обязательства	Непогашенные обязательства, относящиеся к распределенным услугам и лаборатор- ной деятельности	Всего			
1. Ядерная энергетика, топливный цикл и ядерная наука	27 791 000	(173 000)		27 618 000	25 727 167	1 618 425	272 408	27 618 000	-	218	
2. Ядерные методы для развития и охраны окружающей среды	34 603 000	(138 000)		34 465 000	30 001 172	3 677 621	785 989	34 464 782	-	-	
3. Ядерная безопасность и физическая ядерная безопасность	26 171 000	(207 000)	29 927	25 993 927	24 953 126	852 205	188 596	25 993 927	-	-	
4. Ядерная проверка	121 944 000	(829 000)		121 115 000	99 262 577	20 686 069	1 145 737	121 094 383	-	20 617	
5. Услуги по информационной поддержке	21 936 000	(57 000)	(29 927)	21 879 000	19 646 174	494 564	1 738 262	21 879 000	-	-	
6. Управление техническим сотрудничеством в целях развития	18 485 000	(127 000)		18 328 073	17 240 117	273 142	33 421	17 546 680	781 393	10	
7. Директивное и общее руководство	61 497 000	(196 000)		61 301 000	57 410 618	3 406 587	483 785	61 300 990	-	-	
Дополнительные ассигнования - Этап II мер по повышению безопасности	-	7 718 000		7 718 000	346 859	-	-	346 859	-	-	
Бюджет ассигнований	312 427 000	5 991 000	-	318 418 000	274 587 810	31 008 613	4 648 198	310 244 621	7 371 141	802 238	
8. Компенсируемая работа для других	3 261 000	-		3 261 000	2 550 936	-	45 685	2 596 621	-	664 379	
ВСЕГО	315 688 000	5 991 000	-	321 679 000	277 138 746	31 008 613	4 693 883	312 841 242	7 371 141	1 466 617	

a/ GC(48)/RES/6

b/ GC(49)/RES/4

c/ На основе решения Совета управляющих, отраженном в документе GOV/1999/15, в Основную программу 3 "Ядерная безопасность и физическая ядерная безопасность" была переведена сумма 29 927 долл. с целью покрытия расходов по оказанию помощи в аварийной ситуации Чили. Для возврата этого аванса использовались свободные от обязательств остатки на конец года в разделе ассигнований 6 Регулярного бюджета "Управление техническим сотрудничеством в целях развития".

d/ Из этой суммы 3 436 437 долл. представляют собой непогашенные обязательства, относящиеся к распределенным вспомогательным расходам Агентства, и 1 257 455 долл. - непогашенные обязательства, относящиеся к Лабораториям Агентства.

(подпись) ГЭРИ А. АЙДЕТ
Директор, Бюджетно-финансовый отдел

ВЕДОМОСТЬ IV (ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ)

СВОБОДНЫЕ ОТ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ ОСТАТКИ АССИГНОВАННИЙ НА 2004 ГОД

за период, закончившийся 31 декабря 2005 год

(в долларах США)

Описание основной программы	Перенесенные свободные от обязательств остатки ассигнований	Расходы			Остаток
		Выплаты	Непогашенные обязательства	Непогашенные обязательства, относящиеся к распределенным вспомогательным расходам и к лабораторной деятельности а/	
1. Ядерная энергетика, топливный цикл и ядерная наука	554 189	397 686	95 123	61 380	-
2. Ядерные методы для развития и охраны окружающей среды	613 124	284 694	323 887	-	4 543
3. Ядерная безопасность и физическая ядерная безопасность	862 227	565 280	106 558	190 340	49
4. Ядерная проверка	9 006 919	3 076 410	5 288 815	560 860	80 834
5. Услуги по информационной поддержке	1 325 799	238 922	47 852	1 039 025	-
6. Управление техническим сотрудничеством в целях развития	1 074 172	535 611	516 319	-	22 242
7. Директивное и общее руководство	6 321 224	1 955 792	4 072 998	242 455	49 979
ВСЕГО	19 757 654	7 054 395	10 451 552	2 094 060 а/	157 647

а/ Из этой суммы 1 578 870 долл. представляют собой непогашенные обязательства, относящиеся к распределенным вспомогательным расходам Агентства, и 515 190 долл. - непогашенные обязательства, относящиеся к Лабораториям Агентства.

(подпись) ГЭРИ А. АЙДЕТ
Директор, Бюджетно-финансовый отдел

ЧАСТЬ III

ТАБЛИЦЫ

ТАБЛИЦА S1a

ФОНД РЕГУЛЯРНОГО БЮДЖЕТА
ВЗНОСЫ В РЕГУЛЯРНЫЙ БЮДЖЕТ ПО СОСТОЯНИЮ
НА 31 ДЕКАБРЯ 2005 ГОДА

(в долларах США)

Государство-член	2005 год				Предыдущие годы			Общая задолженность по курсу 0,845 евро	Авансовые платежи и кредитование с/
	Начислено	Кредитование счетов а/	Платежи	Всего	Задолженность по курсу 0,845 евро	Платежи и кредитов. счетов в 2005 году б/	Задолженность		
Австралия	5 089 102	1 980	5 087 122	5 089 102	-	73 629	-	-	
Австрия	2 834 576	12 960	2 821 616	2 834 576	-	44 978	-	-	
Азербайджан	11 247	-	11 247	11 247	-	8 645	-	-	
Албания	12 197	-	12 197	12 197	-	154	-	-	
Алжир	173 210	-	173 210	173 210	-	3 331	-	-	
Ангола	2 400	2 400	-	2 400	-	-	-	-	
Аргентина	2 084 003	-	-	-	2 084 003	-	4 630 740	6 714 743	
Армения	4 594	-	4 594	4 594	-	18 938	116 798	116 798	
Афганистан	4 594	-	4 594	4 594	-	13 785	99 564	99 564	
Бангладеш	24 396	-	24 396	24 396	-	453	-	-	
Беларусь	41 304	180	40 299	40 479	825	902	-	825	
Бельгия	3 411 570	7 740	3 357 068	3 364 808	46 762	51 118	-	46 762	
Бенин	4 522	-	-	-	4 522	-	600	5 122	
Болгария	39 769	39 769	-	39 769	-	-	-	-	
Болливия	20 343	-	-	-	20 343	-	36 401	56 744	
Босния и Герцеговина	7 317	915	6 402	7 317	-	109	-	-	
Ботсвана	27 811	17 624	10 187	27 811	-	-	-	-	
Бразилия	3 320 391	-	-	-	3 320 391	8 104 089	5 079 977	8 400 368	
Буркина-Фасо	4 522	-	471	471	4 051	9 834	-	4 051	
Бывшая югославская Республика Македония	13 562	-	-	-	13 562	-	272	13 834	
Венгрия	300 753	300 753	-	300 753	-	-	-	8 594 799	
Венесуэла	373 060	-	18 686	18 686	354 374	475 303	-	354 374	
Вьетнам	46 018	-	46 018	46 018	-	709	-	-	
Габон	20 343	-	-	-	20 343	63 460	390 994	411 337	
Гаити	6 780	-	-	-	6 780	-	322 568	329 348	
Гана	9 040	-	-	-	9 040	180	22 225	31 265	
Гватемала	65 550	-	-	-	65 550	47 460	126 212	191 762	
Германия	27 467 944	230 226	27 237 718	27 467 944	-	-	-	83 124	
Гондурас	11 302	-	-	-	11 302	-	11 175	22 477	
Греция	1 172 253	360	1 171 893	1 172 253	-	23 813	-	-	
Грузия	6 780	-	-	-	6 780	360	828 038	834 818	
Дания	2 296 063	3 420	2 292 643	2 296 063	-	33 880	-	-	
Демократическая Республика Конго	6 780	-	-	-	6 780	180	203 389	210 169	
Доминиканская Республика	76 850	-	-	-	76 850	-	760 711	837 561	
Египет	266 374	-	266 374	266 374	-	3 672	-	-	

ТАБЛИЦА S1a (продолжение)

Государство-член	2005 год			Предыдущие годы			Общая задолженность по курсу 0,845 евро	Авансовые платежи и кредитование с/
	Начислено	Кредитование счетов а/	Платежи	Всего	Задолженность по курсу 0,845 евро	Платежи и кредитов. счетов в 2005 году б/		
Замбия	4 747	460	4 287	4 747	-	93	-	-
Зимбабве	15 822	-	-	-	15 822	180	53 194	69 016
Израиль	1 371 607	-	1 344 519	1 344 519	27 088	17 594	-	27 088
Индия	996 926	-	996 926	996 926	-	16 311	-	2 310
Индонезия	310 909	-	310 909	310 909	-	9 886	-	27 708
Иордания	25 185	-	25 185	25 185	-	374	-	-
Ирак	33 577	-	33 577	33 577	-	2 513 165	-	-
Иран, Исламская Республика	341 306	4 391	-	4 391	336 915	18 717	-	336 915
Ирландия	1 119 864	-	1 119 864	1 119 864	-	-	-	-
Исландия	110 291	-	110 291	110 291	-	1 492	-	-
Испания	8 055 096	-	8 055 096	8 055 096	-	119 547	-	-
Италия	15 751 727	18 720	15 733 007	15 751 727	-	231 642	-	-
Йемен	13 903	-	13 903	13 903	-	2 197	-	-
Казахстан	59 351	-	59 351	59 351	-	290 851	-	-
Камерун	18 082	-	-	-	18 082	39 095	-	18 082
Канада	9 181 515	9 181 515	-	9 181 515	-	-	-	-
Катар	193 623	-	193 623	193 623	-	107 276	-	-
Кения	20 343	-	2 350	2 350	17 993	18 132	-	17 993
Кипр	119 034	-	119 034	119 034	-	1 640	-	-
Китгай	4 590 394	-	4 590 394	4 590 394	-	68 430	-	-
Колумбия	336 785	-	-	-	336 785	833 332	21 198	357 983
Корея, Республика	3 911 686	4 860	916 807	921 667	2 990 019	80 840	-	2 990 019
Коста-Рика	65 550	-	-	-	65 550	-	206 073	271 623
Кот-д'Ивуар	22 604	-	-	-	22 604	-	109 397	132 001
Куба	92 673	-	-	-	92 673	6 664	126 545	219 218
Кувейт	537 966	-	537 966	537 966	-	3 906	-	-
Кыргызстан	2 260	-	-	-	2 260	-	4 579	6 839
Латвия	35 473	-	35 473	35 473	-	474	-	-
Либерия	2 260	-	-	-	2 260	-	195 434	197 694
Ливан	51 986	-	-	-	51 986	-	408	52 394
Ливийская Арабская Джамахирия	284 286	-	284 286	284 286	-	115 784	-	-
Литва	52 701	-	52 701	52 701	-	1 907	-	-
Лихтенштейн	17 237	180	17 057	17 237	-	301	-	-
Люксембург	255 188	360	254 828	255 188	-	3 801	-	8
Маврикий	27 640	14 432	13 208	27 640	-	-	-	-
Мадагаскар	6 718	-	5 954	5 954	764	4 536	-	764
Малайзия	485 546	4 860	480 686	485 546	-	7 978	-	-
Мали	4 081	4 081	-	4 081	-	-	-	-
Мальта	31 205	31 205	-	31 205	-	-	-	-
Марокко	106 332	-	98 493	98 493	7 839	10 001	-	7 839

ТАБЛИЦА S1a (продолжение)

Государство-член	2005 год				Предыдущие годы			Общая задолженность по курсу 0,845 евро	Авансовые платежи и кредитование с/
	Начислено	Кредитование счетов а/	Платежи	Всего	Задолженность по курсу 0,845 евро	Платежи и кредитов. счетов в 2005 году b/	Задолженность		
Маршалловы Острова	2 260	-	-	-	2 260	-	44	2 304	-
Мексика	4 106 977	-	-	-	4 106 977	-	27 201	4 134 178	5 844
Монако	10 020	180	9 840	10 020	-	193	-	-	-
Монголия	2 303	-	2 303	2 303	-	354	-	-	30 018
Мьянма	23 173	-	22 996	22 996	177	-	-	177	3 012
Намибия	14 402	14 402	-	14 402	-	-	-	-	25 841
Нигер	2 260	-	-	-	2 260	-	68 115	70 375	-
Нигерия	90 413	-	-	-	90 413	-	11 062	101 475	-
Нидерланды	5 447 763	4 140	5 443 623	5 447 763	-	79 503	-	-	563
Никарагуа	2 316	-	2 316	2 316	-	1 655	-	-	-
Новая Зеландия	720 582	720 582	-	720 582	-	-	-	-	-
Норвегия	2 215 875	2 215 875	-	2 215 875	-	-	-	-	13 854
Объединенная Республика Танзания	13 951	161	13 790	13 951	-	196	-	-	-
Объединенные Арабские Эмираты	711 042	-	711 042	711 042	-	610 261	-	-	674 536
Пакистан	130 140	900	129 240	130 140	-	2 927	-	-	-
Панама	40 685	-	-	-	40 685	-	10 266	50 951	-
Парагвай	27 123	-	-	-	27 123	-	185 874	212 997	-
Перу	201 166	-	-	-	201 166	-	248 347	449 513	2 074 277
Польша	1 127 548	-	1 127 548	1 127 548	-	18 963	-	-	-
Португалия	1 100 808	-	1 078 284	1 078 284	22 524	21 867	-	22 524	-
Республика Молдова	2 260	-	-	-	2 260	180	368 594	370 854	-
Российская Федерация	3 577 446	14 400	3 563 046	3 577 446	-	55 518	-	-	-
Румыния	137 036	-	137 036	137 036	-	2 812	-	-	-
Сальвадор	47 466	-	-	-	47 466	-	286 858	334 324	-
Саудовская Аравия	1 633 718	-	1 633 718	1 633 718	-	26 259	-	-	-
Святейший Престол	3 273	3 273	-	3 273	-	-	-	-	-
Сейшельские Острова	4 522	-	-	-	4 522	1	9 157	13 679	-
Сенегал	11 586	-	9 617	9 617	1 969	235	-	1 969	-
Сербия и Черногория	40 685	180	-	180	40 505	-	859	41 364	-
Сингапур	1 241 832	-	1 241 832	1 241 832	-	18 285	-	-	-
Сирийская Арабская Республика	85 134	7 020	78 114	85 134	-	3 531	-	-	-
Словакия	120 319	-	118 879	118 879	1 440	-	-	1 440	-
Словения	264 037	-	264 037	264 037	-	3 711	-	-	-
Соед. Королевство Великобр. и Сев. Ирландии	20 384 237	-	20 384 237	20 384 237	-	262 814	-	-	-
Соединенные Штаты Америки	77 009 489	-	61 442 731	61 442 731	15 566 758	15 299 165	-	15 566 758	1 184 400
Судан	18 082	-	-	-	18 082	-	36 351	54 433	-
Сьерра-Леоне	2 260	-	-	-	2 260	-	154 852	157 112	-
Таджикистан	2 293	-	1 915	1 915	378	326	-	378	-
Таиланд	511 831	14 040	497 791	511 831	-	14 798	-	-	-
Тунис	71 833	-	71 833	71 833	-	961	-	-	-

ТАБЛИЦА S1a (продолжение)

Государство-член	2005 год			Предыдущие годы		Общая задолженность по курсу 0,845 евро	Авансовые платежи и кредитование с/
	Начислено	Кредитование счетов a/	Платежи	Всего	Задолженность по курсу 0,845 евро		
Турция	827 018	13 834	813 184	827 018	-	-	-
Уганда	13 562	-	-	-	13 562	17 920	191 942
Узбекистан	29 384	-	-	-	29 384	18 715	328 528
Украина	87 000	2 160	84 840	87 000	-	2 317	-
Уругвай	103 975	-	-	-	103 975	118 019	453 777
Филиппины	207 948	-	-	-	207 948	160 580	281 516
Финляндия	1 772 213	4 888	1 767 325	1 772 213	-	-	-
Франция	20 060 074	59 940	20 000 134	20 060 074	-	307 007	649
Хорватия	87 820	180	87 640	87 820	-	1 847	-
Центральноафриканская Республика	2 260	-	-	-	2 260	-	10 675
Чешская Республика	432 166	3 060	429 106	432 166	-	9 827	-
Чили	485 965	-	-	-	485 965	104 530	795 415
Швейцария	3 983 048	10 260	3 972 788	3 983 048	-	60 574	-
Швеция	3 197 550	2 340	3 195 210	3 197 550	-	46 559	-
Шри-Ланка	38 956	-	37 985	37 985	971	30 197	971
Эквадор	40 685	-	-	-	40 685	113 292	85 344
Эритрея	2 400	2 400	-	2 400	-	-	-
Эстония	29 826	29 826	-	29 826	-	-	-
Эфиопия	9 757	-	9 757	9 757	-	202	-
Южная Африка	697 546	20 678	676 868	697 546	-	18 610	-
Ямайка	18 082	-	-	-	18 082	8 366	36 369
Япония	62 363 834	-	62 363 834	62 363 834	-	885 646	-
Итого	313 572 014	13 028 110	269 420 949	282 449 059	31 122 955	34 984 682	47 188 116
Итого	313 572 014	13 028 110	269 420 949	282 449 059	31 122 955	34 984 682	47 188 116
Новые члены:							
Мавритания e/	2 260	-	-	-	2 260	2 234	4 494
Чад d/	2 260	-	-	-	2 260	-	2 260
Итого	4 520	-	-	-	4 520	2 234	6 754
Бывшие члены:							
Камбоджа f/	-	-	-	-	-	259 949	259 949
Корейская Народно-Демократическая Респ. g/	-	-	-	-	-	152 161	152 161
Югославия h/	-	-	-	-	-	2 718 146	2 718 146
Итого	-	-	-	-	-	3 130 256	3 130 256
ВСЕГО	313 576 534	13 028 110	269 420 949	282 449 059	31 127 475	34 984 682	50 325 126
							17 593 182

a/ Данные суммы отражают авансовые платежи - полные и частичные - взносов в Регулярный бюджет 2005 года (12 651 547 долл.) и кредитование счетов Фонда оборотных средств (376 563 долл.) в счет взносов в Регулярный бюджет 2005 года.

b/ Данные суммы отражают платежи, полученные в 2005 году (34 647 080 долл.), кредитование кассового остатка (113 748 долл.) и кредитование счетов Фонда оборотных средств (223 854 долл.).

c/ Данные суммы отражают авансовые платежи взносов в Регулярный бюджет 2006 года.

d/ Чад стал членом Агентства 2 ноября 2005 года.

e/ Мавритания стала членом Агентства 23 ноября 2004 года.

f/ Камбоджа вышла из Агентства 26 марта 2003 года.

g/ Корейская Народно-Демократическая Республика вышла из Агентства 13 июня 1994 года.

h/ После утверждения приема Союзной Республики Югославии в члены Агентства 17 сентября 2001 года членство бывшей Югославии было прекращено.

ТАБЛИЦА S1b

ФОНД РЕГУЛЯРНОГО БЮДЖЕТА
ВЗНОСЫ В РЕГУЛЯРНЫЙ БЮДЖЕТ НА 2005 ГОД, ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬНЫЕ ВЗНОСЫ
ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2005 ГОДА

(в долларах США)

Государство-член	Начислено а/	Платежи	Задолженность по курсу 0,845 евро
Австралия	44 236	44 236	-
Австрия	24 017	-	24 017
Азербайджан	144	-	144
Албания	144	-	144
Алжир	2 115	-	2 115
Ангола	28	-	28
Аргентина	26 711	-	26 711
Армения	58	-	58
Афганистан	58	-	58
Бангладеш	290	-	290
Беларусь	492	-	492
Бельгия	29 869	-	29 869
Бенин	58	-	58
Болгария	461	461	-
Боливия	260	-	260
Босния и Герцеговина	88	-	88
Ботсвана	348	-	348
Бразилия	42 557	-	42 557
Буркина-Фасо	58	-	58
Бывшая югославская Республика Македония	174	-	174
Венгрия	3 505	-	3 505
Венесуэла	4 780	-	4 780
Вьетнам	580	-	580
Габон	260	-	260
Гаити	88	-	88
Гана	116	-	116
Гватемала	840	-	840
Германия	242 105	-	242 105
Гондурас	144	-	144
Греция	14 804	-	14 804
Грузия	88	-	88
Дания	20 077	-	20 077
Демократическая Республика Конго	88	-	88
Доминиканская Республика	985	-	985
Египет	3 361	-	3 361
Замбия	58	-	58
Зимбабве	202	-	202
Израиль	13 037	-	13 037
Индия	11 762	-	11 762
Индонезия	3 969	-	3 969
Иордания	318	-	318
Ирак	434	-	434
Иран, Исламская Республика	4 375	-	4 375
Ирландия	9 734	9 734	-
Исландия	956	-	956

ТАБЛИЦА S1b (продолжение)

Государство-член	Начислено а/	Платежи	Задолженность по курсу 0,845 евро
Испания	70 427	-	70 427
Италия	136 537	-	136 537
Йемен	174	-	174
Казахстан	696	-	696
Камерун	232	-	232
Канада	78 164	78 164	-
Катар	1 796	-	1 796
Кения	260	-	260
Кипр	1 101	-	1 101
Китай	57 391	-	57 391
Колумбия	4 317	-	4 317
Корея, Республика	50 206	-	50 206
Коста-Рика	840	-	840
Кот-д'Ивуар	290	-	290
Куба	1 188	-	1 188
Кувейт	4 520	-	4 520
Кыргызстан	28	-	28
Латвия	465	465	-
Либерия	28	-	28
Ливан	666	-	666
Ливийская Арабская Джамахирия	3 658	3 658	-
Литва	666	-	666
Лихтенштейн	144	-	144
Люксембург	2 144	-	2 144
Маврикий	323	323	-
Мадагаскар	88	-	88
Малайзия	6 213	5 140	1 073
Мали	58	-	58
Мальта	374	374	-
Марокко	1 304	-	1 304
Маршалловы Острова	28	-	28
Мексика	52 639	-	52 639
Монако	88	-	88
Монголия	29	29	-
Мьянма	290	-	290
Намибия	173	173	-
Нигер	28	-	28
Нигерия	1 159	-	1 159
Нидерланды	47 221	-	47 221
Никарагуа	28	-	28
Новая Зеландия	6 134	6 134	-
Норвегия	18 864	18 864	-
Объединенная Республика Танзания	176	54	122
Объединенные Арабские Эмираты	6 576	-	6 576
Пакистан	1 536	-	1 536
Панама	522	-	522
Парагвай	348	-	348
Перу	2 579	-	2 579
Польша	12 892	-	12 892
Португалия	13 124	-	13 124

ТАБЛИЦА S1b (продолжение)

Государство-член	Начислено а/	Платежи	Задолженность по курсу 0,845 евро
Республика Молдова	28	-	28
Российская Федерация	30 737	-	30 737
Румыния	1 680	-	1 680
Сальвадор	608	-	608
Саудовская Аравия	19 931	-	19 931
Святейший Престол	28	28	-
Сейшельские Острова	58	-	58
Сенегал	144	-	144
Сербия и Черногория	522	-	522
Сингапур	10 772	10 772	-
Сирийская Арабская Республика	1 072	-	1 072
Словакия	1 412	1 412	-
Словения	2 289	-	2 289
Соед. Королевство Великобрит. и Сев. Ирландии	171 244	-	171 244
Соединенные Штаты Америки	724 232	-	724 232
Судан	232	-	232
Сьерра-Леоне	28	-	28
Таджикистан	28	-	28
Таиланд	5 852	-	5 852
Тунис	926	926	-
Турция	10 425	10 425	-
Уганда	174	-	174
Узбекистан	376	-	376
Украина	1 101	-	1 101
Уругвай	1 333	-	1 333
Филиппины	2 665	-	2 665
Финляндия	14 804	14 804	-
Франция	168 521	-	168 521
Хорватия	1 036	1 036	-
Центральноафриканская Республика	28	-	28
Чешская Республика	5 099	-	5 099
Чили	6 228	-	6 228
Швейцария	33 460	-	33 460
Швеция	27 898	-	27 898
Шри-Ланка	464	-	464
Эквадор	522	-	522
Эритрея	28	28	-
Эстония	346	346	-
Эфиопия	116	-	116
Южная Африка	8 169	-	8 169
Ямайка	232	-	232
Япония	544 122	-	544 122
Итого	2 896 534	207 586	2 688 948
Новые члены:			
Мавритания с/	28	-	28
Чад б/	28	-	28
Итого	56	-	56
ВСЕГО	2 896 590	207 586	2 689 004

а/ Пересчитано из евро в доллары по обменным курсам ООН, действовавшим в момент получения.

б/ Чад стал членом Агентства 2 ноября 2005 года.

с/ Мавритания стала членом Агентства 23 ноября 2004 года.

ТАБЛИЦА S2

**ФОНД ОБОРОТНЫХ СРЕДСТВ
ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2005 ГОДА**

	2005 год	2004 год
Остаток по состоянию на 1 января	18 059 461	17 988 026
Поступления/(возврат) от государств-членов	<u>(72 341)</u>	<u>71 435</u>
Остаток по состоянию на 31 декабря	<u>17 987 120</u>	<u>18 059 461</u>
Установленный размер	18 000 000	18 000 000
Плюс: Чистое увеличение, обусловленное взносами новых государств-членов	<u>360</u>	<u>-</u>
Всего (ведомость II/таблица S3)	18 000 360	18 000 000
Плюс: Авансовые платежи взносов государств-членов (таблица S3)	-	66 824
Минус: Причисляется с государств-членов (таблица S3)	<u>(13 240)</u>	<u>(7 363)</u>
Остаток по состоянию на 31 декабря	<u>17 987 120</u>	<u>18 059 461</u>

ТАБЛИЦА S3

АВАНСЫ В ФОНД ОБОРОТНЫХ СРЕДСТВ
ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2005 ГОДА
(в долларах США)

Государство-член	Начислено	Уплачено	Задолженность
Австралия	276 480	276 480	-
Австрия	149 220	149 220	-
Азербайджан	900	900	-
Албания	900	900	-
Алжир	13 140	13 140	-
Ангола	180	180	-
Аргентина	165 960	165 960	-
Армения	360	360	-
Афганистан	360	360	-
Бангладеш	1 800	1 800	-
Беларусь	3 060	3 060	-
Бельгия	185 580	185 580	-
Бенин	360	360	-
Болгария	2 880	2 880	-
Боливия	1 620	1 440	180
Босния и Герцеговина	540	540	-
Ботсвана	2 160	2 160	-
Бразилия	264 420	264 420	-
Буркина-Фасо	360	360	-
Бывшая югославская Республика Македония	1 080	1 080	-
Венгрия	21 780	21 780	-
Венесуэла	29 700	29 700	-
Вьетнам	3 600	3 600	-
Габон	1 620	1 620	-
Гаити	540	360	180
Гана	720	720	-
Гватемала	5 220	5 220	-
Германия	1 504 260	1 504 260	-
Гондурас	900	720	180
Греция	91 980	91 980	-
Грузия	540	540	-
Дания	124 740	124 740	-
Демократическая Республика Конго	540	540	-
Доминиканская Республика	6 120	1 600	4 520
Египет	20 880	20 880	-
Замбия	360	360	-
Зимбабве	1 260	1 260	-
Израиль	81 000	81 000	-
Индия	73 080	73 080	-
Индонезия	24 660	24 660	-
Иордания	1 980	1 980	-
Ирак	2 700	2 700	-
Иран, Исламская Республика	27 180	27 180	-
Ирландия	60 840	60 840	-
Исландия	5 940	5 940	-

ТАБЛИЦА S3 (продолжение)

Государство-член	Начислено	Уплачено	Задолженность
Испания	437 580	437 580	-
Италия	848 340	848 340	-
Йемен	1 080	1 080	-
Казахстан	4 320	4 320	-
Камерун	1 440	1 440	-
Канада	488 520	488 520	-
Катар	11 160	11 160	-
Кения	1 620	1 620	-
Кипр	6 840	6 840	-
Китай	356 580	356 580	-
Колумбия	26 820	26 820	-
Корея, Республика	311 940	311 940	-
Коста-Рика	5 220	3 420	1 800
Кот-д'Ивуар	1 800	1 440	360
Куба	7 380	7 380	-
Кувейт	28 080	28 080	-
Кыргызстан	180	-	180
Латвия	2 520	2 520	-
Либерия	180	180	-
Ливан	4 140	1 980	2 160
Ливийская Арабская Джамахирия	22 860	22 860	-
Литва	4 140	4 140	-
Лихтенштейн	900	900	-
Люксембург	13 320	13 320	-
Маврикий	1 980	1 980	-
Мадагаскар	540	540	-
Малайзия	35 280	35 280	-
Мали	360	360	-
Мальта	2 340	2 340	-
Марокко	8 100	8 100	-
Маршалловы Острова	180	180	-
Мексика	327 060	327 060	-
Монако	540	540	-
Монголия	180	180	-
Мьянма	1 800	1 800	-
Намибия	1 080	1 080	-
Нигер	180	180	-
Нигерия	7 200	7 200	-
Нидерланды	293 400	293 400	-
Никарагуа	180	180	-
Новая Зеландия	38 340	38 340	-
Норвегия	117 900	117 900	-
Объединенная Республика Танзания	1 080	1 080	-
Объединенные Арабские Эмираты	40 860	40 860	-
Пакистан	9 540	9 540	-
Панама	3 240	3 240	-
Парагвай	2 160	2 160	-
Перу	16 020	16 020	-
Польша	80 100	80 100	-
Португалия	81 540	81 540	-
Республика Молдова	180	180	-
Российская Федерация	190 980	190 980	-
Румыния	10 440	10 440	-
Сальвадор	3 780	1 000	2 780
Саудовская Аравия	123 840	123 840	-

ТАБЛИЦА S3 (продолжение)

Государство-член	Начислено	Уплачено	Задолженность
Святейший Престол	180	180	-
Сейшельские Острова	360	360	-
Сенегал	900	900	-
Сербия и Черногория	3 240	3 240	-
Сингапур	67 320	67 320	-
Сирийская Арабская Республика	6 660	6 660	-
Словакия	8 820	8 820	-
Словения	14 220	14 220	-
Соед. Королевство Великобрит. и Сев. Ирландии	1 063 980	1 063 980	-
Соединенные Штаты Америки	4 500 000	4 500 000	-
Судан	1 440	1 080	360
Сьерра-Леоне	180	180	-
Таджикистан	180	180	-
Таиланд	36 360	36 360	-
Тунис	5 580	5 580	-
Турция	64 620	64 620	-
Уганда	1 080	1 080	-
Узбекистан	2 340	2 340	-
Украина	6 840	6 840	-
Уругвай	8 280	8 280	-
Филиппины	16 560	16 560	-
Финляндия	92 520	92 520	-
Франция	1 047 060	1 047 060	-
Хорватия	6 480	6 480	-
Центральноафриканская Республика	180	-	180
Чешская Республика	31 680	31 680	-
Чили	38 700	38 700	-
Швейцария	207 900	207 900	-
Швеция	173 340	173 340	-
Шри-Ланка	2 880	2 880	-
Эквадор	3 240	3 240	-
Эритрея	180	180	-
Эстония	2 160	2 160	-
Эфиопия	720	720	-
Южная Африка	50 760	50 760	-
Ямайка	1 440	1 440	-
Япония	3 380 760	3 380 760	-
Итого	18 000 000	17 987 120	12 880
Новые члены:			
Мавритания б/	180	-	180
Чад а/	180	-	180
Итого	360	-	360
ВСЕГО	18 000 360	17 987 120	13 240

а/ Чад стал членом Агентства 2 ноября 2005 года.

б/ Мавритания стала членом Агентства 23 ноября 2004 года.

ТАБЛИЦА S4

ФОНД РЕГУЛЯРНОГО БЮДЖЕТА

КАССОВЫЕ ОСТАТКИ
ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2005 ГОДА
(в долларах США)

	2005 год	2004 год
<u>Текущий год</u>		
Поступления	291 984 969	273 171 503
Выплаты (ведомость IV)	(277 138 746)	(258 511 262)
Превышение полученных сумм над выплатами (недополучение)	14 846 223	14 660 241
Непогашенные обязательства (ведомость IV)	(35 702 496)	(25 458 227)
Резерв по свободным от обязательств остаткам ассигнований	-	(19 757 654)
Резерв по этапу II мер по повышению безопасности	(7 371 141)	-
Временный дефицит	(28 227 414)	(30 555 640)
Взносы к получению (таблица S1a и S1b)	33 816 479	34 511 326
Разные поступления к получению	120 601	166 215
Превышение поступлений над расходами (дефицит) - (ведомость I)	5 709 666	4 121 901
<u>Использование временного остатка (ликвидация дефицита) за предыдущий год</u>		
Временный дефицит за предыдущий год	(30 555 640)	(36 948 713)
Получение:		
взносов за все предыдущие годы (таблица S1a)	34 984 682	38 399 629
разных поступлений	166 215	112 910
экономия от погашения обязательств за предыдущие годы	1 759 317	1 307 339
экономия от свободных от обязательств остатков ассигнований, перенесенных с 2004 года	157 647	65 804
Кассовый остаток/(дефицит) за предыдущий год	6 512 221	2 936 969
Другие остатки: (таблица S5)		
Кассовые остатки, удержанные до получения взносов	310 663	424 411
Всего остатков (ведомость II)	12 532 550	7 483 281

ТАБЛИЦА S5

ФОНД РЕГУЛЯРНОГО БЮДЖЕТА

I. ДОЛИ ГОСУДАРСТВ-ЧЛЕНОВ В КАССОВОМ ОСТАТКЕ ЗА 2004 ГОД

(в долларах США)

Государство-член	Шкала обязательных взносов на 2004 год %	Причитающаяся сумма долл.
Австралия	1,604	104 456
Австрия	0,934	60 824
Азербайджан	0,003	195
Албания	0,002	130
Алжир	0,052	3 386
Ангола	0,002	130
Аргентина	0,711	46 302
Армения	0,002	130
Афганистан	0,001	65
Бангладеш	0,007	456
Беларусь	0,014	912
Бельгия	1,114	72 546
Бенин	0,002	130
Болгария	0,009	586
Боливия	0,006	391
Босния и Герцеговина	0,003	195
Ботсвана	0,007	456
Бразилия	1,754	114 224
Буркина-Фасо	0,002	130
Бывшая югославская Республика Македония	0,005	326
Венгрия	0,088	5 731
Венесуэла	0,153	9 964
Вьетнам	0,012	782
Габон	0,010	651
Гаити	0,002	130
Гана	0,004	261
Гватемала	0,020	1 302
Германия	9,635	627 452
Гондурас	0,004	261
Греция	0,396	25 788
Грузия	0,004	261
Дания	0,738	48 060
Демократическая Республика Конго	0,003	195
Доминиканская Республика	0,017	1 107
Египет	0,059	3 842
Замбия	0,002	130
Зимбабве	0,006	391
Израиль	0,410	26 700
Индия	0,250	16 281
Индонезия	0,147	9 573
Иордания	0,006	391
Ирак	0,099	6 447
Иран, Исламская Республика	0,200	13 024
Ирландия	0,290	18 885
Исландия	0,032	2 084

ТАБЛИЦА S5 (продолжение)

Государство-член	Шкала обязательных взносов на 2004 год %	Причитающаяся сумма долл.
Испания	2,484	161 764
Италия	4,995	325 285
Йемен	0,005	326
Казахстан	0,021	1 368
Камерун	0,007	456
Канада	2,523	164 303
Катар	0,033	2 149
Кения	0,006	391
Кипр	0,036	2 344
Китай	1,124	73 197
Колумбия	0,147	9 573
Корея, Республика	1,358	88 436
Коста-Рика	0,015	977
Кот-д'Ивуар	0,007	456
Куба	0,022	1 433
Кувейт	0,145	9 443
Кыргызстан	0,001	65
Латвия	0,007	456
Либерия	0,001	65
Ливан	0,008	521
Ливийская Арабская Джамахирия	0,049	3 191
Литва	0,012	782
Лихтенштейн	0,006	391
Люксембург	0,079	5 145
Маврикий	0,008	521
Мавритания а/	0,001	65
Мадагаскар	0,002	130
Малайзия	0,172	11 201
Мали	0,002	130
Мальта	0,011	716
Марокко	0,032	2 084
Маршалловы Острова	0,001	65
Мексика	0,797	51 902
Монако	0,004	261
Монголия	0,001	65
Мьянма	0,007	456
Намибия	0,005	326
Нигер	0,001	65
Нигерия	0,050	3 256
Нидерланды	1,714	111 619
Никарагуа	0,001	65
Новая Зеландия	0,237	15 434
Норвегия	0,637	41 483
Объединенная Республика Танзания	0,003	195
Объединенные Арабские Эмираты	0,199	12 959
Пакистан	0,045	2 931
Панама	0,013	847
Парагвай	0,012	782
Перу	0,086	5 601
Польша	0,277	18 039

ТАБЛИЦА S5 (продолжение)

Государство-член	Шкала обязательных взносов на 2004 год %	Причитающаяся сумма долл.
Португалия	0,339	22 076
Республика Молдова	0,002	130
Российская Федерация	1,183	77 040
Румыния	0,042	2 735
Сальвадор	0,013	847
Саудовская Аравия	0,407	26 505
Святейший Престол	0,001	65
Сейшельские Острова	0,002	130
Сенегал	0,004	261
Сербия и Черногория	0,015	977
Сингапур	0,372	24 225
Сирийская Арабская Республика	0,059	3 842
Словакия	0,032	2 084
Словения	0,080	5 210
Соединенное Королевство Великобрит. и Сев. Ирландии	5,460	355 567
Соединенные Штаты Америки	25,925	1 688 228
Судан	0,005	326
Сьерра-Леоне	0,001	65
Таджикистан	0,001	65
Таиланд	0,216	14 066
Тунис	0,022	1 433
Турция	0,322	20 969
Уганда	0,004	261
Узбекистан	0,008	521
Украина	0,038	2 475
Уругвай	0,059	3 842
Филиппины	0,073	4 754
Финляндия	0,514	33 473
Франция	6,378	415 349
Хорватия	0,028	1 823
Центральноафриканская Республика	0,001	65
Чешская Республика	0,149	9 703
Чили	0,156	10 159
Швейцария	1,257	81 859
Швеция	1,012	65 904
Шри-Ланка	0,012	782
Эквадор	0,018	1 172
Эритрея	0,001	65
Эстония	0,007	456
Эфиопия	0,003	195
Южная Африка	0,299	19 472
Ямайка	0,003	195
Япония	19,248	1 253 472
ВСЕГО (Таблица S4)	100,001 б/	6 512 221

а/ Новое государство-член, которое вступило в Агентство после утверждения шкалы обязательных взносов.

б/ Общая сумма не равна 100%, поскольку она включает новые государства-члены, взносы которых были начислены в дополнение к действующей шкале. Однако при расчете подлежащих возврату причитающихся сумм это расхождение было учтено.

ТАБЛИЦА S5 (продолжение)

**II. ДРУГИЕ КАССОВЫЕ ОСТАТКИ, УДЕРЖАННЫЕ ДО ПОЛУЧЕНИЯ ВЗНОСОВ
ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2005 ГОДА**

Бюджетные годы	31 декабря 2004 г.	Возвращено	31 декабря 2005 г.
1959-1968	1 246	-	1 246
1979-1990	89 809	8 285	81 524
1992	31 971	5 621	26 350
1993	22 844	6 367	16 477
1994	76 117	23 189	52 928
1995	3 608	1 115	2 493
1996	72 997	18 297	54 700
1997	36 919	8 641	28 278
1998	49 298	17 078	32 220
1999	15 187	5 395	9 792
2001	3 962	603	3 359
2002	20 453	19 157	1 296
2003	2 936 969	2 936 969	-
ВСЕГО (Таблица S4)	3 361 380	3 050 717	310 663

ТАБЛИЦА S6

ФОНД РЕГУЛЯРНОГО БЮДЖЕТА
РЕГУЛЯРНЫЙ БЮДЖЕТ НА 2005 ГОД

СВОДКА ПО СТАТЬЯМ РАСХОДОВ
ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2005 ГОДА

(в долларах США)

Статья расходов	Скоррект. бюджет на 2005 год a/	Расходы			Этап II меры по повышению безопасности d/	Остаток
		Выплаты	Непогашенные обязательства	Общие расходы		
Оклады - штатные должности - С	80 135 100	71 451 316	-	71 451 316		8 683 784
Временный персонал - С/СС	7 615 200	8 244 310	-	8 244 310		(629 110)
Временный персонал - С/КС	1 273 000	860 580	-	860 580		412 420
Оклады - штатные должности - ОС	38 761 900	37 722 151	-	37 722 151		1 039 749
Временный персонал - ОС/СС	3 914 200	4 469 884	-	4 469 884		(555 684)
Временный персонал - ОС/КС	389 000	1 468 378	-	1 468 378		(1 079 378)
Общие расходы по персоналу	53 048 100	52 820 774	-	52 820 774		227 326
Сверхурочные работы	305 600	445 977	1 910	447 887		(142 287)
Итого: расходы по персоналу	185 442 100	177 483 370	1 910	177 485 280	-	7 956 820
Путевые расходы - персонал	12 841 300	9 525 572	2 719 549	12 245 121		596 179
Путевые расходы - лица, не являющ. персоналом	8 551 600	7 827 288	321 329	8 148 617		402 983
Итого: путевые расходы	b/ 21 392 900	17 352 860	3 040 878	20 393 738	-	999 162
Услуги по устному переводу	887 800	667 481	228 382	895 863		(8 063)
Представительские расходы	268 000	299 686	1 762	301 448		(33 448)
Подготовка кадров	1 110 900	524 758	311 766	836 524		274 376
Оборудование: рассрочка или аренда	403 100	336 852	79 778	416 630		(13 530)
Оборудование: закуплено/стр-во	11 162 000	4 816 373	10 072 480	14 888 853		(3 726 853)
Принадлежности и материалы	6 474 700	5 049 927	1 832 604	6 882 531		(407 831)
Общие эксплуатационные расходы	29 626 100	21 385 630	2 255 767	23 641 397	7 371 141	(1 386 438)
Контракты	12 087 200	4 128 251	10 245 386	14 373 637		(2 286 437)
Исследовательские и технические контракты	5 256 900	1 911 005	2 786 559	4 697 564		559 336
Разные расходы	3 448 000	3 272 787	159 490	3 432 277		15 723
Итого: другие прямые расходы	70 724 700	42 392 750	27 973 974	70 366 724	7 371 141	(7 013 165)
Прямые расходы на осуществление	12 593 800	12 650 122	535 906	13 186 028		(592 228)
Управленческие и эксплуатационные расходы	5 010 900	4 364 851	713 401	5 078 252		(67 352)
Итого: Лабораторная деятельность	17 604 700	17 014 973	1 249 307 c/	18 264 280	-	(659 580)
Письменный перевод и протоколирование	6 748 800	6 596 093	189 124	6 785 217		(36 417)
Услуги по печатанию	2 584 600	2 805 749	321 751	3 127 500		(542 900)
Услуги по обработке данных	971 500	835 552	516 789	1 352 341		(380 841)
Централизованные услуги по обработке данных (нераспределенные)	8 019 700	6 001 518	1 623 222	7 624 740		394 960
Централизованные услуги по обработке данных (фикс. расх. гарантий)	1 678 100	1 122 586	555 514	1 678 100		-
Медицинское обслуживание	1 109 600	990 225	42 229	1 032 454		77 146
Служба контрактов	760 900	732 218	14 615	746 833		14 067
Услуги по радиацион. защите и дозиметр. контролю	1 380 400	1 259 916	127 498	1 387 414		(7 014)
Итого: распределенные расходы	23 253 600	20 343 857	3 390 742 c/	23 734 599	-	(480 999)
ВСЕГО по программам Агентства	318 418 000	274 587 810	35 656 811	310 244 621	7 371 141	802 238
Компенсируемая работа для других	3 261 000	2 550 936	45 685	2 596 621		664 379
ВСЕГО по Регулярному бюджету (ведомость I)	321 679 000	277 138 746	35 702 496	312 841 242	7 371 141	1 466 617

a/ GC(48)/RES/6, GC(49)/RES/4.

b/ На основе решения Совета управляющих, отраженном в документе GOV/1999/15, в Основную программу 3 "Ядерная безопасность и физическая ядерная безопасность" была переведена сумма 29 927 долл. с целью покрытия расходов по оказанию помощи в аварийной ситуации Чили. Для возврата этого аванса использовались свободные от обязательств остатки на конец года в разделе ассигнований 6 Регулярного бюджета "Управление техническим сотрудничеством в целях развития"

c/ Эти суммы представляют собой непогашенные обязательства, относящиеся к распределенным вспомогательным расходам Агентства и к Лабораториям Агентства.

d/ GC(49)/RES/4.

ТАБЛИЦА S6 (ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ)

СВОБОДНЫЕ ОТ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ ОСТАТКИ АССИГНОВАНИЙ НА 2004 ГОД

СВОДКА ПО СТАТЬЯМ РАСХОДОВ
ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2005 ГОДА

(в долларах США)

Статья расходов	Расходы		
	Выплаты	Непогашенные обязательства	Общие расходы
Оклады - штатные должности - С	74 660	-	74 660
Временный персонал - С/СС	3 733	-	3 733
Временный персонал - С/КС	34 867	-	34 867
Оклады - штатные должности - ОС	-	-	-
Временный персонал - ОС/СС	13 581	-	13 581
Временный персонал - ОС/КС	5 605	-	5 605
Общие расходы по персоналу	37 598	-	37 598
Сверхурочные работы	100 786	-	100 786
Итого: расходы по персоналу	270 830	-	270 830
Путевые расходы - персонал	144 492	97 775	242 267
Путевые расходы - лица, не являющ. персоналом	512 205	9 466	521 671
Итого: путевые расходы	656 697	107 241	763 938
Услуги по устному переводу	202 534	-	202 534
Представительские расходы	21 547	295	21 842
Подготовка кадров	209 864	-	209 864
Оборудование: рассрочка или аренда	-	-	-
Оборудование: закуплен./стр-во	513 018	2 059 519	2 572 537
Принадлежности и материалы	83 824	465 382	549 206
Общие эксплуатационные расходы	2 090 487	3 836 697	5 927 184
Контракты	2 130 239	3 852 918	5 983 157
Исследовательские и технические контракты	25 500	99 500	125 000
Разные расходы	55 397	30 000	85 397
Итого: другие прямые расходы	5 332 410	10 344 311	15 676 721
Прямые расходы на осуществление	123 513	515 190	638 703
Управленческие и эксплуатационные расходы	-	-	-
Итого: Лабораторная деятельность	123 513	515 190	638 703
Письменный перевод и протоколирование	168 225	-	168 225
Услуги по печатанию	75 980	-	75 980
Услуги по обработке данных	(11 700)	301 759	290 059
Централизованные услуги по обработке данных (нераспределенные)	211 576	1 039 025	1 250 601
Централизованные услуги по обработке данных (фикс. расх. гарантий)	-	-	-
Медицинское обслуживание	-	-	-
Служба контрактов	11 700	-	11 700
Услуги по радиацион. защите и дозиметр. контролю	215 164	238 086	453 250
Итого: распределенные расходы	670 945	1 578 870	2 249 815
ВСЕГО (ведомость IV дополнительная)	7 054 395	12 545 612	19 600 007

a/ Эти суммы представляют собой непогашенные обязательства, относящиеся к распределенным вспомогательным расходам и к Лабораториям Агентства.

ТАБЛИЦА S7

**СВОДКА РАСХОДОВ ПО ОСНОВНЫМ КАТЕГОРИЯМ И ФОНДОВЫМ ГРУППАМ
ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2005 ГОДА**

(в долларах США)

Категория	2005 год						2004 год
	Фонд Регулярного бюджета и Фонд оборотных средств	О б щ и й ф о н д				Целевой фонд и Специальный фонд	ВСЕГО
		Фонд технического сотрудничества	Фонд в поддержку программ	Внебюджетный фонд технического сотрудничества	Фондовая группа IV		
Фондовая группа I	Фондовая группа II	Фондовая группа III	Фондовая группа IV	Фондовая группа V	Фондовая группа VI	ВСЕГО	
Оклады	128 101 341	-	-	-	-	-	128 101 341
Общие расходы по персоналу	62 223 876	-	5 184 559	-	-	-	67 408 435
Временный персонал	16 811 180	-	11 374 485	-	-	-	28 185 665
Итого: расходы по персоналу	207 136 397	-	16 559 044	-	-	-	223 695 441
Оборудование	18 107 740	28 043 183	4 078 437	8 155 122	211 040	-	58 595 522
Путевые расходы	20 819 522	17 696 944	7 718 940	726 186	-	-	46 961 592
Контракты	22 227 738	7 452 047	7 398 836	787 069	-	-	37 865 690
Общие оперативные расходы	28 742 485	983 793	118 131	67 525	-	-	29 911 934
Подготовка кадров	1 148 162	13 547 460	258 798	443 769	-	-	15 398 189
Принадлежности и материалы	9 983 779	3 806 000	215 421	952 737	78 359	-	15 036 296
Разные расходы	4 675 419	821 010	684 279	28 301	-	-	6 209 009
Всего	105 704 845	72 350 437	20 472 842	11 160 709	289 399	-	209 978 232
ВСЕГО РАСХОДОВ (ведомость I)	312 841 242	72 350 437	37 031 886	11 160 709	289 399	433 673 673	397 054 883

ТАБЛИЦА S7 (ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ)

СВОБОДНЫЕ ОТ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ ОСТАТКИ АССИГНОВАНИЙ НА 2004 ГОД

**СВОДКА РАСХОДОВ ПО ОСНОВНЫМ КАТЕГОРИЯМ
ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2005 ГОДА**

(в долларах США)

Категория	Расходы
Оклады	74 660
Общие расходы по персоналу	138 385
Временный персонал	<u>57 785</u>
Итого: расходы по персоналу	<u>270 830</u>
Оборудование	4 064 869
Путевые расходы	775 821
Контракты	6 768 409
Общие оперативные расходы	6 419 916
Подготовка кадров	209 864
Принадлежности и материалы	780 525
Разные расходы	<u>309 773</u>
Итого: другие расходы	19 329 177
ВСЕГО РАСХОДОВ (ведомость IV дополнительная)	19 600 007

ТАБЛИЦА S8

**ВЗНОСЫ В ФОНД ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА
ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2005 ГОДА**
(в долларах США)

Государство-член	Базисная норма %	Доля план. цифр 77,5 млн. долл. на 2005 г. в соотв. с базовой нормой а/	2005 год		Предыдущие годы							
			Обязательство	Уплачено в счет обязательства	Уплачено без офиц. обязат.	Задолженность по плановой цифре %	Неуплаченный остаток на 1 января	Уплачено в 2005 году	Задолженность	Общая задолженность	Авансовые платежи	
Австралия	1,536	1 190 400	1 549 187	1 549 187	-	130,1	-	-	-	-	-	1 504 891
Австрия	0,829	642 475	-	642 475	-	100,0	-	-	-	-	-	-
Азербайджан	0,005	3 875	4 000	4 000	-	103,2	-	-	-	-	-	-
Албания	0,005	3 875	4 000	4 000	-	103,2	-	-	-	-	-	-
Алжир	0,073	56 575	-	56 575	-	100,0	-	-	-	-	-	-
Ангола	0,001	775	1 495	1 495	-	192,9	-	-	-	-	-	87 837
Аргентина	0,922	714 550	-	-	-	-	129 764	129 764	-	-	-	-
Армения	0,002	1 550	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Афганистан	0,002	1 550	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Бангладеш	0,010	7 750	7 750	7 750	-	100,0	-	-	-	-	-	7 725
Беларусь	0,017	13 175	13 175	13 175	-	100,0	-	-	-	-	-	-
Бельгия	1,031	799 025	-	396 614	-	49,6	420 422 б/	420 422	-	-	-	-
Бенин	0,002	1 550	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Болгария	0,016	12 400	10 000	2 400	-	100,0	-	-	-	-	-	-
Боливия	0,009	6 975	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Босния и Герцеговина	0,003	2 325	-	2 325	-	100,0	-	-	-	-	-	-
Ботсвана	0,012	9 300	9 300	9 300	-	100,0	-	-	-	-	-	-
Бразилия	1,469	1 138 475	400 000	-	400 000	-	1 200 748	1 074 070	126 678	526 678	-	-
Буркина-Фасо	0,002	1 550	1 550	1 550	-	100,0	1 977 с/	1 977	-	-	-	-
Бывшая югославская Республика Македония	0,006	4 650	-	4 650	-	100,0	15 270 б/	15 270	-	-	-	-
Венгрия	0,121	93 775	93 775	93 775	-	100,0	-	-	-	-	-	5 374
Венесуэла	0,165	127 875	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Вьетнам	0,020	15 500	15 500	15 500	-	100,0	-	-	-	-	-	-
Габон	0,009	6 975	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Гаити	0,003	2 325	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Гана	0,004	3 100	3 100	-	3 100	-	3 737	3 737	-	3 100	-	-
Гватемала	0,029	22 475	-	-	-	-	39 840	4 980	34 860	34 860	-	-
Германия	8,357	6 476 675	-	4 600 000	-	71,0	-	-	-	-	-	-
Гондурас	0,005	3 875	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Греция	0,511	396 025	396 025	396 025	-	100,0	-	-	-	-	-	-
Грузия	0,003	2 325	-	-	-	-	14 793	-	14 793	14 793	-	-
Дания	0,693	537 075	537 075	537 075	-	100,0	-	-	-	-	-	-
Демократическая Республика Конго	0,003	2 325	-	-	-	-	6 490	-	6 490	6 490	-	-
Доминиканская Республика	0,034	26 350	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Египет	0,116	89 900	91 000	91 000	-	101,2	-	-	-	-	-	-
Замбия	0,002	1 550	1 500	-	1 500	-	-	-	-	1 500	-	-
Зимбабве	0,007	5 425	5 425	-	5 425	-	-	-	-	5 425	-	-
Израиль	0,450	348 750	-	110 000	-	31,5	-	-	-	-	-	-
Индия	0,406	314 650	314 650	314 650	-	100,0	-	-	-	-	-	12 247
Индонезия	0,137	106 175	80 000	76 918	3 082	72,4	-	-	-	3 082	-	-

ТАБЛИЦА 88 (продолжение)

Государство-член	Базисная норма %	Доля план. цифр 77,5 млн. долл. на 2005 г. в соотв. с базовой нормой а/	2005 год			Предыдущие годы				Общая задолженность	Авансовые платежи	
			Обязательство	Уплачено в счет обязательства	Уплачено без офиц. обязат.	Задолженность по плану	Уплачено в 2005 году	Задолженность	Уплачено в 2005 году			Задолженность
Новая Зеландия	0,213	165 075	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Норвегия	0,655	507 625	-	-	507 625	-	-	-	-	-	-	-
Объединенная Республика Танзания	0,006	4 650	5 000	5 000	-	-	-	-	-	-	-	507 625
Объединенные Арабские Эмираты	0,227	175 925	-	-	175 925	-	-	-	-	-	-	4 952
Пакистан	0,053	41 075	41 075	41 075	-	-	-	-	-	-	-	700
Панама	0,018	13 950	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Парагвай	0,012	9 300	-	-	-	-	-	6 800	-	6 800	-	-
Перу	0,089	68 975	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Польша	0,445	344 875	344 875	344 875	-	-	-	-	-	-	-	-
Португалия	0,453	351 075	-	-	100 000	-	-	-	-	-	-	-
Республика Молдова	0,001	775	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Российская Федерация	1,061	822 275	-	-	822 275	-	-	-	-	-	-	-
Румыния	0,058	44 950	44 950	44 950	-	-	-	-	-	-	-	-
Сальвадор	0,021	16 275	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Саудовская Аравия	0,688	533 200	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Святейший Престол	0,001	775	1 272	1 272	-	-	-	164,1	-	-	-	1 176
Сейшельские Острова	0,002	1 550	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Сенегал	0,005	3 875	-	-	3 686	-	-	95,1	-	-	-	-
Сербия и Черногория	0,018	13 950	13 950	13 950	-	-	-	13 950	-	-	-	13 950
Сингапур	0,374	289 850	289 850	289 850	-	-	-	-	-	-	-	-
Сирийская Арабская Республика	0,037	28 675	50 000	50 000	-	-	-	174,4	-	-	-	-
Словакия	0,049	37 975	37 975	37 975	-	-	-	100,0	-	-	-	-
Словения	0,079	61 225	61 225	61 225	-	-	-	100,0	-	-	-	-
Соединенное Королевство	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Великобритания и Северной Ирландии	5,911	4 581 025	-	-	4 581 025	-	-	100,0	-	-	-	-
Соединенные Штаты Америки	25,000	19 375 000	19 144 625	19 144 625	-	-	-	98,8	-	-	-	-
Судан	0,008	6 200	6 200	6 200	-	-	-	6 200	-	19 096	-	25 296
Сьерра-Леоне	0,001	775	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Таджикистан	0,001	775	-	-	775	-	-	-	-	-	-	-
Тайланд	0,202	156 550	156 550	156 550	-	-	-	100,0	-	-	-	155 748
Тунис	0,031	24 025	24 025	24 025	-	-	-	100,0	-	-	-	-
Турция	0,359	278 225	-	-	278 225	-	-	100,0	-	-	-	-
Уганда	0,006	4 650	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Узбекистан	0,013	10 075	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Украина	0,038	29 450	-	-	29 450	-	-	100,0	-	-	-	-
Уругвай	0,046	35 650	-	-	-	-	-	-	60 000	-	-	-
Филиппины	0,092	71 300	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Финляндия	0,514	398 350	398 350	398 350	-	-	-	100,0	-	-	-	-
Франция	5,817	4 508 175	-	-	4 508 175	-	-	100,0	-	-	-	-
Хорватия	0,036	27 900	-	-	27 900	-	-	100,0	-	-	-	-
Центральноафриканская Республика	0,001	775	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Чешская Республика	0,176	136 400	136 400	136 400	-	-	-	100,0	-	-	-	-
Чили	0,215	166 625	-	-	153 652	-	-	92,2	-	-	-	-
Швейцария	1,155	895 125	-	-	147 059	-	-	16,4	-	-	-	-
Швеция	0,963	746 325	746 325	746 325	-	-	-	100,0	-	-	-	-
Шри-Ланка	0,016	12 400	7 000	7 000	-	-	-	56,5	-	-	-	-

ТАБЛИЦА S8 (продолжение)

Государство-член	Базисная норма %	Доля план. цифр 77,5 млн.долл. на 2005 г. в соотв. с базовой нормой а/	2005 год				Предыдущие годы					
			Обязательство	Уплачено в счет обязательства	Уплачено без офиц. обязат.	Задолженность плановой цифры %	Уплачено в 2005 году	Задолженность	Общая задолженность	Авансовые платежи		
Эквадор	0,018	13 950	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Эритрея	0,001	775	-	-	775	-	-	-	-	-	-	-
Эстония	0,012	9 300	-	-	9 300	-	-	-	-	-	-	-
Эфиопия	0,004	3 100	-	-	3 100	-	-	-	-	-	-	-
Южная Африка	0,282	218 550	218 550	218 550	-	-	-	-	-	-	-	-
Ямайка	0,008	6 200	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Япония	18,782	14 556 050	-	-	14 556 050	-	-	-	-	-	-	-
Итого	100,000	77 500 000	30 482 017	29 994 620	38 872 064	487 397	88,9	3 083 934	287 512	774 909	2 320 298	
Новые члены:												
Мавритания е/	0,001	775	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Чад d/	0,001	775	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого	0,002	1 550	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Бывшие члены:												
Корейская Народно-Демократическая Республика Корея f/	-	-	-	-	-	-	-	29 635	29 635	29 635	29 635	-
Югославия g/	-	-	-	-	-	-	-	834 026	834 026	834 026	834 026	-
Итого	0,000	-	-	-	-	-	-	863 661	863 661	863 661	863 661	-
ВСЕГО	100,002	77 501 550	30 482 017	29 994 620	38 872 064	487 397	88,9	4 235 107	1 151 173	1 638 570	2 320 298	

а/ Согласно рекомендации, содержащейся в резолюции GC(V)/RES/100, измененной резолюцией GC(XV)/RES/286.

б/ Обязательный/выплаченный в 2005 году взнос, относящийся к 2004 году: Бельгия - 420 422 долл.; Люксембург - 56 810 долл.; Мали - 1 495 долл.; Мексика - 772 167 долл.; Испания - 480 289 долл.; бывшая югославская Республика Македония - 4 485 долл.; относящийся к 2003 году: Мали - 1 495 долл.; бывшая югославская Республика Македония - 4 485 долл.; относящийся к 2002 году: Мали - 1 460 долл.; бывшая югославская Республика Македония - 3 380 долл.; относящийся к 2001 году: Мали - 1 460 долл.; относящийся к 2001 году: Мали - 1 460 долл.; бывшая югославская Республика Македония - 2 920 долл.

с/ Пересчитанные обязательства по взносам: обязательство Буркина-Фасо, относящееся к 2001 году - 91 долл.

d/ Чад стал членом Агентства 2 ноября 2005 года.

е/ Мавритания стала членом Агентства 23 ноября 2004 года.

f/ Корейская Народно-Демократическая Республика вышла из Агентства 13 июня 1994 года.

g/ После утверждения приема Союзной Республики Югославия в члены Агентства 17 сентября 2001 года членство бывшей Югославии было прекращено.

ТАБЛИЦА S9a

ПРОГРАММА ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА

НАЧИСЛЕННЫЕ РАСХОДЫ ПО ПРОГРАММЕ
ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2005 ГОДА

(в долларах США)

Получатели	1984-2002 годы			Кредитование
	Неуплаченный остаток на 1 января	Уплачено в 2005 г.	Задолженность	
Азербайджан	531	531	-	-
Армения а/	164 003	23 429	140 574	-
Боливия	428 078	150 000	278 078	-
Габон	7 707	-	7 707	-
Гана а/	573 842	74 982	498 860	-
Гватемала а/	241 138	34 336	206 802	-
Гондурас	35	-	35	-
Грузия	128 096	-	128 096	-
Доминиканская Республика	280 770	-	280 770	-
Египет	-	-	-	137
Зимбабве	87 206	-	87 206	-
Израиль	25 114	-	25 114	-
Ирак	161 025	-	161 025	-
Иран, Исламская Республика	89 957	-	89 957	-
Казахстан	47 382	47 382	-	-
Камерун	22 164	862	21 302	-
Катар	2 162	-	2 162	-
Кения	28 300	28 300	-	-
Коста-Рика а/	156 203	-	156 203	71 460 б/
Кот-д'Ивуар	223 528	-	223 528	-
Кыргызстан	9 021	-	9 021	-
Мальта	3 176	-	3 176	-
Мексика	94 556	94 556	-	-
Монголия	234 717	75 225	159 492	-
Нигерия	37 109	37 109	-	-
Объединенные Арабские Эмираты	1 847	1 847	-	-
Пакистан	-	-	-	1 093
Панама	5 698	-	5 698	-
Парагвай	74 259	-	74 259	-
Перу	595 267	49 920	545 347	-
Польша	-	-	-	619
Португалия	7 282	-	7 282	-
Республика Молдова	10 894	-	10 894	-
Румыния	54 331	70	54 261	-
Сальвадор	13 146	-	13 146	-
Сербия и Черногория	71	71	-	-
Тунис а/	257 919	25 914	232 005	-
Узбекистан	148 840	3 741	145 099	-
Уругвай	102 886	102 886	-	-
Филиппины	37 281	14 702	22 579	-
Чешская Республика	-	-	-	1 140
Шри-Ланка	378 901	-	378 901	-
Эквадор	116 885	63 028	53 857	-
Ямайка	85 278	534	84 744	-
Итого	4 936 605	829 425	4 107 180	74 449

ТАБЛИЦА S9a (продолжение)

Получатели	1984-2002 годы			Кредитование
	Неуплаченный остаток на 1 января	Уплачено в 2005 г.	Задолженность	
<u>Бывшие члены:</u>				
Корейская Народно-Демократическая Республика с/	39 712	-	39 712	-
Югославия d/	1 302	-	1 302	-
<u>Непогашенные задолженности:</u>				
Босния и Герцеговина, бывшая югославская Республика Македония, Словения, Хорватия и Югославия d/	381 410	-	381 410	-
ВСЕГО	5 359 029	829 425	4 529 604	74 449

a/ Отнесены к категории "новых" плательщиков в силу заключения соглашения о плане выплат.

b/ Эта сумма кредитуеться на счет правительства и будет применяться в соответствии с соглашением о плане выплат.

c/ Корейская Народно-Демократическая Республика вышла из Агентства 13 июня 1994 года.

d/ После утверждения приема Союзной Республики Югославии в члены Агентства 17 сентября 2001 года членство бывшей Югославии было прекращено. За период до 1992 года сумма неоплаченных начисленных расходов по программе, относящихся к технической помощи, предоставленной бывшей Социалистической Федеративной Республике Югославии, составила 381 410 долл.

После указанной даты бывшей Югославии была оказана дополнительная техническая помощь, в связи с которой начисленные расходы по программе в сумме 1 302 долл. до сих пор не оплачены. С тех пор никакой технической помощи бывшей Югославии не оказывалось.

ТАБЛИЦА S9b

ПРОГРАММА ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА

РАСХОДЫ ПО НАЦИОНАЛЬНОМУ УЧАСТИЮ
ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2005 ГОДА

(в долларах США)

Член	Начислено	Уплачено	Задолженность	Авансовые платежи/ кредитование
Азербайджан	52 062	51 932	130	-
Албания	78 342	62 150	16 192	-
Алжир	95 757	86 492	9 265	-
Аргентина	70 109	70 109	-	-
Армения	61 422	60 172	1 250	-
Беларусь	55 823	19 363	36 460	-
Болгария	101 342	101 342	-	-
Боливия	27 584	20 078	7 506	-
Босния и Герцеговина	57 506	28 753	28 753	-
Ботсвана	7 971	7 971	-	-
Бразилия	76 488	57 969 a/	18 519	-
Бывшая югославская Республика Македония	42 886	18 409	24 477	-
Венгрия	21 073	21 073	-	-
Венесуэла	22 434	22 434	-	-
Вьетнам	89 132	89 132	-	-
Габон	18 964	9 482	9 482	-
Гана	45 775	19 297	26 478	-
Гватемала	23 263	23 263	-	-
Гондурас	25 207	25 207	-	-
Греция	11 417	11 417	-	-
Грузия	64 101	32 405	31 696	-
Доминиканская Республика	6 165	3 512	2 653	-
Египет	92 233	41 032	51 201	-
Зимбабве	38 322	-	38 322	-
Израиль	17 461	17 461	-	-
Индонезия	67 367	61 067	6 300	-
Иордания	58 035	58 035	-	-
Ирак	32 303	-	32 303	-
Иран, Исламская Республика	82 423	82 423	-	-
Казахстан	59 550	59 550	-	-
Камерун	58 078	27 172	30 906	-
Катар	11 419	11 419	-	-
Кения	71 523	71 523	-	2 479
Кипр	5 790	-	5 790	-
Китай	132 044	132 044	-	366
Колумбия	50 985	29 091	21 894	-
Корея, Республика	26 726	13 363	13 363	-
Коста-Рика	29 188	29 188	-	-
Кот-д'Ивуар	32 890	-	32 890	-
Куба	64 982	64 982	-	-
Кувейт	13 834	13 834	-	-
Кыргызстан	13 546	6 773	6 773	-
Латвия	54 528	54 528	-	-
Ливан	18 133	-	18 133	-
Ливийская Арабская Джамахирия	64 986	64 986	-	-

ТАБЛИЦА S9b (продолжение)

Член	Начислено	Уплачено	Задолженность	Авансовые платежи/ кредитование
Литва	44 661	44 661	-	96
Маврикий	18 874	18 874	-	-
Малайзия	61 180	61 180	-	-
Мальта	29 401	11 830	17 571	-
Марокко	125 759	-	125 759	-
Мексика	72 458	52 791	19 667	-
Монголия	55 116	55 116	-	-
Намибия	51 274	51 274	-	-
Нигерия	103 861	103 861	-	-
Никарагуа	43 092	24 949	18 143	-
Объединенные Арабские Эмираты	15 297	15 297	-	-
Пакистан	149 752	70 276	79 476	-
Панама	29 061	22 012	7 049	-
Парагвай	2 972	1 486	1 486	-
Перу	39 150	39 150	-	-
Польша	65 064	38 855	26 209	-
Португалия	5 528	5 528	-	-
Республика Молдова	46 080	23 040	23 040	-
Российская Федерация	13 292	13 292	-	-
Румыния	67 170	36 071	31 099	-
Сальвадор	37 342	37 342	-	-
Саудовская Аравия	9 804	9 804	-	361
Сейшельские Острова	4 604	4 604	-	-
Сербия и Черногория	115 630	105 802	9 828	-
Сирийская Арабская Республика	56 845	28 423	28 422	-
Словакия	32 133	32 133	-	-
Словения	40 886	12 172	28 714	-
Таджикистан	85 685	37 027	48 658	-
Таиланд	66 121	47 033	19 088	-
Тунис	62 262	62 262	-	-
Турция	67 829	67 829	-	-
Узбекистан	47 566	36 262	11 304	-
Украина	136 996	107 546	29 450	-
Уругвай	31 458	31 458	-	-
Филиппины	83 148	34 127	49 021	-
Хорватия	43 718	43 718	-	-
Чешская Республика	21 737	21 737	-	4 636
Чили	50 301	50 301	-	-
Шри-Ланка	54 539	54 539	-	-
Эквадор	29 246	24 252	4 994	-
Эстония	17 000	17 000	-	-
Южная Африка	122 087	122 087	-	-
Ямайка	22 346	11 029	11 317	-
ВСЕГО	4 429 494	3 368 463	1 061 031	7 938

a/ Отражает кредитование в результате возмещения расходов на подготовку кадров.

ТАБЛИЦА S10

**ТЕКУЩИЕ СЧЕТА В БАНКАХ
ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2005 ГОДА**

Местная валюта	Сумма в местной валюте	Оперативный обменный курс ООН	Эквивалент в долл. США
<u>Средства Агентства</u>			
Австралийские доллары	191 005	1,3700	139 419
Бразильские реалы	61 414	2,3200	26 472
Венгерские форинты	260 899	213,0000	1 225
Воны Корейской Народно-Демократической Республики	1 692 579	141,0000	12 004
Доллары США	2 218 136	1,0000	2 218 136
Евро	643 027	0,8450	760 979
Индийские рупии	590 558	45,2400	13 054
Канадские доллары	682 415	1,1700	583 260
Китайские юани-жэньминьби	49 829 802	8,0700	6 174 697
Кубинские песо	1 233 402	1,0000	1 233 402
Пакистанские рупии	7 095 659	59,5000	119 255
Польские злотые	61 592	3,1600	19 491
Румынские леи	105 702	3,1000	34 098
Словацкие кроны	8 087	31,6200	256
Филиппинские песо	550 602	53,0500	10 379
Фунты стерлингов Соединенного Королевства	5 635	0,5810	9 700
Шведские кроны	114 288	7,9600	14 358
Швейцарские франки	196 688	1,3100	150 143
Японские йены	2 124 655	117,0000	18 159
ВСЕГО НА ТЕКУЩИХ СЧЕТАХ В БАНКАХ			11 538 487

ПРИМЕЧАНИЕ: Свободное использование Агентством некоторых валют юридически или иным образом ограничено.
На конец года эквивалент этих валют в долларах США по соответствующим обменным курсам ООН составил 7 454 200 долл. (2004 г.: 6 192 016 долл.).

ТАБЛИЦА S11

**ДЕПОЗИТНЫЕ СЧЕТА В БАНКАХ
ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2005 ГОДА**

Депозит	Годовая процентная ставка	Срок платежа	Сумма в местной валюте	Оперативный обменный курс ООН	Эквивалент в долл.США	
<u>Средства Агентства</u>						
Anglo Irish Bank, Vienna	4,280 %	по требов.	долл.США	4 000 000	1,000	4 000 000
JPMorgan Chase, New York	3,610 %	по требов.	долл.США	4 000 000	1,000	4 000 000
San Paolo Bank, Vienna	2,250 %	по требов.	евро	4 000 000	0,845	4 733 726
BACA AG	2,150 %	по требов.	евро	2 200 000	0,845	2 603 550
Banco do Brasil, Vienna	3,800 %	06.01.03	долл.США	1 000 000	1,000	1 000 000
BAWAG, Vienna	3,770 %	06.01.03	долл.США	3 000 000	1,000	3 000 000
Fortis Bank, Brussel	3,750 %	06.01.03	долл.США	3 000 000	1,000	3 000 000
Tokyo-Mitsubishi, London	3,730 %	06.01.06	долл.США	15 000 000	1,000	15 000 000
SE Banken, London	3,710 %	06.01.06	долл.США	7 000 000	1,000	7 000 000
San Paolo Bank, Vienna	2,360 %	06.01.12	евро	2 000 000	0,845	2 366 864
Anglo Irish Bank, Vienna	4,120 %	06.01.13	долл.США	1 000 000	1,000	1 000 000
BNP Paribas	3,750 %	06.01.17	долл.США	10 000 000	1,000	10 000 000
Banco do Brasil, Vienna	3,900 %	06.01.18	долл.США	2 000 000	1,000	2 000 000
Anglo Irish Bank, Vienna	2,420 %	06.01.19	евро	2 000 000	0,845	2 366 864
Societe Generale, Vienna	2,100 %	06.01.23	евро	1 000 000	0,845	1 183 432
SMBC, London	3,800 %	06.01.23	долл.США	3 000 000	1,000	3 000 000
Anglo Irish Bank, Vienna	2,420 %	06.01.26	евро	2 000 000	0,845	2 366 864
San Paolo Bank, Vienna	2,360 %	06.01.27	евро	9 000 000	0,845	10 650 888
BACA AG	2,380 %	06.01.30	евро	6 000 000	0,845	7 100 592
SE Banken, London	3,780 %	06.01.30	долл.США	5 000 000	1,000	5 000 000
SMBC, London	3,800 %	06.01.30	долл.США	2 500 000	1,000	2 500 000
JPMorgan Chase, New York	3,770 %	06.02.01	долл.США	3 000 000	1,000	3 000 000
Raiffeisen Landesbank, Vienna	2,380 %	06.02.01	евро	2 000 000	0,845	2 366 864
Anglo Irish Bank, Vienna	3,960 %	06.02.06	долл.США	2 000 000	1,000	2 000 000
Raiffeisen Landesbank, Vienna	3,890 %	06.02.06	долл.США	2 000 000	1,000	2 000 000
Societe Generale, Vienna	3,890 %	06.02.06	долл.США	1 500 000	1,000	1 500 000
Fortis Bank, Brussel	3,850 %	06.02.08	долл.США	1 000 000	1,000	1 000 000
Raiffeisen Landesbank, Vienna	2,370 %	06.02.08	евро	2 000 000	0,845	2 366 864
Anglo Irish Bank, Vienna	3,990 %	06.02.10	долл.США	2 000 000	1,000	2 000 000
JPMorgan Chase, New York	3,780 %	06.02.15	долл.США	2 000 000	1,000	2 000 000
Raiffeisen Landesbank, Vienna	2,370 %	06.02.15	евро	1 000 000	0,845	1 183 432
SMBC, London	3,970 %	06.02.17	долл.США	1 000 000	1,000	1 000 000
Fortis Bank, Brussel	3,860 %	06.02.22	долл.США	3 000 000	1,000	3 000 000
SE Banken, London	3,965 %	06.02.22	долл.США	3 000 000	1,000	3 000 000
SMBC, London	3,980 %	06.02.22	долл.США	5 000 000	1,000	5 000 000
SMBC, London	3,850 %	06.02.22	долл.США	1 000 000	1,000	1 000 000
San Paolo Bank, Vienna	2,380 %	06.02.24	евро	9 000 000	0,845	10 650 888
Tokyo-Mitsubishi, London	4,000 %	06.02.27	долл.США	3 000 000	1,000	3 000 000
BNP Paribas	3,820 %	06.03.01	долл.США	3 000 000	1,000	3 000 000
BAWAG, Vienna	3,900 %	06.03.08	долл.США	3 000 000	1,000	3 000 000
BAWAG, Vienna	3,920 %	06.03.13	долл.США	1 500 000	1,000	1 500 000
Banco do Brasil, Vienna	3,960 %	06.03.14	долл.США	2 000 000	1,000	2 000 000
Anglo Irish Bank, Vienna	3,980 %	06.03.15	долл.США	1 000 000	1,000	1 000 000
Fortis Bank, Brussel	4,050 %	06.03.23	долл.США	2 000 000	1,000	2 000 000
BNP Paribas	2,420 %	06.03.29	евро	9 000 000	0,845	10 650 888

ТАБЛИЦА S11 (продолжение)

Депозит	Годовая процентная ставка	Срок платежа	Сумма в местной валюте	Оперативный обменный курс ООН	Эквивалент в долл.США
Societe Generale, Vienna	4,030 %	06.03.30	долл.США 2 000 000	1,000	2 000 000
Banco do Brasil, Vienna	4,250 %	06.04.03	долл.США 2 000 000	1,000	2 000 000
Societe Generale, Vienna	4,040 %	06.04.03	долл.США 4 000 000	1,000	4 000 000
Fortis Bank, Brussel	4,060 %	06.04.07	долл.США 2 000 000	1,000	2 000 000
Banco do Brasil	4,330 %	06.04.11	долл.США 1 000 000	1,000	1 000 000
Fortis Bank, Brussel	4,060 %	06.04.14	долл.США 2 000 000	1,000	2 000 000
Fortis Bank, Brussel	4,070 %	06.04.21	долл.США 3 000 000	1,000	3 000 000
SE Banken, London	4,320 %	06.04.21	долл.США 2 000 000	1,000	2 000 000
BACA AG	2,500 %	06.04.26	евро 3 500 000	0,845	4 142 012
Anglo Irish Bank, Vienna	4,400 %	06.04.28	долл.США 1 000 000	1,000	1 000 000
Banco do Brasil, Vienna	4,500 %	06.04.28	долл.США 1 000 000	1,000	1 000 000
Fortis Bank, Brussel	4,310 %	06.04.28	долл.США 3 000 000	1,000	3 000 000
Fortis Bank, Brussel	4,390 %	06.05.02	долл.США 3 000 000	1,000	3 000 000
SMBC, London	4,450 %	06.05.08	долл.США 5 000 000	1,000	5 000 000
SE Banken, London	4,490 %	06.05.15	долл.США 1 500 000	1,000	1 500 000
SMBC, London	4,500 %	06.05.16	долл.США 1 500 000	1,000	1 500 000
Raiffeisen Landesbank, Vienna	4,500 %	06.05.22	долл.США 2 000 000	1,000	2 000 000
San Paolo Bank, Vienna	4,510 %	06.05.31	долл.США 1 000 000	1,000	1 000 000
Banco do Brasil, Vienna	4,700 %	06.06.12	долл.США 1 000 000	1,000	1 000 000
Tokyo-Mitsubishi, London	4,620 %	06.06.15	долл.США 2 000 000	1,000	2 000 000
Anglo Irish Bank, Vienna	4,630 %	06.06.16	долл.США 6 000 000	1,000	6 000 000
Fortis Bank, Brussel	4,630 %	06.06.30	долл.США 3 000 000	1,000	3 000 000
Societe Generale, Vienna	4,590 %	06.06.30	долл.США 10 000 000	1,000	10 000 000
Anglo Irish Bank, Vienna	4,670 %	06.07.07	долл.США 2 000 000	1,000	2 000 000
ВСЕГО НА ДЕПОЗИТНЫХ СЧЕТАХ					228 233 728

ТАБЛИЦА S12

**КАССОВАЯ НАЛИЧНОСТЬ, ТЕКУЩИЕ И ДЕПОЗИТНЫЕ СЧЕТА В БАНКАХ
ПО ФОНДОВЫМ ГРУППАМ И ФОНДАМ**

ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2005 ГОДА

Фондовая группа	Кассовая наличность	Текущие и депозитные счета	Всего
I Фонд Регулярного бюджета и Фонд оборотных средств	356 211	78 412 085	78 768 296
II Фонд технического сотрудничества	-	58 944 426	58 944 426
III Внебюджетный фонд в поддержку программ	-	77 292 335	77 292 335
IV Внебюджетный фонд технического сотрудничества - государства-члены и международные организации	-	23 280 994	23 280 994
VI Целевой фонд и Специальный фонд	-	1 842 375	1 842 375
ВСЕГО (ведомость II)	356 211	239 772 215	240 128 426

ЧАСТЬ IV

Примечания к финансовым ведомостям

А. Цели Агентства

1. Международное агентство по атомной энергии (МАГАТЭ) является автономной межправительственной организацией, созданной в 1957 году в соответствии с решением Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Оно, согласно своему уставному мандату, стремится к достижению более скорого и широкого использования атомной энергии для поддержания мира, здоровья и благосостояния во всем мире и по мере возможности обеспечивать, чтобы помощь, предоставляемая им или по его требованию, или под его наблюдением или контролем, не была использована таким образом, чтобы способствовать какой-либо военной цели.

В. Основные принципы учета

В.1. Основы представления отчетности

2. Финансовые ведомости Агентства представляются в долларах Соединенных Штатов ("долл. США") и отражают применение финансовых положений и правил МАГАТЭ. Во всех существенных аспектах ведомости соответствуют стандартам учета системы Организации Объединенных Наций.

В.2. Группирование фондов

3. Агентство ведет отдельные счета для каждого из фондов, которые для целей отчетности подразделены на пять групп. Фонды учреждаются на основании резолюций, принятых Генеральной конференцией, и управление ими осуществляется согласно Финансовым положениям, утвержденным Советом управляющих, Финансовым правилам, издаваемым Генеральным директором, а также процедурам и методам, установленным Секретариатом в соответствии с ними.

4. Назначение фондовой группы I (Фонд регулярного бюджета и Фонд оборотных средств) - обеспечивать выполнение обязательств Агентства, вытекающих из утвержденных ассигнований. Основой Фонда регулярного бюджета является годовой Регулярный бюджет, который утверждается Генеральной конференцией и финансируется за счет обязательных взносов и разных поступлений. Фонд оборотных средств, который служит для финансирования ассигнований до получения взносов и для целей, время от времени определяемых Советом управляющих и утверждаемых Генеральной конференцией, финансируется за счет авансов государств-членов.

5. Назначение фондовой группы II (Общий фонд - Фонд технического сотрудничества) - обеспечивать выполнение обязательств, связанных с одобренной программой технического сотрудничества. Основу фондовой группы II составляют годовые ассигнования, утвержденные Генеральной конференцией, которые финансируются за счет добровольных взносов, начисленных расходов по программе, расходов по национальному участию и разных поступлений. Допускается перенос неиспользованных средств для завершения одобренной программы.

6. Назначение фондовой группы III (Общий фонд - Внебюджетный фонд в поддержку программ) - обеспечивать выполнение обязательств, связанных с внебюджетной деятельностью в поддержку Регулярной программы. Фондовая группа III финансируется за счет специальных добровольных взносов стран-доноров и международных организаций. Эти взносы после консультаций с соответствующим донором предоставляются для целей одобренных программ и находятся в их распоряжении до полного использования.

7. Назначение фондовой группы IV (Общий фонд - Внебюджетный фонд технического сотрудничества) - обеспечивать выполнение обязательств, связанных с внебюджетной деятельностью по одобренным проектам технического сотрудничества. Фондовая группа IV финансируется за счет специальных добровольных взносов, которые поступают от государств-членов, международных организаций и Программы развития Организации Объединенных Наций и находятся в указанном фонде до их фактического использования в консультации с соответствующим донором для целей одобренных проектов.

8. Назначение фондовой группы VI (Целевой фонд и Специальный фонд) - обеспечивать выполнение обязательств, связанных с деятельностью, которая финансируется за счет соответствующих ресурсов этих фондов.

В.3. Учет поступлений

В.3.1. Фондовая группа I

9. Обязательные взносы государств-членов и разные поступления (работа для других) учитываются по методу начисления. Что касается других разных поступлений, то для целей подсчета остатков, возвращаемых государствам-членам, в финансовые ведомости включается только та часть, которая фактически подлежит получению наличными в конце года.

В.3.2. Фондовая группа II

10. Добровольные взносы государств-членов учитываются по методу начисления. Разные поступления и поступления за счет начисленных расходов по программе и расходов по национальному участию регистрируются по кассовому методу.

В.3.3. Фондовые группы III, IV и VI

11. Поступления в эти фондовые группы зарегистрированы по кассовому методу, за исключением суммы к получению в размере 401 657 долл., гарантированной аккредитивом (2004 год: 84 059 долл.).

В.4. Управление наличностью

12. Управление наличностью осуществляется глобально, с тем чтобы Агентство могло обеспечить выполнение своих финансовых обязательств в рамках требуемого сочетания валют и сократить покупки валют вне Агентства. Расчеты по причитающимся суммам в операциях между фондами или фондовыми группами осуществляются в их эквивалентном выражении в

долларах США на момент операции. Доходы в виде процентов первоначально регистрируются в Фонде регулярного бюджета (фондовая группа I). В конце года они распределяются между фондовыми группами I, II, III и IV на основе сумм в приносящих проценты валютах, имеющихся в течение года, и с учетом доли кассовой наличности доноров, требующих начисления процентного дохода на их добровольные взносы.

В.5. Учет расходов

13. Расходы включают выплаты и непогашенные обязательства за текущий бюджетный год.
14. Обязательства означают формальные обязательства, предусматривающие ответственность в отношении финансовых ресурсов, на расходование которых были предоставлены полномочия. непогашенные обязательства - это обязательства или части обязательств, платежи по которым еще не произведены. Обязательства регистрируются в соответствии с Финансовыми положениями и правилами на основе контрактов, заказов на поставку, соглашений или других форм юридических обязательств или основываются на ответственности, признаваемой Агентством.

В.6. Система ассигнований/начислений взносов в двух валютах

15. Система ассигнований/начислений взносов в двух валютах была введена в 1986 году, с тем чтобы уменьшить последствия для Агентства влияния колебаний валютных курсов на расходы по Регулярному бюджету. Каждый год Генеральная конференция утверждает бюджет Агентства, который распределяется по разделам ассигнований. Генеральный директор может производить расходы в пределах сумм, указанных в разделах ассигнований, и на цели, для которых они были утверждены. Он не может производить переводы из одного раздела в другой без предварительного одобрения Советом управляющих. Сумма в каждом разделе включает компонент в долларах США и компонент в евро, выраженный как эквивалент в долларах США на основе принятого в Организации Объединенных Наций среднего курса евро к доллару США, который будет действовать в течение бюджетного года. В этой связи расходы, выраженные в долларах США, в отношении которых Генеральной конференцией предоставляются полномочия, могут быть определены только в конце бюджетного года.
16. Взносы государств-членов начисляются в соответствии со шкалой обязательных взносов, устанавливаемой Генеральной конференцией. Индивидуальные обязательные взносы устанавливаются таким образом, чтобы они включали компонент в долларах США и компонент в евро. Эти компоненты прямо пропорциональны соответствующим долям расходов по Регулярному бюджету, связанным с двумя валютами.

В.7. Операции в иностранных валютах

17. Операции в иностранных валютах регистрируются в финансовых ведомостях по действующему на момент совершения операции валютному курсу, принятому в Организации Объединенных Наций.
18. Применяется следующий подход к учету курсовых прибылей и убытков:

В.7.1. Фондовые группы I и II

- Реализованные прибыли и убытки, возникающие в результате покупки других валют и оплаты счетов дебиторов и счетов кредиторов, кредитуются или дебетуются на счет разных поступлений для каждой из этих фондовых групп,

- нереализованные чистые прибыли, связанные с переоценкой баланса, зачисляются в виде балансового резерва, в то время как чистые убытки дебетуются на счет разных поступлений для каждой из этих фондовых групп, и
- нереализованные прибыли и убытки, связанные с переоценкой непогашенных обязательств, регистрируются в качестве коррективов к расходам по соответствующим программам для каждой из этих фондовых групп.

В.7.2. Фондовые группы III, IV и VI

- Для целей отчетности все чистые прибыли и убытки (реализованные и нереализованные) по фондовым группам III, IV и VI включаются в их соответствующие фондовые группы.

В.8. Кассовые остатки/дефициты и фондовые остатки

19. В фондовой группе I кассовые остатки распределяются среди государств-членов в соответствии со шкалой взносов на тот год, к которому они относятся. Распределение применяется к государствам-членам, которые полностью выплатили свои соответствующие взносы. До получения обязательных взносов за предыдущие годы дефициты кассовой наличности временно покрываются авансами из Фонда оборотных средств.

20. В фондовых группах II, III, IV и VI фондовые остатки представляют собой чистые активы или пассивы фондов. Эти остатки переносятся на будущие периоды.

В.9. Капитальные активы

21. Капитальные активы регистрируются по статье расходов в том году, в котором делается приобретение. Вместе с тем ведется инвентарный учет всего оборудования длительного пользования, принадлежностей и материалов, имеющих стоимость свыше 2 000 долл. или чувствительный характер и минимальный расчетный срок использования пять лет или, в случае компьютерных аппаратных средств, три года. Информация о стоимости предметов инвентарного учета дана в примечании R ниже.

В.10. Неполученные обязательные взносы и взносы, получаемые авансом

22. Резерв для покрытия неполученных обязательных взносов в размере суммы взносов, выплата которых просрочена более года, показан в виде вычета из числящихся на балансе остатков. Соответствующие поступления не корректируются.

23. Взносы, получаемые авансом, рассматриваются в момент первоначального поступления как обязательство перед донором и регистрируются в качестве поступлений в следующем году.

В.11. Взносы натурой

24. Взносы натурой в виде людских ресурсов, оборудования, совещаний и стажировок, предоставляемых государствами-членами, Организацией Объединенных Наций и другими международными организациями и неправительственными источниками, в отчетности Агентства не регистрируются. Тем не менее, оценки таких взносов приводятся в примечании Q ниже.

В.12. Услуги без оплаты

25. Агентство предоставляет некоторые административные и аудиторские услуги в отношении фондов в евро без оплаты.

С. Участие в пенсионном фонде

26. Агентство является организацией - членом Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций (ОПФПООН), который был создан Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций, с тем чтобы обеспечивать пенсионные выплаты, а также пособия в связи со смертью или потерей трудоспособности и связанные с этим выплаты. Пенсионный фонд представляет собой план выплат фиксированной пенсии за счет внесенных средств. Финансовые обязательства Агентства перед ОПФПООН состоят из определенного для него взноса по ставке, установленной Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций, а также любой доли в любом актуарном дефиците согласно статье 26 Положений Фонда. Такие платежи в счет погашения дефицита осуществляются только в тех случаях и когда Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций применяет положения статьи 26, если на основе оценки актуарной достаточности Фонда на дату оценки определяется, что существует потребность в платежах в счет погашения дефицита.

27. На момент выпуска этого доклада Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций к применению упомянутых положений не прибегала.

Д. Общий фонд для целей капитального ремонта и замены оборудования

28. 1 января 1981 года вступило в силу заключенное между Австрийской Республикой, Организацией Объединенных Наций и МАГАТЭ соглашение об учреждении Общего фонда с целью финансирования расходов по капитальному ремонту и замене в отношении зданий, оборудования и технических средств, являющихся собственностью Австрийской Республики и расположенных на территории, которую занимают центральные учреждения Отделения Организации Объединенных Наций и МАГАТЭ в Венском международном центре. С 1986 года, т.е. с тех пор, как Организация Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО) стала самостоятельной организацией, это соглашение применяется и к ней.

29. По состоянию на 31 декабря 2005 года остаток Фонда, управление которым осуществляет ЮНИДО, составил 968 047 долл. (2004 год: 2 981 037 долл.).

Е. Другие/разные поступления по основным категориям

	2005 год	2004 год
а) Приносящая доходы деятельность		
Публикации Агентства - ИНИС	74 146	60 784
Публикации Агентства - прочие	373 959	382 136
Доходы Лаборатории	325 801	195 150
Суммы, возмещаемые в соответствии с соглашениями о гарантиях	159 857	502 926
Доход от прочих услуг	1 100	3 200
Всего (ведомость I)	934 863	1 144 196
б) Совместно финансируемая деятельность		
Услуги по обработке данных	348 865	284 299
Услуги по печатанию	740 026	912 852
Медицинское обслуживание	841 396	813 240
Услуги по радиационной защите и дозиметр. контролю	122 641	114 369
Услуги по письменному переводу	37 622	52 228
Журнал "Ядерный синтез"	156 688	165 097
Лабораторные услуги	309 560	199 058
Услуги Лаборатории морской среды	39 823	-
Всего (ведомость I)	2 596 621	2 541 143

Ф. Расходы (ведомость I)

30. Общая сумма расходов в размере 72 350 437 долл. по Фонду технического сотрудничества исключает обязательства на сумму 2 800 581 долл. в отношении бюджетов проектов на будущий год (2004 год: 933 873 долл.).

G. Корректировки в отношении предыдущих периодов

	2005 год	2004 год
а) Фонд Регулярного бюджета:		
Превышение поступлений обязательных взносов в сравнении с задолженностью за предыдущие годы		
Всего (ведомость I)	473 356	933 048
б) Фонд технического сотрудничества:		
Обязательства по взносам и корректировки обязательств по программам предыдущих лет		
Всего (ведомость I)	1 750 777	8 118 301

H. Кредитование счетов государств-членов

31. Сумма возвращенных кассовых остатков составила 3 050 717 долл. (2004 год: 953 776 долл.). Сюда входят кассовые остатки за 2003 год в объеме 2 936 969 долл., которые были переведены для частичного финансирования этапа II мер по повышению безопасности (GC(49)/RES/4), и кассовые остатки предшествующих лет в объеме 113 748 долл., которые были кредитованы в счет обязательных взносов соответствующих государств-членов (ведомость I).

I. Резервы

I.1. Переводы в резервы

32. На основе решений Совета управляющих (GOV/2000/20 и GOV/2003/26) в резерв для Фонда замены оборудования 2005 (ФЗО 2005) в 2005 году была выделена сумма 576 593 долл., в результате чего общая сумма, зарезервированная на пятилетний период, составила 1 776 593 долл. (ведомость I и ведомость II).

Ж. Целевой фонд и Специальный фонд (ведомость I)

33. Фондовая группа VI включает один Целевой фонд и один Специальный фонд:

	Имеющиеся средства 1/	Расходы	Неисп. остаток
<u>Целевой фонд</u>			
Целевой фонд исследов. институтов (ЦФИИ)	1 376 408	289 399	1 087 009
Всего 2005 год	1 376 408	289 399	1 087 009
Всего 2004 год	1 486 890	256 691	1 230 199
<u>Специальный фонд</u>			
Нобелевский фонд МАГАТЭ для содействия решению проблем рака и питания	669 563	-	669 563
Всего 2005 год	669 563	-	669 563

1/ Включая перенесенные неиспользованные остатки за предыдущие периоды.

К. Инвестиции в магазин ВМЦ

34. Магазин Венского международного центра (ВМЦ) был создан в соответствии с соглашением между Международным агентством по атомной энергии (МАГАТЭ) и Австрийской Республикой, вошедшим в силу 1 апреля 1972 года. В соответствии с меморандумом о взаимопонимании между МАГАТЭ, ООН и ЮНИДО относительно распределения общих служб в ВМЦ от 31 марта 1977 года ответственность за управление и эксплуатацию этого магазина была возложена на МАГАТЭ.

35. Первоначальные инвестиции были обеспечены в равных долях на основе накопившихся средств магазинов МАГАТЭ и ЮНИДО, имеющихся на 1 октября 1979 года.

36. По состоянию на 31 декабря 2005 года инвестиции МАГАТЭ в магазин составили 957 253 долл. (808 879 евро) (ведомость II).

L. Обязательные взносы к получению

37. Задолженность по обязательным взносам по бюджетным годам составляет:

Бюджетный год	2005 год	2004 год
1961-1997	5 136 425	6 532 963
1998	753 232	1 017 927
1999	525 510	814 819
2000	329 093	491 405
2001	306 667	361 798
2002	324 290	4 476 432
2003	3 267 917	8 892 460
2004	8 554 517	34 511 326
	(таблица S1a) 19 197 651	57 099 130
2005	(таблица S1a и S1b) 33 816 479	-
Всего (ведомость II)	53 014 130	57 099 130

M. Счета к получению - прочие

M.1. Фонд регулярного бюджета

	2005 год	2004 год
Государства-члены	3 904 951	2 795 321
ООН, специализированные учреждения и другие международные организации	158 082	310 461
Персонал	1 604 624	2 722 286
Поставщики и подрядчики	603 988	864 465
Прочие счета	3 107 434	909 255
Причитающиеся авансы в Фонд оборотных средств	13 240	7 363
Всего (ведомость II)	9 392 319	7 609 151

М.2. Фонд технического сотрудничества

	<u>2005 год</u>	<u>2004 год</u>
Государства-члены	60 782	115 982
ООН, специализированные учреждения и другие международные организации	540 235	289 313
Персонал	187 769	31 203
Поставщики и подрядчики	316 734	420 030
Фонды при агентах	3 100 737	3 401 121
Всего (ведомость II)	<u>4 206 257</u>	<u>4 257 649</u>

Н. непогашенные обязательства - Фонд Регулярного бюджета

38. непогашенные обязательства распределяются по бюджетным годам следующим образом:

	<u>2005 год</u>	<u>2004 год</u>
Текущий год	35 702 496	25 458 227
Предыдущие годы	1 004 247	1 010 959
Суммы, выделенные на свободные от обязательств остатки ассигнований на 2004 год	12 545 612	-
Всего (ведомость II)	<u>49 252 355</u>	<u>26 469 186</u>

О. Счета к оплате - прочие**О.1. Фонд регулярного бюджета**

	<u>2005 год</u>	<u>2004 год</u>
Государства-члены	-	530 083
Персонал	601 112	554 173
Прочие счета	618 253	854 476
Поставщики и подрядчики	19 374	69 762
Всего (ведомость II)	<u>1 238 739</u>	<u>2 008 494</u>

О.2. Фонд технического сотрудничества

	<u>2005 год</u>	<u>2004 год</u>
Персонал	(2 744)	14 678
Прочие счета	114 109	91 188
Поставщики и подрядчики	1 173	8 155
Всего (ведомость II)	<u>112 538</u>	<u>114 021</u>

Р. Резерв по переоценке баланса (ведомость II)

39. Данный резерв представляет собой чистые нереализованные прибыли от переоценки балансовых счетов:

	<u>2005 год</u>	<u>2004 год</u>
Фонд Регулярного бюджета	14 212 174	25 945 449
Фонд технического сотрудничества	-	768 124
Всего (ведомость II)	<u>14 212 174</u>	<u>26 713 573</u>

40. Укрепление доллара по отношению к евро привело к чистому уменьшению по сравнению с прошлым годом нереализованной прибыли в Фонде Регулярного бюджета и к чистым нереализованным убыткам в Фонде технического сотрудничества, полностью поглотив, таким образом, резерв, образовавшийся в предшествующем году.

Q. Взносы натурой

41. Взносы натурой, предоставляемые государствами-членами, Организацией Объединенных Наций и другими международными организациями и неправительственными источниками составляют:

	Тысяч долларов США					
	Государства-члены		Организация Объединенных Наций, межд. организации и неправительств. источники		Всего	
	2005 год	2004 год	2005 год	2004 год	2005 год	2004 год
Стажировки	769	218	-	-	769	218
Оборудование и материалы	88	78	6	47	94	125
Совещания и другие статьи	1 467	1 653	-	-	1 467	1 653
Людские ресурсы	13 359	14 317	27	206	13 386	14 523
Всего	15 683	16 266	33	253	15 716	16 519

42. Ввиду характера этих взносов их денежное выражение является лишь оценкой. Более подробные данные приводятся в приложении А3 а, b и c (ревизии не подвергнуты).

R. Оборудование длительного пользования

43. В документах инвентарного учета Агентства указана следующая чистая стоимость оборудования:

	Тысяч долларов США	
	2005 год	2004 год
Научное и техническое оборудование	16 162	14 971
Компьютерное оборудование	2 194	2 151
Офисное оборудование	3	5
Транспортное оборудование	377	487
Мебель и фурнитура	0	2
Всего	18 736	17 616

44. Для целей инвентаризации в качестве оборудования учитываются все предметы, первоначальная закупочная цена которых составляет 2000 долл. или более, а также все предметы чувствительного характера.

45. Указанные суммы представляют собой стоимость на данный момент, которая определяется путем уменьшения первоначальной стоимости пропорционально расчетному сроку использования единиц оборудования; в случае оборудования для электронной обработки данных этот срок составляет три года и для всех остальных технических средств - пять лет.

46. Право собственности на оборудование для целей технического сотрудничества переходит к получателю после поставки и поэтому в документах по учету имущества Агентства не отражается.

S. Условные обязательства

47. Три сотрудника категории общих служб Агентства обратились с жалобой в Административный трибунал Международной организации труда, требуя восстановить с 1 апреля 2002 года выплату надбавки за знание языков сотрудникам категории общих служб. Агентство оспаривает этот иск; однако, если в конечном счете эта жалоба будет удовлетворена, то сметные затраты на восстановление надбавки за знание языков за период с 1 апреля 2002 года по 31 декабря 2005 года составят приблизительно 9,1 млн. долл.

T. Затраты на поддержку технического сотрудничества

48. Поддержка технического сотрудничества обеспечивается за счет двух источников: а) бюджета Основной программы 6 "Управление техническим сотрудничеством в целях развития" и б) затрат на услуги научно-технических специалистов других технических департаментов в поддержку Программы технического сотрудничества.

49. В Программе и бюджете на 2004-2005 годы (GC(47)/3) сметная сумма регулярного бюджета на поддержку Программы технического сотрудничества на 2005 год составляла 29 616 000 долл.

U. Резервный фонд взносов медицинского страхования

50. Медицинское страхование сотрудников обеспечивается компанией "Ванбрета интернэшнл". Эта компания является хранителем Резервного фонда взносов медицинского страхования. Цель фонда состоит в том, чтобы накапливать избыток выплачиваемых компанией "Ванбрета интернэшнл" страховых взносов по сравнению с причитающимися ей суммами и покрывать будущее увеличение страховых взносов. Сумма этого фонда по состоянию на 31 декабря 2005 года составила 1 945 285 долл. (1 643 766 евро). Данный фонд является совместной собственностью Агентства и участников плана страхования на основе их взносов.

V. Выходные пособия

51. В соответствии с Положениями о персонале и Правилами о персонале сотрудники Агентства имеют право на получение некоторых пособий после прекращения службы в Агентстве. Расходы регистрируются в том году, в котором производятся выплаты. По оценке, выплаты и соответствующие обязательства по состоянию на 31 декабря 2005 года являются следующими:

		Тысяч долларов США	
		2005 год	2004 год
Репатриация	- субсидии	17 177	16 087
	- путевые расходы и перевозка домашнего имущества	9 834	8 098
	Накопленный ежегодный отпуск	21 819	23 122
Пособия в связи с окончанием службы		19 456	21 179
Всего		68 286	68 486

W. Пособия после ухода на пенсию

52. В соответствии с Положениями о персонале и Правилами о персонале пенсионеры Агентства имеют право на получение через Агентство медицинского страхования. Агентство выплачивает часть страховых взносов пенсионеров и регистрирует расходы в связи с этими выплатами в том году, в котором они были произведены. Доля Агентства в общей сумме страховых взносов составила 1 792 033 долл. (2004 год: 1 743 913 долл.).

53. Однако в целях обеспечения лучшего понимания финансовых размеров обязательства Агентства в отношении медицинского страхования после окончания службы в 2002 году был привлечен независимый консультант-актуарий, с тем чтобы провести актуарную оценку пособий на медицинское страхование после ухода на пенсию за периоды, заканчивающиеся в 2002-2005 годах. В процессе этой оценки использовался метод прогнозируемой условной стоимостной единицы. Исходя из процентной ставки 8,5% и темпов инфляции в сфере медицинских услуг 6%, накопленная ответственность на 31 декабря 2005 года прогнозируется на уровне 93 млн. долл. (2004 год: 84,9 млн. долл.)

ЧАСТЬ V

ПРИЛОЖЕНИЯ

ПРИЛОЖЕНИЕ А1

ФОНД РЕГУЛЯРНОГО БЮДЖЕТА

СМЕТНЫЕ И ФАКТИЧЕСКИЕ РЕСУРСЫ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2005 ГОДА
(в долларах США)

	Бюджетная смета а/	Корректировки	Скорректированная смета	Физические ресурсы			Остаток (дефицит) фактич. ресурсов по отношению к общей скоррек.бюдж. смете
				Поступления	Задолженность	Всего	
Обязательные взносы государств-членов	313 572 014	-	313 572 014	282 449 059	31 122 955	313 572 014	-
Обязательные взносы государств-членов (дополнительные)		2 896 534	2 896 534	207 586	2 688 948	2 896 534	
Итого	313 572 014	2 896 534	316 468 548	282 656 645	33 811 903	316 468 548	-
Разница, фактический/средний обменный курс иностран. валют	(4 240 014)	157 466	(4 082 548)	-	-	-	4 082 548
Итого	309 332 000	3 054 000 б/	312 386 000	282 656 645	33 811 903	316 468 548	4 082 548
Обязательные взносы новых государств-членов	-	4 576 в/	4 576	-	4 576	4 576	-
Всего - обязательные взносы и ревалоризация	309 332 000	3 058 576	312 390 576	282 656 645	33 816 479	316 473 124	4 082 548
Разные поступления							
а) Работа для других (ассигнования 8)							
Услуги по обработке данных	-	-	-	348 865	-	348 865	348 865
Услуги по печатанию	1 520 000	-	1 520 000	706 881	33 145	740 026	(779 974)
Медицинское обслуживание	922 000	-	922 000	753 940	87 456	841 396	(80 604)
Услуги по дозиметрическому контролю и радиац. защите	119 000	-	119 000	122 641	-	122 641	3 641
Услуги по письменному переводу	260 000	-	260 000	37 622	-	37 622	(222 378)
Журнал "Ядерный синтез"	180 000	-	180 000	156 688	-	156 688	(23 312)
Лабораторные услуги	200 000	-	200 000	309 560	-	309 560	109 560
Услуги Лаборатории морской среды	60 000	-	60 000	39 823	-	39 823	(20 177)
Итого	3 261 000	-	3 261 000	2 476 020	120 601	2 596 621	(664 379)
б) Относящиеся к конкретным программам							
Публикации Агентства - продукция ИНИС	64 000	-	64 000	74 146	-	74 146	10 146
Публикации Агентства - прочие	483 000	-	483 000	373 959	-	373 959	(109 041)
Доходы Лаборатории	220 000	-	220 000	325 801	-	325 801	105 801
Суммы, возмещ. в соответ. с соглаш. о гарантиях	500 000	-	500 000	159 857	-	159 857	(340 143)
Поступления в поддержку программ	20 000	-	20 000	72 893	-	72 893	52 893
Доход от прочих услуг	2 000	-	2 000	1 100	-	1 100	(900)
Итого	1 289 000	-	1 289 000	1 007 756	-	1 007 756	(281 244)
в) Не относящиеся к конкретным программам							
Доход от инвестиций и процентов	1 237 000	-	1 237 000	3 148 374	-	3 148 374	1 911 374
Курсовые прибыли (потери)	-	-	-	(861 600)	-	(861 600)	(861 600)
Прочие	569 000	-	569 000	620 805	-	620 805	51 805
Итого	1 806 000	-	1 806 000	2 907 579	-	2 907 579	1 101 579
Итого б) и в)	3 095 000	-	3 095 000	3 915 335	-	3 915 335	820 335
Всего а), б) и в)	6 356 000	-	6 356 000	6 391 355	120 601	6 511 956	155 956
ВСЕГО - ОБЯЗАТЕЛЬНЫЕ ВЗНОСЫ И РАЗНЫЕ ПОСТУПЛЕНИЯ	315 688 000	3 058 576	318 746 576	289 048 000	33 937 080	322 985 080	4 238 504
Дополнительные ассигнования за счет кассовых остатков за 2003 год на этап II мер по повышению безопасности		2 937 000 б/	2 937 000	2 936 969	-	2 936 969	(31)
ВСЕГО	315 688 000	5 995 576	321 683 576	291 984 969	33 937 080	325 922 049	4 238 473

а/ GC (48)/RES/6

б/ GC (49)/RES/4

в/ Таблицы S1 и S1b

ПРИЛОЖЕНИЕ А2

ФОНД ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА

СМЕТНЫЕ И ФАКТИЧЕСКИЕ РЕСУРСЫ В ТЕЧЕНИЕ ГОДА, ЗАКОНЧИВШЕГОСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2005 ГОДА

	Текущий год	2004 год	2003 год	2002 год	2001 год	До 2001 года	Всего
I. Сметные							
Плановые цифры	77 500 000	74 750 000	74 750 000	73 000 000	73 000 000		373 000 000
Сметные суммы прочих поступлений	1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000		5 000 000
Всего ассигнований	78 500 000 a/	75 750 000	75 750 000	74 000 000	74 000 000		378 000 000
II. Фактические							
1. Добровольные взносы:							
полученные за 2005 г.	68 866 684	-	-	-	-		68 866 684
2004 г.	2 071 265	64 752 326	-	-	-		66 823 591
2003 г.	405 980	8 703 737	56 371 128	-	-		65 480 845
2002 г.	424 840	90 711	1 895 103	57 513 069	-		59 923 723
2001 г.	156 869	498 688	108 760	564 979	57 981 151		59 310 447
за предыдущие годы	24 980	115 888	402 386	70 188	5 496 760		6 110 202
Всего	71 950 618	74 161 350	58 777 377	58 148 236	63 477 911		326 515 492
2. Получено в счет начислен. расход. по прогр.	829 425	1 565 296	2 649 195	2 363 301	2 125 644		9 532 861
3. Получено в счет оплаты расходов по национальному участию	3 368 463	-	-	-	-		3 368 463
4. Разные поступления	486 257	665 737	784 633	420 375	1 687 991		4 044 993
Всего получено	76 634 763	76 392 383	62 211 205	60 931 912	67 291 546		343 461 809
5. Задолженность по ресурсам							
Объявленные, но не уплаченные добровольные взносы	487 397	140 508	4 680	4 380	6 190	995 415	1 638 570 b/
Начисленные расходы по программе	-	-	577 839	489 558	377 373	3 084 834	4 529 604 c/
Расходы по национальному участию	1 061 031	-	-	-	-	-	1 061 031 d/
Всего задолженность	1 548 428	140 508	582 519	493 938	383 563	4 080 249	7 229 205
Всего фактических ресурсов	78 183 191	76 532 891	62 793 724	61 425 850	67 675 109	4 080 249	350 691 014
III. Разница между факт. и сметными ресурсами	(316 809)	782 891	(12 956 276)	(12 574 150)	(6 324 891)	4 080 249	(27 308 986)

a/ GC(48)/RES/7

b/ Таблица S8

c/ Таблица S9a

d/ Таблица S9b

ПРИЛОЖЕНИЕ А3а

**РЕСУРСЫ, ПРЕДОСТАВЛЕННЫЕ АГЕНТСТВУ
ГОСУДАРСТВАМИ-ЧЛЕНАМИ В 2005 ГОДУ, ВКЛЮЧАЯ ВЗНОСЫ НА ЛИЧНЫМИ И НАТУРОЙ**
(в долларах США)

Государство-член	ВЗНОСЫ НА ЛИЧНЫМИ				ВЗНОСЫ НАТУРОЙ a/ (примечание Q)			
	ВСЕГО	Обязательные взносы Таблица S1a/S1b	Добровольные взносы (Фонд технического сотрудничества) Таблица S8	Добровольные взносы и другие внебюджетные ресурсы	Стажировки типа II	Оборудование и материалы	Совещания и другие статьи	Людские ресурсы
Австралия	6 842 010	5 133 338	1 549 187	575	-	2 510	-	156 400
Австрия	3 585 921	2 858 593	642 475	2 418	-	5 225	-	77 210
Азербайджан	18 991	11 391	4 000	-	-	-	-	3 600
Албания	16 341	12 341	4 000	-	-	-	-	-
Алжир	253 646	175 325	56 575	-	-	-	-	21 746
Ангола	3 923	2 428	1 495	-	-	-	-	-
Аргентина	2 445 537	2 110 714	-	110 000	-	2 165	930	221 728
Армения	20 032	4 652	-	-	-	-	-	15 380
Афганистан	5 452	4 652	-	-	-	-	-	800
Бангладеш	39 436	24 686	7 750	-	-	-	-	7 000
Беларусь	88 354	41 796	13 175	-	-	-	-	33 383
Бельгия	4 126 531	3 441 439	396 614	b/	11 111	1 315	-	276 052
Бенин	5 380	4 580	-	-	-	-	-	800
Болгария	133 350	40 230	12 400	-	-	130	-	80 590
Болivia	370 603	20 603	-	350 000	-	-	-	-
Босния и Герцеговина	9 730	7 405	2 325	-	-	-	-	-
Ботсвана	43 419	28 159	9 300	-	-	-	-	5 960
Бразилия	3 999 172	3 362 948	400 000	-	-	595	-	235 629
Буркина-Фасо	7 730	4 580	1 550	c/	-	-	-	1 600
Большая югославская Республика Македония	70 586	13 736	4 650	b/	50 000	-	-	2 200
Венгрия	643 203	304 258	93 775	37 937	-	3 275	-	203 958
Венесуэла	383 240	377 840	-	-	-	-	-	5 400
Вьетнам	66 338	46 598	15 500	-	-	-	-	4 240
Гапон	20 603	20 603	-	-	-	-	-	-
Гапти	9 468	6 868	-	-	-	-	-	2 600
Гана	60 906	9 156	3 100	41 250	-	-	-	7 400
Гватемала	68 990	66 390	-	-	-	-	-	2 600
Германия	35 132 256	27 710 049	4 600 000	1 672 485	-	5 155	-	1 144 567
Гондурас	11 446	11 446	-	-	-	-	-	-
Греция	1 616 989	1 187 057	396 025	-	13 000	190	-	20 717
Грузия	13 668	6 868	-	-	-	-	-	6 800
Дания	2 899 222	2 316 140	537 075	-	-	2 100	-	43 907
Демократическая Республика Конго	12 668	6 868	-	-	-	-	-	5 800
Доминиканская Республика	78 835	77 835	-	-	-	-	-	1 000
Египет	400 466	269 735	91 000	-	-	15	-	39 716

ПРИЛОЖЕНИЕ Аза (продолжение)

Государство-член	ВЗНОСЫ НАЛИЧНЫМИ			ВЗНОСЫ НАТУРОЙ а/ (примечание Q)				
	В С Е Г О	Обязательные взносы Таблица S1a/S1b	Добровольные взносы (Фонд технического сотрудничества) Таблица S8	Добровольные взносы и другие внебюджетные ресурсы	Стажировки типа II	Оборудование и материалы	Совещания и другие статьи	Людиские ресурсы
Замбия	6 305	4 805	1 500	-	-	-	-	-
Зимбабве	21 449	16 024	5 425	-	-	-	-	-
Израиль	1 546 214	1 384 644	110 000	-	-	100	-	51 470
Индия	1 581 900	1 008 688	314 650	-	23 900	1 946	-	232 716
Индонезия	418 478	314 878	80 000	-	-	-	-	23 600
Иордания	105 550	25 503	8 525	70 522	-	-	-	1 000
Ирак	48 149	34 011	-	-	-	-	-	14 138
Иран, Исламская Республика	643 524	345 681	-	239 650	-	-	-	58 193
Ирландия	1 535 728	1 129 598	261 950	122 776	-	125	-	21 279
Исландия	157 406	111 247	31 041	-	-	-	-	15 118
Испания	10 630 981	8 125 523	1 884 025 b/	236 627	36 215	770	-	347 821
Италия	19 966 680	15 888 264	3 652 575	102 880	-	1 100	-	321 861
Йемен	18 727	14 077	4 650	-	-	-	-	-
Казахстан	149 569	60 047	18 600	-	-	-	-	70 922
Камерун	19 914	18 314	-	-	-	-	-	1 600
Канада	12 093 803	9 259 679	2 102 564	28 325	-	1 360	-	701 875
Катар	195 419	195 419	-	-	-	-	-	-
Кения	22 803	20 603	-	-	-	-	-	2 200
Кипр	149 585	120 135	29 450	-	-	-	-	-
Китай	7 146 865	4 647 785	1 535 275	710 050	-	1 505	-	252 250
Колумбия	452 430	341 102	103 928	-	-	-	-	7 400
Корея, Республика	6 394 862	3 961 892	1 000 000	451 934	-	25	56 432	924 579
Коста-Рика	119 390	66 390	-	50 000	-	-	-	3 000
Кот-д'Ивуар	22 894	22 894	-	-	-	-	-	-
Куба	153 580	93 861	31 775	-	-	-	-	27 944
Кувейт	542 486	542 486	-	-	-	-	-	-
Кыргызстан	6 688	2 288	-	-	-	-	-	4 400
Лагвия	220 112	35 938	10 850	154 698	-	-	-	18 626
Либерия	2 288	2 288	-	-	-	-	-	-
Ливан	52 652	52 652	-	-	-	-	-	-
Ливийская Арабская Джамахирия	550 696	287 944	98 425	159 417	-	-	-	4 910
Литва	176 323	53 367	17 825	30 860	-	-	-	74 271
Лихтенштейн	25 522	17 381	8 141	-	-	-	-	-
Люксембург	315 482	257 332	57 350 b/	-	-	-	-	800
Маврикий	38 288	27 963	8 525	-	-	-	-	1 800
Мадагаскар	14 848	6 806	2 242	-	-	-	-	5 800
Малайзия	711 521	491 759	151 900	19 136	-	50	-	48 676
Мали	5 739	4 139	- b/	-	-	-	-	1 600
Мальта	676 802	31 579	10 075	633 948	-	-	-	1 200
Марокко	154 594	107 636	34 875	-	-	-	-	12 083
Маршалловы Острова	2 288	2 288	-	-	-	-	-	-
Мексика	4 324 417	4 159 616	- b/	60 000	10 900	315	-	93 586
Монако	1 662 049	10 108	2 325	216 149	-	-	1 360 267	73 200
Монголия	3 907	2 332	775	-	-	-	-	800
Мьянма	23 463	23 463	-	-	-	-	-	-

ПРИЛОЖЕНИЕ Аза (продолжение)

Государство-член	ВЗНОСЫ НАЛИЧНЫМИ			ВЗНОСЫ НАТУРОЙ а/ (примечание Q)				
	ВСЕГО	Обязательные взносы Таблица S1a/S1b	Добровольные взносы (Фонд технического сотрудничества) Таблица S8	Добровольные взносы и другие внебюджетные ресурсы	Стажировки типа II	Оборудование и материалы	Совещания и другие статьи	Людские ресурсы
Намбия	33 731	14 575	4 650	-	-	-	-	14 506
Нигер	6 263	2 288	775	-	-	-	-	3 200
Нигерия	258 479	91 572	31 000	99 867	-	-	-	36 040
Нидерланды	7 232 490	5 494 984	1 263 250	345 605	-	835	-	127 816
Никарагуа	3 344	2 344	-	-	-	-	-	1 000
Новая Зеландия	763 765	726 716	-	35 224	-	25	-	1 800
Норвегия	2 819 745	2 234 739	507 625	11 077	-	100	-	66 204
Объединенная Республика Танзания	20 727	14 127	5 000	-	-	-	-	1 600
Объединенные Арабские Эмираты	898 343	717 618	175 925	-	-	-	-	4 800
Пакистан	736 315	131 676	41 075	489 250	-	310	-	74 004
Панама	43 807	41 207	-	-	-	-	-	2 600
Парагвай	27 471	27 471	-	-	-	-	-	-
Перу	208 970	203 745	-	-	-	25	-	5 200
Польша	1 541 948	1 140 440	344 875	10 000	-	30	-	46 603
Португалия	1 254 316	1 113 932	100 000	-	-	-	-	40 384
Республика Молдова	7 488	2 288	-	-	-	-	-	5 200
Российская Федерация	6 230 702	3 608 183	822 275	909 091	-	270	-	890 883
Румыния	307 538	138 716	44 950	33 690	-	25	-	90 157
Сальвадор	168 474	48 074	-	120 000	-	-	-	400
Саудовская Аравия	1 667 927	1 653 649	-	-	-	-	-	14 278
Святейший Престол	4 573	3 301	1 272	-	-	-	-	-
Сейшельские Острова	5 380	4 580	-	-	-	-	-	800
Сенегал	17 016	11 730	3 686	-	-	-	-	1 600
Сербия и Черногория	149 480	41 207	13 950	84 347	-	-	-	9 976
Сингапур	1 543 054	1 252 604	289 850	-	-	-	-	600
Сирийская Арабская Республика	168 706	86 206	50 000	-	-	20 500	-	12 000
Словакия	773 003	121 731	37 975	500 420	-	-	-	112 877
Словения	398 205	266 326	61 225	-	-	100	-	70 554
Соед. Королевство Великобр. и Сев. Ирландии	26 883 626	20 555 481	4 581 025	1 098 050	-	4 825	-	644 245
Соединенные Штаты Америки	127 310 296	77 733 721	19 144 625	28 327 083	576 733	7 410	19 000	1 501 724
Судан	75 484	18 314	6 200	49 970	-	-	-	1 000
Сьерра-Леоне	2 288	2 288	-	-	-	-	-	-
Таджикистан	12 496	2 321	775	-	-	-	-	9 400
Танзанд	686 493	517 683	156 550	-	-	-	-	12 260
Тунис	221 230	72 759	24 025	120 000	-	-	-	4 446
Турция	1 164 244	837 443	278 225	-	-	25	-	48 551
Уганда	14 536	13 736	-	-	-	-	-	800
Узбекистан	43 800	29 760	-	-	-	-	-	14 040
Украина	208 608	88 101	29 450	-	-	75	-	90 982
Уругвай	127 268	105 308	-	10 000	-	-	-	11 960
Филиппины	344 495	210 613	-	117 144	-	25	-	16 713
Финляндия	2 418 348	1 787 017	398 350	46 878	-	550	-	185 553
Франция	26 724 270	20 228 595	4 508 175	1 022 227	57 600	14 623	30 348	862 702
Хорватия	165 399	88 856	27 900	-	-	-	-	48 643
Центральноафриканская Республика	2 288	2 288	-	-	-	-	-	-

ПРИЛОЖЕНИЕ А3а (продолжение)

Государство-член	ВЗНОСЫ НАЛИЧНЫМИ			ВЗНОСЫ НАТУРОЙ а/ (примечание Q)				
	ВСЕГО	Обязательные взносы Таблица S1a/S1b	Добровольные взносы (Фонд технического сотрудничества) Таблица S8	Добровольные взносы и другие внебюджетные ресурсы	Стажировки типа II	Оборудование и материалы	Совещания и другие статьи	Людские ресурсы
Чешская Республика	1 258 898	437 265	136 400	500 526	-	685	-	184 022
Чили	696 425	492 193	153 652	11 750	-	400	-	38 430
Швейцария	4 357 532	4 016 508	147 059	-	13 450	1 460	-	179 055
Швеция	4 354 650	3 225 448	746 325	97 333	-	3 170	-	282 374
Шри-Ланка	47 220	39 420	7 000	-	-	-	-	800
Эквадор	371 807	41 207	-	328 000	-	-	-	2 600
Эритрея	3 203	2 428	775	-	-	-	-	-
Эстония	741 049	30 172	9 300	701 577	-	-	-	-
Эфиопия	12 973	9 873	3 100	-	-	-	-	-
Южная Африка	1 102 100	705 715	218 550	-	-	125	-	177 710
Ямайка	19 114	18 314	-	-	-	-	-	800
Япония	83 851 851	62 907 956	14 556 050	4 998 447	37 280	2 675	-	1 349 443
Итого	447 130 063	316 468 548	69 354 081	45 630 304	769 078	88 239	1 466 977	13 352 836
Новые члены:								
Мавритания	3 888	2 288	-	-	-	-	-	1 600
Чад	2 288	2 288	-	-	-	-	-	-
Итого	6 176	4 576	-	-	-	-	-	1 600
ВСЕГО	447 136 239	316 473 124	69 354 081	45 630 304	769 078	88 239	1 466 977	13 354 436
Другие:								
Кабо-Верде	1 600	-	-	-	-	-	-	1 600
Коморские Острова	800	-	-	-	-	-	-	800
Того	1 600	-	-	-	-	-	-	1 600

а/ Показана фактическая стоимость, если она известна; в остальных случаях - оценки, представленные научными отделами Агентства, и/или стоимость, указанная государствами-членами в отношении оборудования и материалов; стоимость, указанная государствами-членами в отношении совещаний и других статей; и оценка расходов на поездки в размере 200 долл. в день плюс стоимость проезда и сумма суточных, указанные государствами-членами в отношении бесплатных экспертов.

б/ Обязательный/выплаченный в 2005 году взнос, относящийся к 2004 году: Бельгия - 420 422 долл.; бывшая югославская Республика Македония - 4 485 долл.; Люксембург - 56 810 долл.; Мали - 1 495 долл.; Мексика - 772 167 долл.; Испания - 480 289 долл.; бывшая югославская Республика Македония - 4 485 долл.; относящийся к 2002 году: Мали - 1 460 долл.; бывшая югославская Республика Македония - 3 380 долл.; относящийся к 2001 году: Мали - 1 460 долл.; бывшая югославская Республика Македония - 2 920 долл.

с/ Пересчитанные обязательства по взносам: обязательство Буркина-Фасо, относящееся к 2001 году - 91 долл.

ПРИЛОЖЕНИЕ АЗЪ

**РЕСУРСЫ, ПРЕДОСТАВЛЕННЫЕ АГЕНТСТВУ
ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И ДРУГИМИ МЕЖДУНАРОДНЫМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ
В 2005 ГОДУ, ВКЛЮЧАЯ ВЗНОСЫ НАЛИЧНЫМИ И НАТУРОЙ**
(в долларах США)

	ВЗНОСЫ НАЛИЧНЫМИ		ВЗНОСЫ НАТУРОЙ			a/ (примечание Q)
	ВСЕГО	Добровольные взносы и другие внебюджетные ресурсы	Стажировки типа II	Оборудов. и материалы	Совещания и другие статьи	
						Людские ресурсы
Американское общество терапевтической радиологии и онкологии (АОТРО)	3 449	-	-	-	-	3 449
Всемирная ассоциация организаций, эксплуатирующих АЭС (ВАО АЭС)	1 000	-	-	-	-	1 000
Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ)	4 559	-	-	-	-	4 559
Всемирный банк	20 000	20 000	-	-	-	-
Инициатива по сокращению ядерной угрозы (НТИ)	50 000	50 000	-	-	-	-
Комиссия европейских сообществ (КЕС)	4 217 084	4 213 424	-	-	-	3 660
Международное бюро мер и весов (МБМВ)	6 200	-	-	6 200	-	-
Организация африканского единства (ОАЕ)	2 200	-	-	-	-	2 200
Организация Объединенных Наций (ООН)	112 000	112 000	-	-	-	-
Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ)	4 110	-	-	-	-	4 110
Панамериканская организация здравоохранения (ПАОЗ)	2 000	-	-	-	-	2 000
Программа ООН по окружающей среде (ЮНЕП)	237 870	233 290	-	-	-	4 580
Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН)	(1 521 872)	(1 523 472)	-	-	-	1 600
Продов. и сельскохоз. организ. Объединенных Наций (ФАО)	2 486 850	2 486 850	-	-	-	-
"Проктер энд Гэмбл"	40 982	40 982	-	-	-	-
Региональная организация по охране морской среды (РОПМЕ)	50 000	50 000	-	-	-	-
Региональная организация по охране окружающей среды Красного моря и Аденского залива (ПЕРСГА)	12 000	12 000	-	-	-	-
Управление Организ. Объед. Наций по обслуживанию проектов (ЮНОПС)	104 369	104 369	-	-	-	-
Фонд международного партнерства Организ. Объед. Наций (ФМПОООН)	300 000	300 000	-	-	-	-
Фонд ОПЕК для международного развития	170 000	170 000	-	-	-	-
Другие источники	535 566	535 566	-	-	-	-
ВСЕГО	6 838 367	6 805 009	-	6 200	-	27 158

a/ Показана фактическая стоимость, если она известна; в остальных случаях - оценки, представленные научными отделами Агентства, и/или стоимость, указанная организациями в отношении оборудования и материалов; стоимость, указанная организациями в отношении совещаний и других статей; оценка расходов на оклады в размере 200 долл. в день плюс стоимость проезда и сумма суточных, указанные организациями в отношении людских ресурсов.

ПРИЛОЖЕНИЕ АЗс
РЕСУРСЫ, ПРЕДОСТАВЛЕННЫЕ АГЕНТСТВУ
ПО ОСНОВНЫМ ПРОГРАММАМ В 2005 ГОДУ, ВКЛЮЧАЯ ВЗНОСЫ НАЛИЧНЫМИ И НАТУРОЙ
(в долларах США)

	ВЗНОСЫ НАЛИЧНЫМИ		ВЗНОСЫ НАТУРОЙ (примечание Q)			
	ВСЕГО	Добровольные взносы и другие внебюджетные ресурсы а/	Стажировки типа II	Оборудование и материалы	Советы и другие статьи	Людские ресурсы
Основная программа 1 - Ядерная энергетика, топливный цикл и ядерная наука:						
1. Общее управление, координация и общие виды деятельности	111 633	(2 367)	-	-	-	114 000
Программа А - Ядерная энергетика	4 032 275	1 634 019	8 455	-	56 432	2 333 369
Программа В - Технологии ядерного топливного цикла и материалов	1 836 559	551 425	31 943	-	-	1 253 191
Программа С - Создание потенциала и сохранение ядерных знаний для устойчивого энергетического развития	1 259 485	330 300	4 400	10 000	-	914 785
Программа D - Ядерная наука	2 376 400	250 000	3 000	-	-	2 123 400
Всего - Основная программа 1	9 616 352	2 763 377	47 798	10 000	56 432	6 738 745
Основная программа 2 - Ядерные методы для развития и охраны окружающей среды						
2. Общее управление, координация и общие виды деятельности	104 741	104 741	-	-	-	-
Программа Е - Продовольствие и сельское хозяйство	2 596 013	2 505 386	78 427	-	-	12 200
Программа F - Здоровье человека	720 349	237 000	237 427	27 300	-	218 622
Программа G - Водные ресурсы	76 979	-	47 253	9 938	-	19 788
Программа H - Охрана морской и земной сред	2 236 801	693 721	5 620	-	1 410 545	126 915
Программа I - Физические и химические применения	229 070	39 985	96 843	-	-	92 242
Всего - Основная программа 2	5 963 953	3 580 833	468 570	37 238	1 410 545	469 767
Основная программа 3 - Ядерная безопасность и физическая ядерная безопасность						
3. Общее управление, координация и общие виды деятельности	873 024	264 741	-	-	-	608 283
Программа J - Безопасность ядерных установок	4 043 271	2 695 076	60 517	-	-	1 287 678
Программа K - Радиационная безопасность и безопасность перевозок	5 619 213	4 107 568	35 573	10 500	-	1 465 572
Программа L - Обращение с радиоактивными отходами	3 126 316	969 706	121 915	-	-	2 034 695
Программа M - Физическая ядерная безопасность	6 341 571	6 258 065	-	-	-	83 506
Всего - Основная программа 3	20 003 395	14 295 156	218 005	10 500	-	5 479 734
Основная программа 4 - Ядерная проверка						
4. Общее управление, координация и общие виды деятельности	231 873	231 873	-	-	-	-
Программа N - Гарантии	16 369 206	15 896 983	-	-	-	472 223
Программа O - Проверка в Ираке в соответствии с резолюциями СБ ООН	112 000	112 000	-	-	-	-
Всего - Основная программа 4	16 713 079	16 240 856	-	-	-	472 223
Основная программа 5 - Услуги по информационной поддержке						
Программа P - Общественная информация и коммуникация	894 680	894 680	-	-	-	-
Программа Q - Информационные и коммуникационные технологии (ИКТ)	-	-	-	-	-	-
Программа R - Ресурсы ядерной информации	34 701	-	-	34 701	-	-
Программа S - Обслуживание конференций, услуги по письменному переводу и изданию	3 000	-	-	-	-	3 000
Всего - Основная программа 5	932 381	894 680	-	34 701	-	3 000
Основная программа 6 - Управление техническим сотрудничеством в целях развития						
Программа T - Управление техническим сотрудничеством в целях развития	794 900	534 670	36 105	2 000	-	222 125
Всего - Основная программа 6	794 900	534 670	36 105	2 000	-	222 125
Основная программа 7 - Директивное и общее руководство						
Программа U - Административное управление, директивная деятельность и координация	178 842	177 242	1 600	-	-	-
Программа V - Администрация и общие службы	638 194	638 194	-	-	-	-
Программа W - Службы надзора и оценка исполнения	239 000	239 000	-	-	-	-
Всего - Основная программа 7	1 056 036	1 054 436	1 600	-	-	-
ВСЕГО	55 080 096	39 364 008	769 078	94 439	1 466 977	13 385 594

а/ Исключая внебюджетные проекты технического сотрудничества объемом 13 071 305 долл.